

DENTISTE

Dr MARC DESCHÊNES
Dr MARTINE GAUTHIER

URGENCE
LUNDI AU SAMEDI
JOUR et SOIR

Place Barrette
545-7180

le

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

20e année N° 15

Le lundi 19 octobre 1992

32 pages

60¢ plus taxes



VÉNITIENNES '83 inc
manufacturier

543-0524

Acceptons les appels
à frais virés

Voeux perpétuels

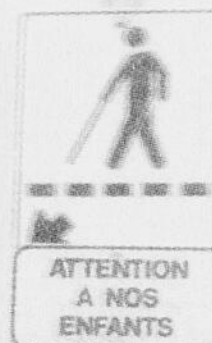


Jocelyne Morin réalise un rêve

(Photo Jean Briand)

page 3

Une façon simple
d'aider les aveugles



page 4

Vandalisme

La direction du syndicat chez Stone nie tout

page 7

Gala de l'Adisq

C'était la soirée de Ginette Reno et Richard Séguin

page 18

Boxe olympique



Le club jonquiérois démontre sa valeur

(Photo Rocket Lavoie)

page 30

SKI BAZAR

de la Patrouille canadienne de ski
du Valinouët
Au Pavillon sportif de l'UQAC
545-5050
Campus sports: 696-5112

**C'EST LE TEMPS DE VENDRE VOS
ÉQUIPEMENTS USAGÉS!**

SKIS, BOTTES, BÂTONS, FIXATIONS...

Cueillette d'équipements les 22 et 23 octobre 1992 de 17h à 21h

**Également: vente d'équipement neuf avec
les boutiques EXCELLENCE SPORT**

VENTE le 23 octobre de 18h à 21h et les 24 et 25 octobre de 9h à 17h

Université du Québec à Chicoutimi



Un conducteur subit des blessures graves

QUÉBEC (PC) — Un conducteur de sulky repose entre la vie et la mort à la suite de la chute d'un cheval qui a provoqué une empilade avec six autres bêtes, samedi soir, lors d'une course de trot attelé, à l'Hippodrome de Québec.

Cinquième en piste, au milieu de huit concurrents, Yvon Pelchat, 50 ans, a été pris dans la bousculade causée par la faiblesse du deuxième cheval du peloton, qui a vraisemblablement manqué le pas. La victime a ensuite été projetée dans les airs. Pelchat a atterri face contre terre. Un cheval lui est ensuite passé dessus et sous le choc, son casque protecteur lui a enfoncé une tempe.

Le père de famille repose encore dans le coma à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, branché à un respirateur artificiel.

C'est la première fois en 12 ans et l'une des rares en 50 ans d'existence de l'Hippodrome qu'un accident aussi majeur marque le programme des courses. Le coureur le plus sérieusement atteint dans une série de culbutes de chevaux et de petites voitures sur la piste avait été Réal Dufour, un Jonquiérois dans la vingtaine, qui est resté handicapé en 1980.

Le champion mondial William Haughton y a aussi laissé sa peau, il y a huit ans à New York.

Un vétérinaire

Pelchat a participé à 23400 courses en 35 ans de carrière et il a remporté plus de 2200 victoires. Il est considéré comme l'un des bons spécialistes des trotteurs au Québec.

«C'est un homme à chevaux respecté. Les courses sous harnais n'avaient plus de secret pour lui, à Montréal ou ailleurs. Ça fait 40 ans que je fréquente les pistes et je n'ai jamais vu un conducteur virevolter aussi haut dans les airs lors d'une collision entre chevaux», a précisé André Massicotte. Pegasus Han dsome, le cheval qu'il conduisait s'en est tiré indemne.

Des carambolages de chevaux tirant des sulkys, il s'en produit une fois par mois environ sur les pistes de course du Québec. La plupart des victimes s'en tirent avec des maux de dos et des muscles déchirés, même si les bêtes filent de 55 à 65 kilomètres/heure.

«Ce sont des animaux et on ne peut prédire leur comportement. Mais les attelages modernes éliminent les risques de blessures», a dit Mas-

sicotte.

A part Pelchat, aucun des coureurs impliqué dans l'accident n'a séjourné à l'hôpital. Leurs blessures variaient de la foulure à l'élongation ou à la déchirure de muscles. Deux d'entre eux, Gabriel Boily et Stéphane Gendron, ont même poursuivi le programme de la soirée.

«Les conducteurs sot intré-

pides. Ils font un métier passionnant mais risqué. Mais il est rare qu'un cheval piétine des hommes», a indiqué Robert Giguère, de la Commission des courses. Samedi soir, au moins trois conducteurs envoyés par terre, sous la force de l'impact, ont été touchés par les bêtes. Trois ambulances ont été demandées sur les lieux et les secouristes ont réagi très vite.

«Contrairement à la rumeur, le casque du conducteur de Pelchat ne s'est pas ouvert sous l'impact. Quant au cheval à l'origine de l'accident, Tempo d'Avril, il avait perdu l'un de ses bandages avant cette course et on a cru un instant que l'incident s'était répété sur la piste. Mais aucune pièce de tissu n'a été aperçue sur la piste.

Sur la route

Huit victimes au Québec

MONTREAL (PC) — Au moins huit personnes ont perdu la vie accidentellement sur les routes du Québec au cours de la fin de semaine.

Vendredi, à 18h30, une collision frontale survenue sur le pont Laviolette, à Trois-Rivières, a coûté la vie à Patrick Larose, un jeune homme de 20 ans, de Trois-Rivières Ouest.

Le lendemain, à 11h30, Simon Desrosiers, de Lévis, est mort dans un accident impliquant un camion-remorque et une automobile sur la route 138, à Ragueneau, sur la Côte-Nord. La victime était âgée de 19 ans.

Cécile Gagné, une dame de 80 ans de Plessisville, a été tuée lors d'une collision survenue samedi, à 16h40, à l'intersection des routes 116 et 122, à Sainte-Victoire, dans la région d'Arthabaska.

Samedi toujours, vers 18h45, Roland Corbeil, un homme de 75 ans, a perdu la vie après que son véhicule eut quitté la chaussée. L'accident est survenu rue de l'Église, à Napierville. La victime résidait également à Napierville.

Un piéton a été tué, samedi vers 20h20, sur le chemin de la traverse, à Saint-Ignace de Loyola. La victime, Bernard

Bergeron, était âgée de 80 ans.

En Gaspésie, Parnell Morris, un homme de 74 ans de Pabos a perdu la vie samedi, vers 22h42. Son véhicule, qui circulait sur la route 132, à Percé, a quitté la chaussée.

Très tôt dimanche matin, Réjean Larose a été frappé par une automobile sur la rue Payette, à L'Épiphanie. L'homme, un résident de L'Épiphanie, était âgé de 35 ans.

Un homme de 28 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, est mort dimanche, suite à un accident de la route survenu vendredi à 20h00, à Nepean.

Faits divers

Séisme à Alger

ALGER (AP) — Une secousse tellurique d'une magnitude de cinq sur l'échelle de Richter a secoué, sans faire de dégâts ni de victimes, la région d'Ain Temouchent à 400 km à l'ouest d'Alger.

Selon le centre de recherches en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG), la secousse s'est produite samedi soir à 21h45. Plusieurs habitants pris de panique ont quitté leur maison. Certains ont passé la nuit dehors et n'ont regagné leur foyer que dimanche matin.

Explosions à Londres

LONDRES (Reuter) — Deux attentats à la bombe ont été commis dans la nuit de dimanche à lundi à Londres. Ils ont fait des dégâts matériels mais pas de victimes, selon la police.

Une bombe a légèrement endommagé un autocar garé devant l'hôtel Novotel d'Hammer Smith, quartier de l'ouest de Londres, peu avant 1h.

Une deuxième bombe a fait voler en éclats des vitres dans le quartier de Haymarket, où se trouvent de nombreux théâtres et cinémas. Deux

passants ont été secoués par l'explosion mais ils n'ont pas été blessés.

Ces explosions interviennent à la suite d'une vague d'attentats à la bombe commis à Londres et dans sa région par l'Armée républicaine irlandaise (IRA).

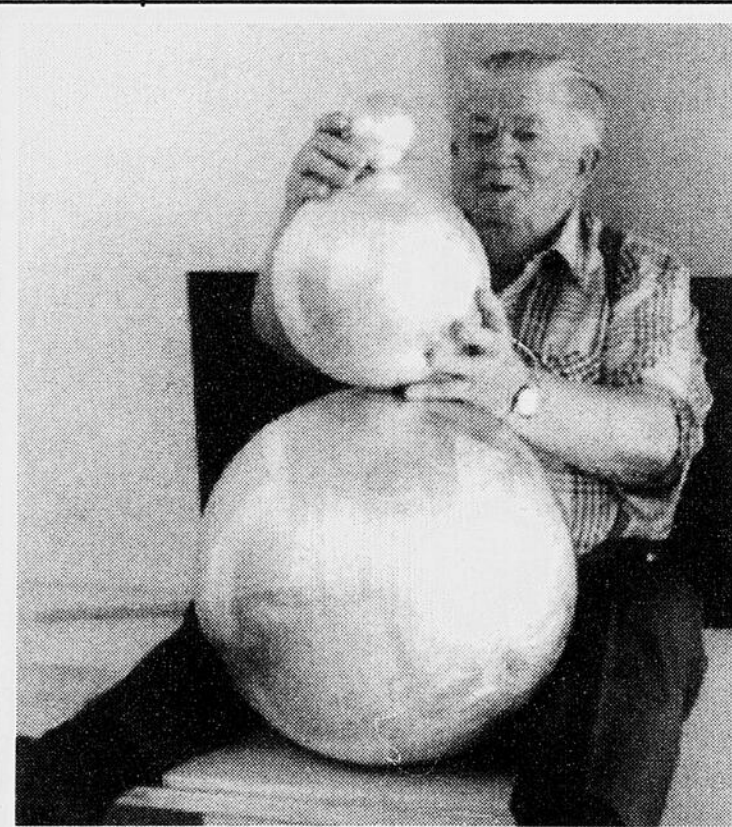
«Le Chinois» arrêté

MARSEILLE (Reuter) — Claude Rivière, qui s'était évadé en hélicoptère de la prison de Ploemeur (Morbihan) le 7 septembre dernier, a été arrêté samedi soir à Marseille, a-t-on appris dimanche auprès de la police.

Surnommé «le Chinois» en raison de ses origines asiatiques, cet homme de 37 ans a déjà été condamné à six reprises pour des vols à main armée. La cour d'assises du Var lui avait infligé le 6 décembre 1991 une peine de 14 ans de réclusion criminelle. Compte tenu de ses précédentes condamnations, il lui restait encore 37 ans de prison à purger avant son évadement.

Considéré comme «très dangereux» par les policiers, il avait échappé le 31 décembre 1985 à un règlement de comptes au cours duquel son neveu, âgé de 11 ans, avait été tué.

Pas possible



GROS FUMEUR - Quoi faire avec les petits papiers d'argent qui enrobent les cigarettes? John Weisner, de Bowden en Alberta, a confectionné, au fil de sa carrière de fumeur, trois balles d'argent dont la plus grosse pèse 75 kilogrammes (165 livres). Celle du milieu pèse huit kilos tandis que la plus petite actuellement en chantier ne pèse qu'un kilo. L'histoire ne dit pas combien de paquets de cigarettes ont été nécessaires pour réaliser cet exploit.

(Photo PC)

Météo

Min.: 4
Max.: 6

Le passage d'un faible creux barométrique sur l'extrême sud-ouest du Québec donnera vraisemblablement quelques flocons de neige tandis qu'un ennuagement graduel s'effectuera plus à l'est. Les secteurs les plus au nord demeureront sous l'effet d'une faible crête de haute pression. Les vents vireront lentement au nord, ce qui maintiendra des températures bien en deça des normales saisonnières. Mardi le beau temps dominera dans l'ouest de la province tandis qu'un dégagement s'amorcera plus à l'est.

Lac Saint-Jean et Saguenay:

Ciel variable. Min.: près de moins 5. Max.: près de 4. Vents de 15 à 30 km/h. Mardi: Dégagement. Min.: près de moins 5. Max.: près de 5.

La Tuque et réserve faunique des Laurentides:

Nuageux avec éclaircies et 40 pour cent de probabilités d'averses de neige. Min.: près de moins 5. Max.: près de 4. Vents de 15 à 30 km/h. Mardi: Dégagement. Min.: près de moins 4. Max.: près de 6.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	20
Détente	21
Décès	24
Finances	19
Horoscope	21
Petites annonces	22 à 23
Sports	25 à 31
Télévision	20

La Quotidienne
Bonne chance
à tous les
parieurs

ABONNEMENT

545-4664

Le Quotidien

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication - Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

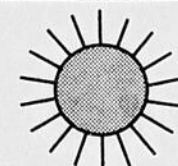


Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 04h10 (1m2) et haute à 09h10 (3m4). Elle sera à nouveau basse à 16h10 (1m3) et haute à 21h35 (4m2).

LA BAIE - La marée sera basse à 02h45 (1m2) et haute à 08h55 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 14h45 (1m5) et haute à 21h20 (4m6).



Lever: 7h10
Coucher: 17h47

Journalistes: Saguenay ... 690-8800 (télécopieur 690-8805) — Alma ... 668-4506 (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... 679-3832

Soeurs blanches d'Afrique

Jocelyne Morin joint les rangs de la congrégation

SAINT-BRUNO (JSTP) — Célébration bien spéciale, hier, en la petite église bondée de Saint-Bruno, alors que Jocelyne Morin a prononcé ses vœux perpétuels et ainsi joint les rangs de la congrégation des soeurs blanches d'Afrique.



Johanne St-Pierre

L'héroïne de l'événement était entourée de son père et de sa mère, Maurice Morin et Rita Larouche, durant la cérémonie, et une banderole flottait au-dessus de l'autel où l'on pouvait lire: «Jocelyne, nous sommes fiers de toi». Elle a fait vœu «de suivre le Christ dans l'obéissance, la pauvreté et la chasteté jusqu'à la mort». Elle s'est aussi engagée à collaborer en tout à l'oeuvre de Dieu pour l'annonce de son règne.

Une fois les vœux prononcés, la soeur supérieure provinciale de la congrégation, Olivette Bellavance, s'est ensuite dirigée vers elle pour lui faire l'accolade en lui disant: «Tu es maintenant notre soeur à part entière», ce qui a déclenché un tonnerre d'applaudissements.

Un autre des moments forts de la cérémonie fut celui où son grand-père, Théophile Morin, qui aura 92 ans cette semaine, est venu lui offrir une gerbe de fleurs contenant tous les bons vœux de la communauté de Saint-Bruno. «Il en a égrené des chapelets, dans le grand silence, pour sa petite fille», a mentionné l'animateur de la messe.

Devant autant de témoignages, soeur Jocelyne a tenu à remercier tout le monde et a conclu en disant qu'elle était très fière de son église d'origine. Voir autant de paroissiens venir lui témoigner leur fierté l'a grandement impressionnée. «Lorsque j'ai écrit une lettre pour dire que j'allais prononcer mes vœux défini-

tifs, je m'imaginai que je ne connaissais plus personne ici parce que je n'avais pas beaucoup le temps d'écrire, d'entretenir des amitiés par correspondance. Ca m'a beaucoup étonnée. Il y a plusieurs pères missionnaires qui sont venus et je ne m'y attendais pas.»

Pour sa mère Rita, la cérémonie d'hier fut un grand jour. Même si au début, elle a trouvé difficile que sa plus vieille des filles (2e de 8 enfants) choisissent de devenir missionnaire dans des pays aussi lointains. «Nous avons su qu'elle avait la vocation depuis qu'elle est toute jeune. Il a fallu que nous demandons l'aide de Dieu pour l'accepter. Quand tu vois que ta petite fille de 11 ans dire qu'elle va faire une missionnaire, il faut demander l'aide au bon Dieu», raconte sa mère qui admet que le premier départ fut très dur. Mais maintenant, elle et son mari sont rassurés. Ils se sont rendus en Tanzanie et ont constaté que leur fille était très bien dans son élément.



FÊTE - Jocelyne Morin a prononcé ses vœux perpétuels, hier, en la petite église de Saint-Bruno.

(Jean Briand)



PARENTS - Les parents de Jocelyne Morin n'auraient certes pas voulu manquer la touchante cérémonie. Sur la photo, Maurice Morin et Rita Larouche entourent leur fille.

(Photo Jean Briand)

Profession religieuse

Un événement rare dans une paroisse

SAINT-BRUNO (JSTP) — Il est plutôt rare qu'une religieuse prononce ses vœux perpétuels dans une paroisse. Cet engagement se fait surtout au sein de la communauté religieuse.

Hier, cet événement rarissime est survenu à Saint-Bruno alors que Jocelyne Morin a prononcé ses vœux pour entrer définitivement à la congrégation des soeurs blanches missionnaires d'Afrique. Mgr Jean-Guy Couture, qui présidait la cérémonie, estime que c'est pratiquement la première

fois que cela se fait dans une paroisse.

«C'est la première fois que je vois cela dans une paroisse. Depuis les 13 ans que je suis ici. J'en ai vu plusieurs des professions religieuses. J'en ai présidé chez les Antoniennes, les soeurs du Bon-Conseil, du Saint-Sacrement. C'est arrivé une fois qu'une religieuse du Saint-Sacrement a demandé à faire sa profession au monastère d'ici, même si elle n'appartenait pas à ce dernier, parce que sa famille était de Chicoutimi. Toutefois, cela n'est pas

fait dans la paroisse mais au monastère», a-t-il expliqué.

Il explique que la prononciation des vœux perpétuels des religieuses suit la même tendance que l'ordination des prêtres. Autrefois, l'ordination se faisait à la cathédrale mais maintenant, elles ont lieu dans les paroisses des candidats, «parce que la communauté chrétienne a participé beaucoup à la préparation de la vocation et nous voulons qu'elle participe à la fête. Les religieuses aussi, alors c'est bien», a-t-il poursuivi. «Main-

Aide à l'Afrique

Un rêve d'enfance

SAINT-BRUNO (JSTP) — Jocelyne Morin était enseignante dans une école primaire à Notre-Dame-du-Rosaire avant de décider de partir, en 1975, comme laïque missionnaire en Côte d'Ivoire, un projet qu'elle caressait depuis son tout jeune âge.

«A ce moment-là, je ne voulais pas entrer chez les religieuses, je voulais être missionnaire. Ça faisait longtemps que j'y pensais et j'ai toujours dit cela», raconte-t-elle de sa voix douce. «Je ne pourrais même pas expliquer pourquoi avoir choisi l'Afrique. Quand j'étais petite, je voyais l'Afrique. Je pense que c'est là le mystère de l'appel.»

«Je suis revenue en 1977 et par la suite, j'ai joint les soeurs blanches missionnaires d'Afrique. Quant je suis revenue d'Afrique, je voulais être missionnaire pour la vie, avec un groupe, parce que je me suis rendue compte que c'était

important d'être avec un groupe et les soeurs missionnaires d'Afrique sont internationales. Ça ne m'intéressait pas de partir avec des Québécois seulement. Je voulais vivre en communauté internationale.»

Elle a alors passé deux ans au Zaïre pour effectuer un stage chez les religieuses, afin de savoir si cette vie lui convenait. Suivirent ensuite deux années de formation à la vie religieuses en Europe, puis un séjour de six ans et demi en Tanzanie.

Elle appartient maintenant à la province de Tanzanie où elle retournera pour une période de cinq ans, après avoir fait des études à Montréal en service social. Là-bas, elle travaille auprès des femmes en animation rurale et en pastorale paroissiale. Elle leur aide à prendre conscience de leur dignité. «Dans le coin où j'étais, la femme n'a pas le droit de parole et elle ne va pas à l'école. Je les aide à croire plus en elle», explique-t-elle. Mais les fruits du travail ne sont pas immédiats.

Selon elle, la situation en Afrique est pire qu'il y a 20 ans en raison de la situation économique mondiale et du fossé qui ne cesse de s'agrandir entre les pauvres et les riches. «C'est de la faute à personne car ce sont les structures qui sont ainsi.»

«Il y a deux gros problèmes en Afrique actuellement: l'urbanisation galopante (exode massif vers les villes) et le sida. La population active, qui est la force de travail, ces gens sont en train de mourir à vue d'oeil et les autorités du pays ne tiennent pas compte de cela», a-t-elle conclu.

Polyvalente Kénogami

Initiative heureuse du professeur Bérubé

JONQUIERE (RGT) — Pas besoin d'un baccalauréat spécialisé dans l'utilisation de la canne blanche pour se rendre compte que les non-voyants



Rémi-Gilles Tremblay

éprouvent régulièrement des difficultés à tenter de tirer leur épingle du jeu dans un monde fait exclusivement pour ceux et celles qui y voient.

Jacques Bérubé, qui enseigne en formation personnelle et sociale, de même qu'en sciences religieuses, à la polyvalente de Kénogami de Jonquière, consacre une seule petite heure à chaque année, depuis maintenant quinze ans, à sensibiliser ses étudiants à la situation des personnes handicapées visuelles et aux problèmes qu'ils doivent affronter quotidiennement en raison de ce handicap.

Après toutes ces années, c'est donc plus de 3000 jeunes adolescents qui ont pu prendre contact avec cette réalité.

«En 1978, c'est-à-dire il y a quinze ans, l'Institut national canadien des aveugles (INCA)

lançait une invitation à l'occasion de sa «Semaine nationale de la canne blanche». On invitait alors les gens à mettre l'accent sur les habiletés des non-voyants au lieu de constamment axé sur leur handicap et les limites qu'il entraînait», raconte Jacques Bérubé.

Le document produit par l'organisme stipulait effectivement que les personnes aveugles, outre le fait de ne pas voir avec leurs yeux, pouvaient tout de même penser, jouer, servir, apprendre, travailler, diriger et bien d'autres choses encore.

«De mon côté, j'avais déjà été confronté bien malgré moi à cette réalité quant je me suis retrouvé face à un étudiant aveugle. Celui que je venais tout juste de bousculer par inadvertance dans le corridor de l'école. Alors, poursuit le professeur, la documentation de l'INCA ne tombait pas dans l'oreiller d'un sourd.»

Au départ, raconte Jacques Bérubé, les étudiants sont plutôt contents d'obtenir un petit congé de leur cours régulier. C'est d'ailleurs le cas à peu près à chaque fois qu'on sort du programme officiel, selon l'enseignant. «Mais ils se laissent vite prendre au jeu, explique-t-il, et finissent par avouer qu'ils ne pensaient pas que ça se passait comme



SENSIBILISATION — Enseignant à la polyvalente Kénogami, Jacques Bérubé (à droite) effectue la même expérience avec ses élèves depuis maintenant quinze ans afin de les sensibiliser à la situation quotidienne des non-voyants.

(Photo Sylvain Dufour)

ça.»

Au cours de que l'on pourrait appeler ces séances de sensibilisation, les élèves sont mis en situation. Les yeux fermés, ils doivent se déplacer, écrire au tableau, tenter de repérer certains objets familiers. En outre, on leur fait prendre contact avec le braille, l'écriture utilisée par les non-voyants, à l'aide d'un

dépliant fourni par l'INCA.

Disposant ainsi de l'alphabet braille, les jeunes s'amusent à fabriquer des mots et des phrases avec lesquels ils communiquent avec leurs compagnons. Peu à peu, ajoute encore Jacques Bérubé, les étudiants verbalisent leurs sentiments vis-à-vis des personnes handicapées, en particulier envers les aveu-

gles.

L'enseignant est conscient du fait que les résultats sont difficilement mesurables, mais il se dit convaincu que cette petite expérience annuelle est de nature à faire croître chez ces jeunes une attitude positive à l'égard des non-voyants et même des personnes ayant d'autres handicaps.

Salon de l'auto

Les enfants font le succès de la 12e édition

CHICOUTIMI (JSTP) — La 12e édition du Salon de l'auto aura été un peu moins bonne que l'an dernier en terme d'entrées payantes. Par contre, le porte-parole de l'organisation, Jean-René Guillot affirme qu'elle figure parmi les meilleures en terme de foule grâce aux enfants.

«C'est le meilleur dimanche

que nous ayons connu de tous les temps», lance-t-il, fort heureux du succès obtenu par cet événement. «Hier soir (samedi), ça été très faible mais cet après-midi (dimanche), c'est très fort. Le dimanche après-midi, c'est la fête des enfants.»

Bien que le décompte des entrées payantes n'ait pas encore été fait, M. Guillot es-

time qu'environ 22 000 personnes ont payé leur billet pour venir admirer de plus près les rutilantes voitures exposées. A 16 h 30 hier soir, des visiteurs continuaient d'affluer au salon. «Habituellement, la queue se termine à 15 h 30. Il y avait du monde ici cet après-midi, c'est incroyable.»

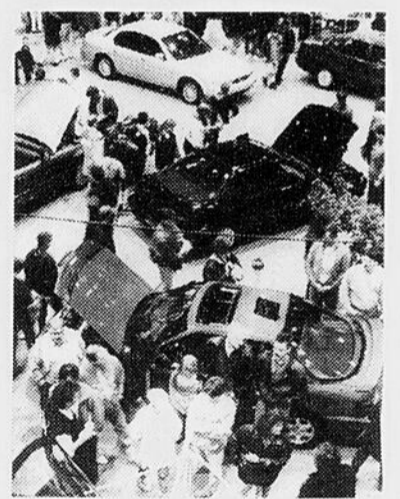
«Le salon a connu une légère

baisse (en terme d'entrées payantes) mais si je calcule les enfants, c'est une hausse astronomique. Je n'ai jamais eu autant d'enfants», soutient-il. Le charme magique de la Batmobile n'est évidemment pas étranger à ces bonnes foules. Il fallait voir les jeunes, tout fiers de se faire photographier près de la voiture du célèbre justicier masqué.

«S'il n'y avait pas eu de Batmobile, le salon n'aurait pas marché. Si je n'ai pas d'attractions, ça ne marche plus», analyse M. Guillot. Il raconte qu'il a vu un grand-père accompagné de sa petite-fille qui venait au salon pour la première fois parce que cette dernière insistait. Eh bien, il serait reparti enchanté.

Mais en présentant des attractions comme la DeLorean et la Batmobile, M. Guillot doit constamment trouver de nouvelles idées, ce qu'il commence à trouver plus difficile car la marche devient de plus en plus haute. «J'ai commencé il y a trois ans avec les Ferrari et Lamborghini. Mais les belles voitures, ce n'est pas assez. Maintenant, je suis en contact avec Hollywood Production's et la Warner Brothers qui font des voitures de films.»

Bref, M. Guillot était fort satisfait de cette 12e édition... et les exposants aussi, semble-t-il. «C'est la première fois qu'Acura, Hyundai, Honda et GM font de bonnes ventes et



SALON - Il y avait du monde hier au Salon de l'automobile. C'était la fête des enfants.

(Photo Rocket Lavoie)

sont contents», explique-t-il, en précisant que des visiteurs allaient signer chez le concessionnaire après avoir vu un de leur véhicule. «L'an dernier, ils (exposants) n'étaient pas contents», ajoute-t-il.

A son avis, le Salon de l'auto vient maintenant en tête des grands événements. «Auparavant, j'étais toujours troisième après Expo-Nature et le Salon de l'habitation. L'an passé, j'étais premier et je le suis encore cette année. D'après moi, il n'y a que le pageant aérien qui me bat». Ce qui prouve, selon lui, que le Salon de l'auto a sa place parmi les événements du même genre.



SIGNATURE - Les membres du Syndicat québécois de l'industrie et des communications (SQIC), local 145, ont accepté hier, dans une proportion de 76 pour cent, les offres de l'employeur pour le renouvellement d'un contrat de trois ans. Le contrat était échu depuis le 31 décembre 1991. Ils ont ratifié l'entente peu après, comme en fait foi cette photo. A l'arrière Gilles Leblanc, conseiller syndical, Me Jean-Baptiste Gauthier, procureur patronal, Sylvain Bergeron du comité de négociation, Jean Simard, directeur des opérations et Daniel Boivin, du comité de négociations. A l'avant, le président du syndicat Bernard Gagné, le président et éditeur Pierre Bergeron et Nicole Gauthier membre de l'exécutif syndical.

(Photo Rocket Lavoie)

Le Lotto 6/49 fait des heureux à Jonquière

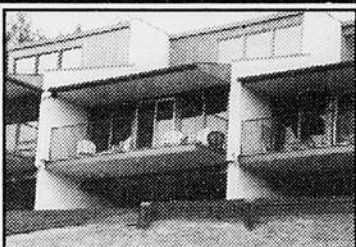
JONQUIERE (JSTP) — Un groupe de dix employés et d'amis du restaurant Les 400 Coups de Jonquière ont eu une belle surprise, samedi soir, alors qu'ils ont remporté un lot de 171 000 \$ à la lotto 6/49.

Rosaire Thériault, qui achetait les billets du groupe depuis deux ans, a confirmé que son groupe avait remporté le lot grâce à une combinaison de cinq bons numéros en plus du compléaire. Cette heureuse nouvelle n'est pas le fruit de la persévérance mais du hasard. C'est en effet l'ordinateur qui a choisi la combinaison du billet des gagnants. M. Thériault a expliqué que le groupe avait souvent remporté des petits lots de 10 \$ et 20 \$ mais rien d'aussi important. Cer-

tains membres du groupe n'arrivaient pas à croire en leur chance encore hier.

Le groupe devrait se réunir samedi prochain au restaurant Les 400 Coups pour célébrer l'événement. Les gagnants sont Louise Bouchard, propriétaire du restaurant, Germain Bouchard, actionnaire, sa conjointe Lise, Christian et Victor Ouellet, Claude Girard, Rosaire Thériault, ainsi que les employées Linda Bouchard, Martine et Monique Fortin. Ils recevront chacun une part d'environ 17 000 \$.

A VENDRE - A VENDRE



Maison en rangée, site unique à Chicoutimi (nord), vue exceptionnelle, plus de 1.000 pi. carrés sur 3 étages dont 2 niveaux sur plancher de bois, 2 chambres à coucher, abri d'auto double, entrée indépendante, aucun entretien, accès à la zone portuaire - tout près du centre-ville.

**VISITE SUR
RENDEZ-VOUS
APRÈS 17 HEURES
108 ST-MARC,
CHICOUTIMI-NORD
TÉL.: 543-0399**



Journal La Croix

MONTREAL (PC) — La presse internationale s'intéresse au référendum au Québec. Le journal La Croix, de Paris, a délégué la journaliste Agnès Rotivel au Québec pour la circonstance. Mme Rotivel était sur les traces de Robert Bourassa hier. Aujourd'hui, elle accompagnera le président du Non Jacques Parizeau.

Distinguez-vous en vous portant acquéreur d'une collection exclusive

Devenez membre de la Société des Collectionneurs LLADRÓ



Jardinière enchantée sera disponible seulement le 23 octobre



Une première à Chicoutimi le 23 octobre de 14h à 17h, 19h à 21h à la boutique Ann-Julie avec la collaboration de la maison Lladro tiendra une journée promotionnelle exclusive.

Le représentant de la compagnie Lladro sera sur place pour répondre à toutes vos questions concernant les figurines de valeur Lladro.



Cadeaux
ANN-JULIE INC.
405, Racine, Édifice Lessard sur la côte
545-8167

Huguette P. Tremblay
Propriétaire

Marthe Pagé
Propriétaire

Une dégustation vin & fromage vous sera servie à cette occasion.

SOYEZ PLUS VITE QUE LE FROID

Offre spéciale d'entretien

Remise de **20%** sur pièces G.M.

Remise de **15%** sur le temps

L'offre comprend: pièces et temps de travail effectué à notre atelier de service seulement.

MISE AU POINT D'ENTRETIEN

- Inspection du démarreur et du circuit de charge, consommation électrique du moteur du démarreur, batterie et raccords, réglage de la courroie d'entraînement de l'alternateur.
- Inspection du système d'allumage, bougies, tête d'allumeur, doigt de distribution et de hautes tension, réglage de la distribution et du ralenti, inspection du filtre à air et de la soupape RGC. Main-d'oeuvre comprise seulement. Pièces en sus.

4995\$* 4 cylindres **5995\$*** 6 cylindres

(Pour 3 et 8 cylindres, voir département de service) T.P.S. ET T.V.P. en sus

POSE ET ÉQUILIBRAGE DES PNEUS

- Changement des quatre roues
- Équilibrage dynamique - 4 roues
- Vérification et ajustement de la pression des pneus
- Inspection de l'usure de la bande de roulement et inspection des flancs
- Vérification de la pression du pneu de rechange et de sa condition.

2795\$*

T.P.S. et T.V.P. en sus. Inclus la main d'oeuvre seulement.

ALIGNEMENT DES ROUES

- Main d'oeuvre
- Vérification et ajustement de la pression des pneus
- Inspection de la suspension
- Vérification de la chasse, du carrossage et du pincement et réglage aux normes de l'usine
- Inspection du jeu des roulements de roues avant et arrière et des rotules pour déceler l'usure

2995\$** 2 roues motrices **3995\$**** 4 roues motrices

T.P.S. et T.V.P. en sus.

T.P.S. et T.V.P. en sus.

ENTRETIEN DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

- Rinçage et remplissage avec antigel GM
- Inspection des boyaux et du bouchon de radiateur, du thermostat, et réglage de la courroie de ventilateur
- Inspection et nettoyage de la surface du radiateur

6995\$*

T.P.S. et T.V.P. en sus. Inclus la main d'oeuvre.

* Applicable sur la plupart des véhicules et camionnettes offre pour un temps limité seulement.

** Applicable sur la plupart des véhicules et camionnettes. Les interventions peuvent varier en fonction du type de traction du véhicule. Offre pour un temps limité seulement.



Le choix qui s'impose.



80, rue Racine
Chicoutimi
696-2226

Pontiac Buick G.M.C.

«Lucien Bouchard est un traître», dit Côté

AINTE-CATHERINE(PC) — «C'est dégueulasse ce que les fonctionnaires ont fait. Ils sont payés pour se la fermer. S'ils donnent leurs avis et si ce qu'ils disent doit être considéré comme une parole d'Évangile, on n'a plus alors besoin de ministres.»

C'est par ces propos incisifs que le chef du Parti libéral du Canada, Jean Chrétien, a commenté hier devant quelques journalistes la divulgation par la revue L'Actualité d'analyses de hauts fonctionnaires sur l'entente de Charlottetown.

M. Chrétien venait de prononcer une allocution de 20 minutes devant environ 300 partisans réunis à un déjeuner au centre socio-culturel de la petite localité de Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, une vingtaine de kilomètres au nord-ouest de Québec.

Dans une de ses rares présences au Québec depuis le début de la campagne référendaire, le chef libéral a tenu un discours sobre, sans éclat de voix. Ayant admis d'entrée de jeu que l'accord du 28 août n'est pas parfait, il s'est limité à en expliquer les principaux points, soulignant qu'un Non le 26 octobre perpétuerait l'instabilité.

S'amenant au micro sur l'air de «Un Canadien errant banni de ses foyers», le chef de l'Opposition aux Communes avait l'air d'un ange après le discours passionné et virulent livré par le ministre de la Santé Marc-Yvan Côté, qui a tiré à boulets rouges sur la presse, les fonctionnaires responsables de la fuite dans L'Actualité et Lucien Bouchard.

Médias et fonctionnaires

Il a de nouveau reproché en termes très sévères aux médias d'accorder plus d'importance aux reportages du camp du Non, citant en exemple entre autres les assemblées du Non (1200 personnes) à Charlesbourg et du Oui (5000 personnes) à Verdun où des médias auraient mis plus d'emphase sur la première.

Au sujet des fonctionnaires, M. Côté a accusé certains d'entre eux «d'avoir prêté serment pour servir des intérêts autres que ceux du Québec dans le Canada».

«Peut-être y a-t-il d'autres fonctionnaires cachés qui se préparent à nous asséner un autre coup cette semaine. Les fonctionnaires ne sont pas heureusement tous de cette trempe mais peut-être en reste-t-il de Claude Morin qui ont abandonné le droit de veto en 1981. Imaginez le genre de conseillers qu'ils font. Où sont-ils leurs intérêts de servir le Québec?», a lancé d'une voix enrouée le ministre en colère.

De l'entente elle-même, M. Côté a admis qu'il avait eu des doutes au début mais que, plus le temps avance, plus il est convaincu que «M. Bourassa a vu juste et qu'il a négocié un accord dont on doit être fier».

Bouchard... un traître

Le ministre québécois a ensuite dirigé ses flèches acé-

rées vers Lucien Bouchard et Jean Campeau. «D'où Bouchard tient-il sa légitimité de se promener à travers le Québec, lui qui a été élu député conservateur et avec l'appui de libéraux, pour aller défendre les intérêts du Québec à Ottawa? Il a laissé couler le bateau. Il a posé des gestes odieux à Ottawa. Bouchard est un traître à son pays et à sa province», a accusé M. Côté dans une longue tirade.

Après s'être excusé de s'être laissé emporter «parce que ce n'était pas ça que je devais faire», M. Côté a rempli sa tâche: celle de présenter M. Chrétien, «un francophone à Ottawa qui s'est toujours battu pour les intérêts du Québec».

M. Chrétien a dit à son auditoire qu'il allait voter Oui «avec énormément d'aisance parce

qu'un Non se traduirait par un sentiment d'échec profond».

Le leader libéral a affirmé que l'entente, sans être parfaite, répondait néanmoins aux attentes historiques du Québec (société distincte, Cour suprême, pouvoir de dépenser d'Ottawa), aux revendications de l'Ouest et des Maritimes (Sénat élu), aux demandes des autochtones.

«MM. (Jacques) Parizeau et Bouchard disent qu'on pourra s'attaquer aux problèmes de l'économie après la victoire du Non, mais est-ce qu'ils s'engagent, eux, à ne plus parler de souveraineté du Québec après le 26 octobre pour s'attarder à l'économie? C'est bien clair qu'ils se battent pour le Non et qu'ils s'approprient à mieux préparer la souveraineté», a dit M. Chrétien.



DISCOURS - Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté a prononcé un discours flamboyant, hier, lors d'une réunion politique à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

(Photo PC)

Selon Angus Reid

Mulroney exerce une influence négative

OTTAWA - Brian Mulroney a autant d'influence sur le Non des Canadiens anglais que Robert Bourassa n'en a sur le Oui des Québécois,



Michel Vastel

Agence Édimédia

selon un sondage Angus Reid-LE SOLEIL réalisé au début de la semaine dernière.

En général, les électeurs se disent très peu influencés par les discours des signataires de l'Accord de Charlottetown et ont davantage tendance à écouter les chantages du Non. C'est peut-être ce qui explique que, selon le même sondage rendu public samedi dernier, sept provinces sur

dix soient maintenant prêtes à rejeter l'entente du 28 août.

Ainsi 37 pour cent des Canadiens anglais, et 26 pour cent des Québécois, affirment que Brian Mulroney a plutôt tendance à les faire pencher vers le Non (contre seulement 16 pour cent qui se disent prêts à voter Oui à cause de lui).

Par contre, 33 pour cent des Québécois et 23 pour cent des Canadiens anglais se disent influencés en faveur de l'Accord de Charlottetown par Robert Bourassa. Mais ironie du sort, ce sont Clyde Wells et Ovide Mercredi qui, après avoir contribué au rejet des Accords du lac Meech, exercent aujourd'hui, avec Joe Clark, la plus grande influence en faveur du Oui.

La personnalité que les Canadiens anglais écoutent le plus est toujours Pierre

Trudeau qui pousse jusque 45 pour cent de l'électorat dans le camp du Non. Il arrive bien avant Preston Manning (27 pour cent). Au Québec, les électeurs se disent convaincus de rejeter l'entente du 28 août par Jacques Parizeau (dans une proportion de 43 pour cent) et par Lucien Bouchard (37 pour cent).

En général, une bonne moitié des électeurs affirmait ne pas tenir compte des personnalités impliquées dans le débat pour déterminer leur réponse à la question référendaire. Joe Clark par exemple, qui exerce une influence positive dans l'ensemble du pays, laisse 55 pour cent de l'électorat indifférent. Dans le cas de la chef du NPD, Audrey McLaughlin, c'est près des trois quarts de l'électorat qui se dit indifférent.

Sans doute sous l'influence d'une campagne référendaire distincte du reste du pays, les Québécois ne sont vraiment influencés que par leurs propres leaders politiques: Bourassa, Parizeau et Lucien Bouchard. Plus des deux tiers restent indifférents aux opinions de Jean Chrétien ou de Pierre Trudeau.

Ailleurs au pays, Clyde Wells entraîne jusque 58 pour cent de ses concitoyens dans le camp du Oui, alors que Bob Rae n'amène que 28 pour cent des Ontariens au Oui. Et Mike Harcourt convainc deux fois plus de Colombiens à voter Non qu'à voter Oui! C'est le seul premier ministre, avec Brian Mulroney, dans cette situation. Partout ailleurs, les gens se disent plus influencés à voter Oui que Non par leurs premiers ministres respectifs.

Parizeau prône l'intérêt du Québec

AINTE-CATHERINE (PC) — Le président du Comité du Non, Jacques Parizeau, a lancé un appel, hier, à tous les Québécois, aux convaincus du Non comme à ceux qui songent sérieusement à voter Oui, pour qu'ils se donnent la main et ne considèrent, d'ici le 26 octobre, que l'intérêt du Québec.

Brandissant à bout de bras une copie du dernier numéro de L'Actualité devant 300 personnes au cours d'une assemblée publique à Sainte-Catherine-de-Laprairie, M. Parizeau a expliqué que ceux qui avaient décidé de voter Oui «vont recevoir un coup au coeur» en relevant les appréhensions des conseillers du premier ministre Robert Bourassa au sujet de l'entente de Charlottetown.

Pour lui, il faut qu'au cours des prochains jours les parti-

sans du Non s'efforcent d'expliquer à leurs concitoyens du Oui que l'avenir du Québec ne saurait être défini par l'entente de Charlottetown.

«Ce qui a commencé par un détour, a-t-il dit, peut très bien se terminer par un calme consensus d'une grande majorité de Québécois qui vont dire: «Non, on ne se laissera plus bernier.»

Le président du Comité du Non s'est dit convaincu que bien des gens qui croyaient sincèrement en un fédéralisme renouvelé et que l'entente était un pas dans cette direction, verront bien en prenant connaissance des révélations de L'Actualité «que des gens ont essayé de les avoir».

«Qu'on tende la main à nos compatriotes, a réclamé M. Parizeau, et regardons simplement l'intérêt du Québec.»

Il n'a pas voulu dire, hier, quel pourcentage de Québécois en faveur du Non il lui faudrait pour que le consensus soit le plus significatif possible.

Tout comme le vice-président du Non, Lucien Bouchard, l'avait fait la veille à Baie-Comeau, M. Parizeau a souhaité que le Non du Québec soit plus fort que celui du reste du Canada.

«C'est tellement contraire à nos intérêts cette entente-là, a-t-il déclaré. Mais rendez-vous bien compte du sens de la question qui est posée: on est en train de se demander dans quelle région du Canada le Non pourrait être le plus fort... Quel virage en l'espace de quelques semaines.»

M. Parizeau n'a pas voulu interpréter à fonds l'éventuel rejet de l'entente par le reste

du Canada autrement qu'en disant que les Canadiens eux aussi se sont finalement rendus compte qu'il ne s'agissait que d'un brouillon.

«Ils ont vu eux aussi que c'est un nid à chicane pour des années à venir, a-t-il précisé, et au fur et à mesure qu'ils se sont rendus compte de cela, davantage de votes en faveur du Non se sont cristallisés.»

«Je suis surpris de voir dans le discours qu'on tient dans le Canada anglais à quel point beaucoup de Canadiens sont en train de noter les défauts de cette entente que nous voyons, nous au Québec, depuis un mois et demi.»

Autres textes en pages 9, 10, 13 et 14

Le syndicat dément tout

LA BAIE (JSTP) — Le Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred nie les accusations de l'employeur énumérées dans une mise en demeure voulant qu'il incite les travailleurs à exercer des moyens de pressions pour perturber la bonne marche des opérations de l'usine et ainsi en limiter la production.

Le président du syndicat, Yves Tremblay, souligne que les rapports de productivité sont plutôt élogieux. Il fait valoir, entre autres, que dans son rapport du mois de septembre, le directeur de l'usine, Pierre Bédard parle de records de production. «Ils nous accusent de ralentir la production et dans un même temps ils disent à Montréal, que nous avons des bons rendements de productivité», lance M. Tremblay.

Quant à «l'interdiction donnée aux employés de faire du

temps supplémentaire», le président soutient qu'au contraire, il s'en fait plus que jamais. «C'était beaucoup moins que cela lorsque nous avions des réservistes», ajoute-t-il. En ce qui concerne le comité de surtemps, M. Tremblay signale que le bulletin d'information des travailleurs du 15 octobre dernier annonce que ledit comité «est suspendu tout en laissant la responsabilité d'application à la résolution de contrôle du surtemps acceptée en assemblée générale du 3 septembre 1992», laquelle se lisait comme suit: «la direction de l'usine voit à ce que le temps supplémentaire soit maintenu au minimum tant qu'il y a des réservistes disponibles. Ils ne peuvent nous accuser d'être illégal, c'est un article de convention», lance-t-il.

Le syndicat nie également être lié aux actes de vandalisme qui ont été commis à la résidence d'un contremaître

remplaçant. Le président dit avoir lui-même été victime d'actes de vandalisme à sa propriété à quelques reprises sans que la police ne trouve les auteurs. «Si la police a des preuves, qu'elle porte des accusations. Au moment où on se parle, il n'y a rien.»

Enfin, signalons que Robert Emond, l'un des deux employés suspendus pour de présumées menaces de représailles et qui est candidat aux élections de La Baie, reçoit un appui tangible de son agent officiel, Jean-Marie Mailloux. Ce dernier, qui est contremaître remplaçant à la Stone-Consol, remettra sa démission parce qu'il considère non fondées les accusations portées contre son candidat. Ce dernier dit croire aux qualités qu'il a lui-même attribuées à son candidat à la une du programme, dont l'honnêteté et le sens des responsabilités. «C'est ma conscience qui me dicte cette conduite», a-t-il expliqué.

Le carrosse du roi



La Lumina APV 1993

Le traitement royal

seulement

15 993\$*

ou 293\$/mois**

N'importe quel roi serait comblé par tout l'équipement de série de la Lumina APV.

La Lumina APV 1993

- Moteur 6 cylindres
- Freins antiblocage (ABS) aux quatre roues
- Radio AM-FM stéréo
- Carrosserie en polymère anti-rouille, résistant aux chocs
- Système d'échappement en acier inoxydable
- Garantie GM TOTALSM de 3 ans/60 000 km*** sans franchise



VOS CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo
Oldsmobile
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

AssistanceSM
ROUTIÈRE

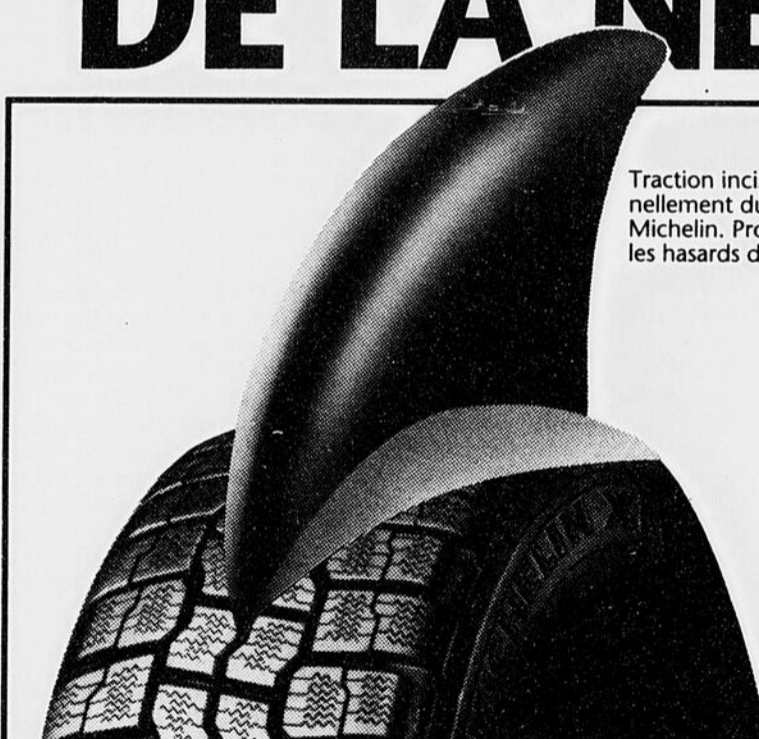
Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Itée, Chicoutimi, 696-4444
Arnold Chevrolet Oldsmobile inc., Jonquière, 548-0821
André Simard Chevrolet Oldsmobile Itée, Alma, 668-6165
Avenue Auto Itée, Dolbeau, 276-3431
Garage Paul Dumas Itée, St-Félicien, 679-1605
Chibougamau Automobile inc., Chibougamau, 748-2634

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1993 en stock. **Prix basé sur un bail de 48 mois, avec versement initial de 1023 \$ incluant transport. Taxes en sus. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation de crédit. ***Selon la première éventualité. ****L'assistance routière Chevrolet est offerte sur les modèles Chevrolet 1993. Durée : 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire Chevrolet Geo Oldsmobile.

LES PNEUS D'HIVER MICHELIN

LES DENTS DE LA NEIGE

Traction incisive et mordant exceptionnellement durable. Les pneus d'hiver Michelin. Protégés jusqu'à 5 ans contre les hasards de route partout au Canada.



XM+S100
Le pneu à lamelles : un concept extraordinaire qui assure traction élevée et freinage exceptionnel.



XM+S100
Le pneu à lamelles : un concept extraordinaire qui assure traction élevée et freinage exceptionnel.



XM+S100

XM+S100

MICHELIN. LA SUPÉRIORITÉ AU MEILLEUR PRIX.

C'est chez Pneudis qu'il faut rouler

960 Boul. Talbot, 696-0154

Mécanique générale
Pneus Michelin toutes catégories
Heures d'ouverture:
8h00 à 17h30 du lundi au vendredi
Ouvert le samedi, de 8h00 à 12h00



VISA • MASTERCARD • AMEX

Commentaire

La Baie: tout peut arriver dans une lutte à trois

Pendant que le débat référendaire retient toute l'attention des médias, la campagne électorale municipale progresse à un rythme accéléré à La Baie. Le maire sortant, Claude Richard, affronte deux adversaires qui vendent leurs programmes avec beaucoup d'enthousiasme. Cet entrain vigoureux, en plus de sensibiliser les contribuables aux grands problèmes confrontant la municipalité, donne lieu à des échanges qui leur



Carol Néron

permettront, dans un peu plus de deux semaines, d'effectuer un choix éclairé.

Contrairement à Roberval, où la politique municipale ne semble plus guère sourire à la population — celle-ci, pour la deuxième fois consécutive, vient d'élire par acclamation son maire et ses conseillers — La Baie démontre un intérêt très rassurant pour ceux et celles qui s'estiment aptes la représenter.

Michel Bergeron et Réjean Larouche proposent à leur électorat des programmes qui, à plusieurs égards, s'entrecroisent. Tourisme, taxes et sauvegarde des emplois, représentent tous des thèmes auxquels les Baieriverains, en raison de la conjoncture économique défavorable, ne demeurent pas indifférents.

Les mises à pied massives et récentes à la Stone Consol, ainsi que le défi posé, à moyen terme, à l'économie locale par la crise dans l'industrie des pâtes et papiers, ont créé un choc au sein de la population de La Baie. L'administration municipale sortante possédant des moyens très limités pour corriger la situation, il serait injuste de l'accuser d'inertie. Le même constat s'impose ces temps-ci dans toutes les villes du Saguenay—Lac-Saint-Jean dont l'économie repose en grande partie sur l'industrie des pâtes et papiers. Michel Bergeron et Réjean Larouche ont d'ailleurs compris qu'il était inutile, voire dangereux pour le succès de leur campagne, de s'engager à fond sur ce terrain glissant. Les deux candidats ont donc décidé d'axer leur action sur des thèmes qui, vu leur état de dépendance totale envers l'administration municipale, sont plus aptes à leur attirer la sympathie du public.

Issu du milieu de l'action populaire, Réjean Larouche favorise une implication poussée de la municipalité dans le domaine social. Son adversaire, Michel Bergeron, sans délaisser tout à fait ce thème, préfère jouer la carte du développement massif de l'infrastructure touristique.

Les deux candidats évoquent la question d'un deuxième parc industriel sur un ton qui, sans être commun, comporte tout de même quelques similitudes...

Claude Richard, lui, fait preuve d'un calme olympien. Le maire sortant, en vieux routier de la politique, sait que, dans une lutte à trois, tout peut arriver. Un candidat, plus ou moins boudé par l'électorat, peut se glisser entre le favori et le « challenger », bousculant ainsi toutes les règles du jeu.

La possibilité d'une alliance de dernière minute entre des organisations rivales, dans le but de mettre l'ennemi commun K.O., n'étant pas à écarter, on comprend, dès lors, la raison pour laquelle Claude Richard fait preuve d'une aussi grande prudence.

Clin d'oeil

Des adolescents heureux

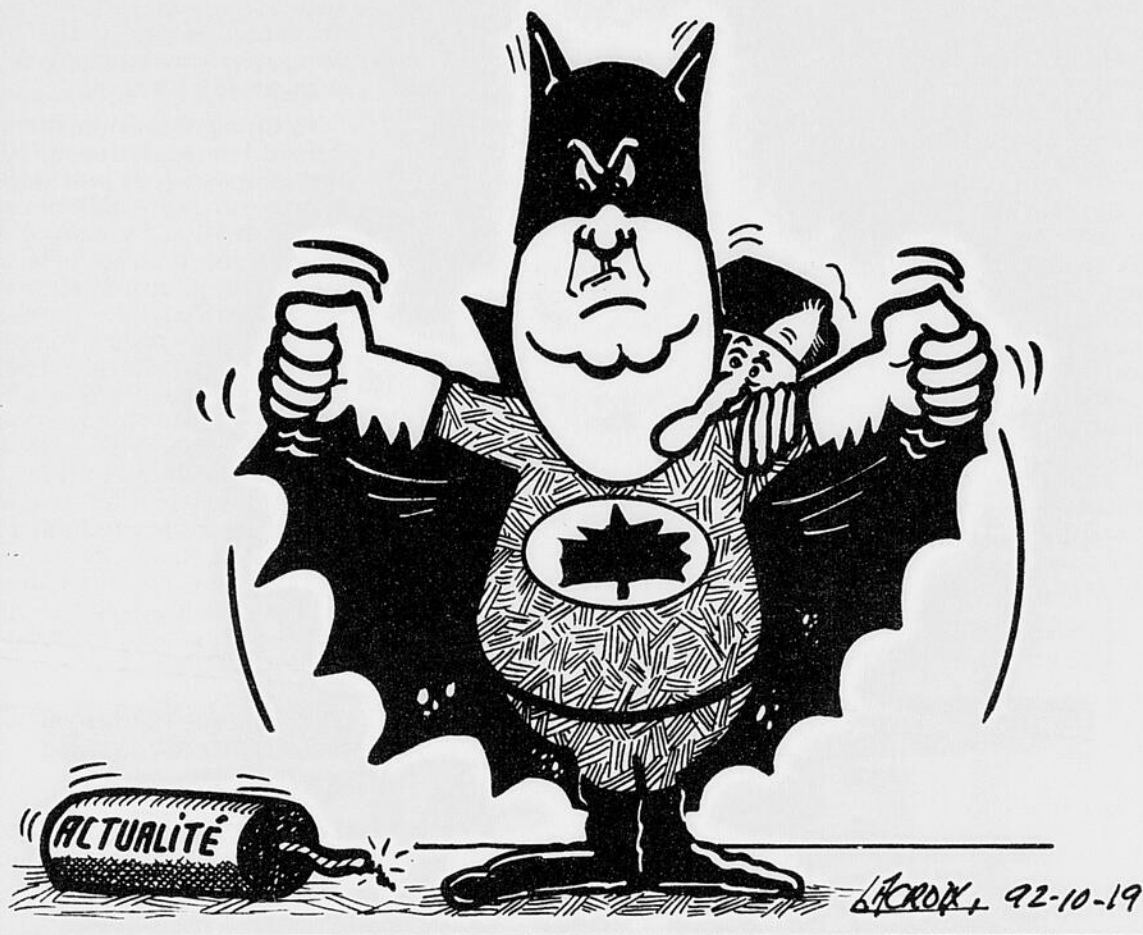
Fausse, la rumeur voulant que les adolescents soient mal dans leur peau. Une étude pan-canadienne, publiée récemment, démontre même que, dans une proportion de plus de 90 pour cent, les « ados » se disent très heureux.

Voilà qui détruit le mythe du jeune, inquiet, incapable de se brancher et qui entrevoit l'avenir comme un Everest à escalader. Le bonheur des adolescents rassure et prouve que, malgré la propension des médias à faire ressortir les éléments négatifs hypothéquant certains aspects de leur vie, les jeunes se sentent à l'aise dans leur milieu.

C. Néron

GOTHAWA CITY.

UNE FOIS ENCORE. IL DÉFEND BOURASSA!!



Votre opinion

La Société n'est pas impuissante

M. Caron Néron

Dans votre commentaire du 7 octobre, vous sensibilisez la population à la montée inquiétante de la violence conjugale. Vous soulignez à juste titre le rôle important des policiers dans ce domaine. La violence est en effet un crime, qu'elle se fasse en public ou en privé. Et elle ne peut plus être tolérée. C'est pourquoi, il appartient aux policiers et à la justice d'intervenir et il est important qu'ils le fassent.

Vous soulignez aussi que la violence conjugale est « un état de fait devenu malheureusement... habituel », dans de nombreux foyers. C'est triste à dire, mais vous savez sans doute que d'après les statistiques le foyer familial est l'endroit où la femme est le plus en danger? Et je ne parle pas des enfants qui sont les témoins et les victimes de cette violence. En plus, elle se présente le plus souvent sous la forme de sexe masculin, puisque 83% des crimes sont commis par des hommes.

Rôle de la société

Nous ne pouvons cependant partager le titre de votre commentaire: violence conjugale:

la société est impuissante. Il est faux de croire que la société ne peut rien faire pour arrêter cette violence. Il est vrai que la violence conjugale est un problème complexe. Qu'elle prend racine dans des siècles et des siècles de vision sexiste et réductrice des rôles homme-femme. Que son élimination totale n'est pas pour demain. Tout comme la violence en général dont la montée est inquiétante. Mais il y a des gestes à poser et qui sont posés. Dans chacun des CLSC du Saguenay, en collaboration avec l'institut St-Georges et le centre des services sociaux, des administrateurs(trices) et des intervenants ont mis en place un programme d'intervention auprès des hommes violents. Ce programme a pour nom « cou...rage ». Il a pour but d'offrir des lieux d'entraide aux hommes qui avouent leur violence et ont le courage de prendre des moyens pour l'arrêter. Ce programme est supporté indirectement par de nombreuses intervenantes qui en aidant les femmes victimes de violence à se libérer de leurs conditions inacceptables forcent des hommes à se remet-

tre en question. De nombreux participants qui sont allés jusqu'au bout de leur démarche, pourraient témoigner que le programme cou...rage leur a permis de modifier leur vision de la femme et d'arrêter leur agir violent.

Travail à la base

En plus de ce travail direct auprès des hommes violents et des femmes violentées, il se fait un travail de sensibilisation auprès de tous les publics intéressés à en entendre parler et à agir pour arrêter cette violence conjugale. Car la violence est un problème de société. Il appartient donc à chaque individu de prendre position contre elle et ses effets destructeurs. Plus il y aura des commentaires comme le vôtre dénonçant la violence, plus il y aura de personnes sensibilisées à la violence et posant des gestes quotidiens pour l'enrayer, plus on verra émerger une société privilégiant des moyens pacifistes pour régler les conflits. L'avenir de notre univers deviendra alors pas mal plus rassurant.

Robert Gaudin, pour les intervenants du programme « cou...rage »: Chicoutimi

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: André Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavole
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

D'ici au référendum

Bourassa espère un «sursaut de réalisme»

SAINT-LAURENT (PC) — Le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, espère que les Québécois auront «un sursaut de réalisme et de lucidité» pour voter Oui au référendum du 26 octobre prochain.

«Je demande aux Québécois de réfléchir là-dessus. J'espère qu'ils auront un sursaut de réalisme et de lucidité pour se rendre compte de la chance historique qui leur est donnée.

A-t-on le droit de manquer cette chance?», a demandé M. Bourassa qui prenait la parole devant 400 personnes réunies pour un brunch tenu à Saint-Laurent, au coeur du comté qu'il représente à l'Assemblée nationale.

M. Bourassa a développé longuement le thème qu'il entend aborder au cours de la dernière semaine de la campagne référendaire, alors que son option traîne par environ 20

pour cent dans les intentions de vote des Québécois.

«Ce que je vais expliquer cette semaine, c'est que dire Non à l'entente, c'est dire Oui à l'instabilité politique et renoncer à la paix constitutionnelle», a poursuivi M. Bourassa.

Rappelant que l'entente de Charlottetown est le premier accord constitutionnel depuis 125 ans au Canada, il a poursuivi: «Dans le cas d'un Non, on ne pourra pas obtenir rapidement d'autre entente. La preuve, c'est que des autochtones sont réticents: ils n'ont pas endossé l'entente. C'est le cas aussi de beaucoup de Québécois et de beaucoup d'Anglo-Canadiens».

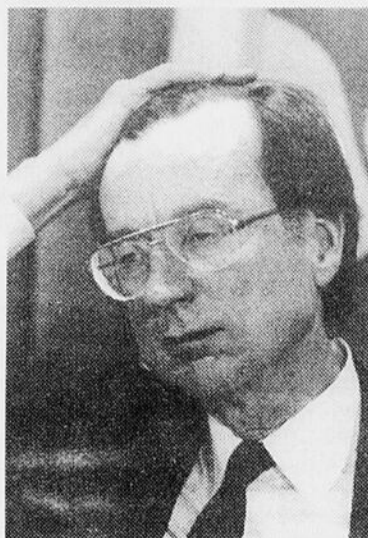
Les prises de position contre l'entente démontrent «les tensions et la complexité de la réalité canadienne. Malgré cela, on a réussi à obtenir une entente - va-t-on lui dire non?», a-t-il demandé.

Economie menacée

M. Bourassa a également brandi les menaces contre l'économie que signifierait, selon lui, une victoire référendaire du Non.

«Voter Non, c'est maintenir l'impasse constitutionnelle et créer l'incertitude chez les investisseurs», a-t-il dit.

Il a cité à cet égard le témoignage du journal britannique Financial Times, de Londres, qu'il présente comme «le journal financier le plus respecté



Robert Bourassa

Il a cité à cet égard le refus du Comité du Non de donner suite à la mise en demeure formulée par la sous-ministre Diane Wilhelmy. Cette dernière se plaignait que le Non ait utilisé ses conversations privées dans sa publicité, et soutient que le point de vue qu'elle exprimait sur l'entente avait été formulé avant d'en voir vu les textes définitifs.

«Ils exploitent cela de façon officielle. On va les dénoncer. S'il fallait qu'on agisse de la sorte, on entendrait parler», a conclu le président du Comité du Oui.

Le débat

Communautés culturelles

MONTREAL (PC) — Ce sont des représentants des communautés culturelles las d'être présentés comme un bloc monolithique qui sont venus, hier, assister à une réunion du Comité du Non. Dans un hôtel de Montréal, une soixantaine de représentants ont écouté les arguments du Non, posé des questions lorsqu'ils étaient indécis et, comme le disait l'un d'entre eux, «tissé des ponts».

Le message était clair: on est «tanné» de se faire tenir pour acquis par le camp du Oui, «tanné» de se faire définir comme un bloc monolithique ou «homogène», comme le déplorait Mme Carmen Sabag-Vaillancourt, présidente du Rassemblement des communautés culturelles pour le Non.

Plusieurs ont dénoncé les arguments de peur que certains tenants du Oui servent parfois aux nouveaux arrivants ou à ceux qui suivent moins assidûment la politique québécoise. Un intervenant indiquait que le bruit court à l'occasion, dans sa communauté d'origine italienne, qu'avec un Non le 26, il y a danger que le Québec se sépare du Canada.

Le Oui en Alberta

CALGARY (PC) — A part un directeur de fanfare et deux anciens athlètes, le Comité du Oui, en Alberta, ne comprend aucune personnalité.

Au lendemain de l'accord de Charlottetown, le premier ministre Don Getty, qui s'était fait le plus ardent défenseur du Sénat triple-E, avait promis de lutter pour faire approuver l'entente par la population.

MARCHÉ AUX PUCES

Faubourg Sagamie

PHASE II EN NOVEMBRE

400 ESPACES

À PARTIR DE

14000\$/mois

INFO LOCATION DU JEUDI AU DIMANCHE

548-8241



Mais moins de deux semaines plus tard, il remettrait sa démission comme chef des conservateurs en Alberta et premier ministre de la province. Il n'en réitérait pas moins sa promesse de faire campagne en faveur du Oui.

Depuis ce temps, cependant, M. Getty est demeuré plutôt silencieux, si l'on fait exception de deux attaques contre le leader du Reform Party, Preston Manning, qui lutte vigoureusement, de son côté, dans le camp du Non.

Personne d'autre en Alberta ne semble avoir repris le flambeau du Oui - on ne peut évidemment pas considérer les rêveries de l'ex-premier ministre Peter Lougheed comme une acceptation du leadership.

ALLEZ-Y!

PROGRAMME

pour

19\$*

seulement

Les Nord-Américains ont perdu des millions de livres avec Nutri-Système. Nous savons que la décision de suivre un régime est l'étape la plus difficile, c'est pourquoi nous voulons vous faciliter la tâche.

Pour seulement 19\$*, vous pouvez compter sur nous. Appelez- dès maintenant!

nutri/système



Heidi Van Lier ancienne grandeur: 14 Nutri-grandeur: 10

Appelez dès aujourd'hui pour une consultation gratuite!

ALMA
668-0131

CHICOUTIMI
690-0202

*Applicable avec certaines restrictions

Lot de dentelle



277\$ et 495\$ le mètre

Draps Santé

Simple: 35⁹⁵\$
Double: 45⁹⁵\$
Queen: 55⁹⁵\$

Lot de coussins à

895\$ ch.

Venez voir

nos spéciaux sur nos douillettes en magasin

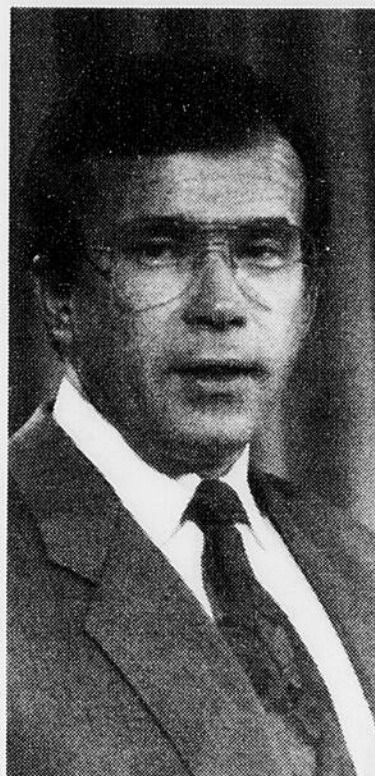
store

MAG

150 RACINE EST
CHICOUTIMI
ATRIUM 543-1112

«Du réchauffé», prétend Mulroney

(PC) - Dans une entrevue diffusée hier par le réseau TVA, le premier ministre du



Gary Filmon

Blue Jays Exemple d'unité

WINDSOR, Ont. (PC) — Si la campagne du Oui pouvait unir les Canadiens aussi solidement que les Blue Jays, l'entente de Charlottetown passerait comme une lettre à la poste, estime le premier ministre du Manitoba, Gary Filmon.

«J'aimerais bien savoir exactement ce qui a excité autant la fibre patriotique (des Canadiens) parce que j'essaierais de la recréer», a lancé M. Filmon, samedi, au congrès des Progressistes conservateurs de l'Ontario.

L'équipe torontoise est la première formation canadienne à participer aux Séries mondiales de baseball, qui débutaient en fin de semaine.

M. Filmon a expliqué aux 500 délégués conservateurs qu'il appuyait l'entente de Charlottetown parce qu'il s'agit «d'un compromis juste et raisonnable», qui reflète le caractère fondamental du Canada.

Mais avec des forces du Non qui prennent de l'ampleur au Manitoba, M. Filmon a indiqué que sa campagne consisterait essentiellement à raviver les espoirs des militants du Oui dans sa province.

Canada, Brian Mulroney, s'est une fois de plus cru obligé de défendre les performances du premier ministre Bourassa lors des négociations constitutionnelles, performances mises à mal par les dernières révélations de la revue L'Actualité.

Invité à commenter le dossier de L'Actualité, M. Mulroney a indiqué que ce sont les premiers ministres qui décident. «On ne peut pas vivre avec des mémos de fonctionnaires dans des tiroirs. Comme premier ministre, il faut prendre nos responsabilités devant la

population», a-t-il dit au journaliste Pierre Nadeau.

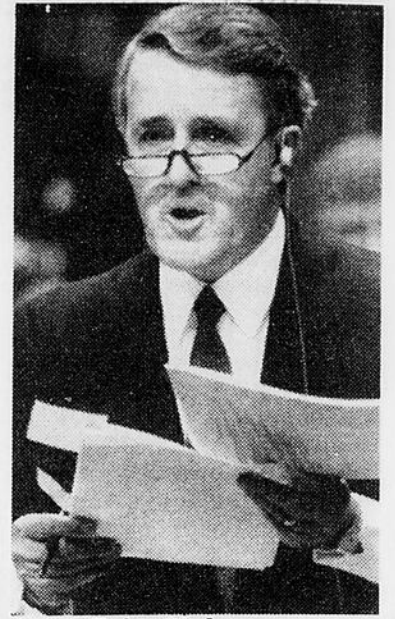
«Ce n'est pas de l'actualité, c'est du réchauffé, des documents qui ont trait surtout au dossier du 7 juillet, qui a été transformé largement suite aux interventions vigoureuses de M. Bourassa.

«Qu'on l'aime ou qu'on l'aime pas, tous les Québécois réalisent que cet homme a donné sa vie pour le Québec. Sa priorité, d'abord et avant tout, ce sont les intérêts du Québec (...) et le document reflète la vie de cet homme-là.»

Interrogé sur les lende-

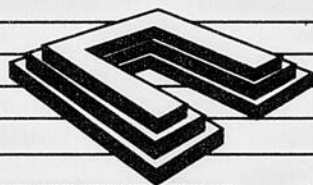
mais d'un Non au référendum, M. Mulroney s'est fait sombre. «J'entrevois, avec un Oui, le calme, la sérénité et le progrès, beaucoup de progrès. Avec le Non, j'entrevois énormément de problèmes pour le Québec et le Canada.»

M. Mulroney a accusé par ailleurs le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, d'avoir «saboté» l'accord du lac Meech. «C'est un des gars qui ont saboté Meech. Aujourd'hui, il est contre Charlottetown. Le seul document constitutionnel de nature à le satisfaire, c'est la séparation de notre pays»,



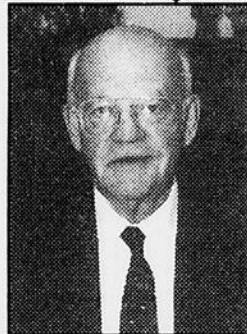
Brian Mulroney

LES MÉRITAS 1992



La Note

de l'excellence



M. Gérard Arguin



Les récipiendaires 1992



Exact-air



M. Frédéric Blackburn



La semaine mondiale de la marionnette



Chicoutimi 150 ans inc.

La Chambre de commerce de Chicoutimi tient à rendre hommage aux récipiendaires de son 11^e gala Méritas. Une autre démonstration de gens de Chez-nous pour qui, la note de l'excellence représente bien plus qu'un simple slogan ...



Elle tient également à remercier ses partenaires, ses commanditaires, ses collaborateurs, de même que tous ses bénévoles qui ont contribué au très grand succès de cet autre événement de la Chambre de commerce de Chicoutimi.

10 — LE QUOTIDIEN, lundi 19 octobre 1992

Si vous êtes membre du
CLUB Multipoints
 Code valide pour aujourd'hui
78197597
 Sinon composez sans frais le
1-800-563-8688



Inter-Canadian



LA CLÉ QUI NOUS DONNE LE TON

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI, C.P. 1162, CHICOUTIMI G7H 5G4

QUÉBEC

97

Référendum



**NE FAITES PAS UN X
SUR VOTRE DROIT DE VOTE**

FAITES-LE SUR VOTRE BULLETIN DE VOTE

**Dernière chance: du 11 au 21 octobre,
c'est la révision spéciale!**

Pour voter à l'occasion du référendum du 26 octobre, vous devez être inscrit sur la liste électorale. Si vous n'êtes pas encore inscrit ou que vous avez constaté une erreur dans votre inscription, vous pouvez remédier à la situation en vous présentant, du 11 au 21 octobre 1992, entre 9 heures et 22 heures, au bureau du directeur du scrutin de votre circonscription.



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Pierre-F. Côté, C.R.

Des questions? Appelez-nous!

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous, de 9 h à 22 h, sept jours par semaine, en composant:

1 800 461-0422

(sans frais)

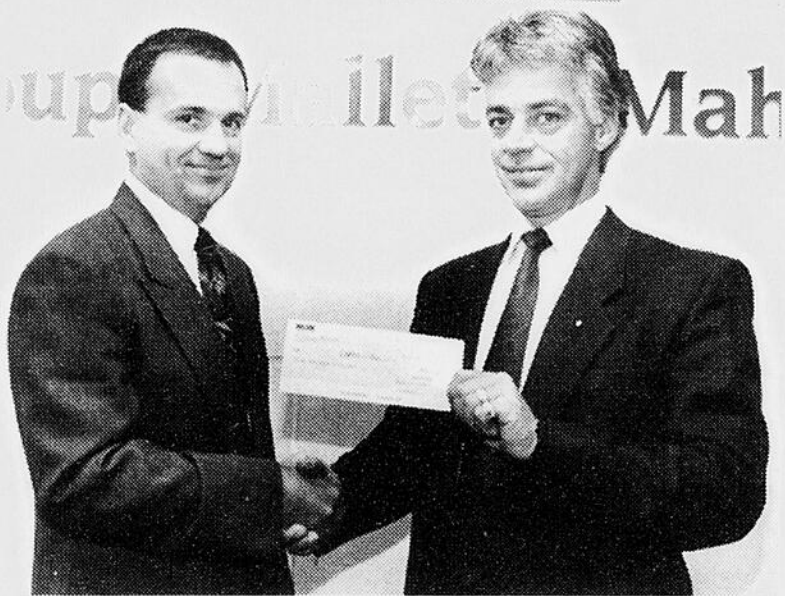
parce qu'un vote ça compte

Fourre-tout



Ca se prononce pareil, sauf que...

Les photographes sont parfois des malcommodes, à chercher l'image qui amusera, l'anecdote qui étonnera, l'instant qui fixera l'éternité. Ainsi, Sylvain Dufour a trouvé cette affiche du rang Saint-Jean-Baptiste, qui relie Chicoutimi à La Baie, si originale, qu'il nous la propose. Et dommage qu'il n'y ait pas de couleurs ici: comme le titre de l'affiche le propose, mais avec un jeu de mots hilarant, c'est véritablement un festival de couleurs...



Don à la Croix-Rouge

Daniel Gilbert, vice-président régional du groupe Mallette & Maheu (à gauche), a fait dernièrement la remise d'un don corporatif de 1000 \$, à Donald Harvey, directeur régional du bureau de la Croix-Rouge à Chicoutimi, pour la campagne annuelle 1992. Ce don, comme toutes les autres généreuses contributions, aidera la Croix-Rouge à poursuivre sa grande oeuvre humanitaire.



Carole Courcy expose

Ceux qui ont pris goût aux expositions accrochées aux murs de la Caisse d'économie du groupe Alcan du boulevard Melon à Arvida, seront sûrement attirés par les oeuvres de Carole Courcy (à gauche). L'exposition de Madame Courcy, ici accompagnée de la directrice des expositions Francine Bouchard, se poursuivra pendant deux mois.

En gazouillant

- Le mouvement Retrouvailles/Saguenay invite tous ses nouveaux et anciens membres à participer au café-rencontre de mercredi, qui aura lieu à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse d'Arvida. C'est à cet endroit qu'auront lieu dorénavant ces activités. Pour informations: 695-2238.

- Les véritables amateurs de café se prennent d'affection pour les coins de restauration où la qualité du café ne fait jamais défaut. Ce peut être dans un grand restaurant, ou encore dans les comptoirs spécialisés (où différentes sortes sont préparées), ou tout simplement



Maryse Lizotte

- La prochaine réunion de l'Association des arthritiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean se tiendra demain 20 octobre, à 19 h 30, au chalet du parc Rosaire-Gauthier. La diététicienne Maryse Lizotte parlera de l'alimentation des arthritiques. Membres et non-membres sont invités. Pour de plus amples renseignements: 673-4026 ou 543-4297.

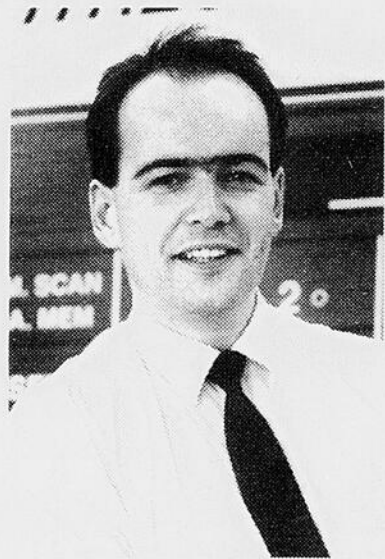
dans une tabagie du coin! L'important, c'est que jamais le café n'y soit préparé à la va-comme-je-te-pousse, une journée bon, l'autre infect. Parmi les places où les clients s'entendent sur la régularité du respect de ce breuvage, un endroit tout simple, un lieu de rencontre de travailleurs de diverses catégories, soulignons ici la Tabagie chez Jacques, de La Baie.

- Les présidences des sections locales de la Croix-Rouge doivent mettre à leur agenda l'assemblée générale du conseil régional, qui aura lieu

mercredi 21 octobre, à 19 h, au pavillon Camille-Lavoie d'Alma. Au programme, il y aura une discussion sur la planification du travail des bénévoles. De plus, des élections seront tenues pour combler les postes de 3e vice-président, secrétaire-trésorier et relationniste.

- Jocelyn Poirier, un enseignant de la polyvalente de La Baie, semble très sollicité! En effet, dans le dernier bulletin d'information de la Commission scolaire Baie des Ha! Ha!, il est précisé que M. Poirier a été demandé par le Conseil du rectorat des universités du Québec pour bâtir un vidéo destiné aux élèves du secondaire, faisant la présentation et la promotion des études universitaires. De plus, c'est également M. Poirier qui a été personne-ressource d'un atelier du congrès de l'Association québécoise des professeurs de morale et de religion, qui vient de se terminer à Saint-Hyacinthe.

- L'association des Femmes de carrière du Saguenay accueillera ses nouveaux membres, jeudi prochain 22 octobre, lors d'un souper au restaurant Deauville de Chicoutimi. Pour les réservations, appeler la présidente Françoise Bouchard, au 545-8253. Lors de l'événement, une conférence sur la gestion du stress sera prononcée par Réjeanne Dion.



Jean Lavoie

- Bonne chance au nouveau président du club Optimiste de Chicoutimi, Jean Lavoie, qui succède à Robert Gasse!



Une affiche évocatrice

Est-ce une nouvelle version, toute moderne, des paroles du Christ? Ou, peut-être, une adaptation de la répartie du conte pour enfants du Petit Chaperon rouge? Toujours est-il que cette phrase procure à beaucoup d'entre nous des résonances de notre enfance, époque magique où se côtoient et se fusionnent le rêve et la réalité.

Environnement et ingénierie

Dans le cadre de la Semaine nationale de l'ingénierie, de la Semaine de l'environnement et de la Quinzaine des sciences, l'association des Étudiants ingénieurs de l'UQAC a préparé des activités spéciales.

Ainsi, une opération grand nettoyage se tiendra dans tout le Québec, alors que toutes les facultés de



Andrée Rainville

génie participeront chacune dans leur secteur. A Chicoutimi, la collecte de déchets se fera mercredi 21 octobre, de 10 h à 14 h, dans l'espace situé en arrière de la Pulperie, à côté de l'aréna Johnny-Gagnon.

Par ailleurs, deux journées Portes ouvertes se tiendront les mercredi et jeudi 21 et 22 octobre, dans plusieurs laboratoires de recherche de l'université. Vous êtes conviés à venir explorer ce monde de découverte.

Jeudi, deux activités se dérouleront, soit une exposition de divers projets réalisés au cours des années par les étudiants en sciences appliquées et fondamentales, ainsi qu'une conférence sur le développement technologique et l'environnement.

Toutes ces activités ont été organisées en collaboration avec les Services aux étudiants.

Quelques données démographiques

Le Conseil du statut de la femme vient de publier un tout petit carton, mais tellement rempli de chiffres et d'informations qu'il constitue à lui seul une mine de renseignements concis et rationnels, une bible qu'on peut insérer dans un sac à mains, ou dans la pochette d'un habit.

Nous vous livrons ici quelques chiffres, qui concernent également les hommes, car ils touchent les mariages, les naissances, les divorces.

Le nombre moyen d'enfants par femme était de 1,36 en 1986, contre 1,64 en 1990.

La proportion de naissances hors mariage était de 27,2 % en 1986, contre 38,1 % en 1990.

Le nombre de mariages est passé de 33 108 en 1986 à 32 059 en 1990.

Quant au nombre de divorces, il est passé de 18 399 en 1986 à 20 398 en 1990.

Une vue étrangère sur le référendum

OTTAWA (PC) — Si les Canadiens sont inondés d'informations sur le référendum, les étrangers, eux, n'en savent pas grand-chose.

«Pour beaucoup d'étrangers, il s'agit d'une crise que les Canadiens se sont créés eux-mêmes», commente Bernard Simon, correspondant au Canada pour le Financial Times, de Londres, et le U.S. News and World Report. «Ils ont peine à croire que le référendum aura des conséquences sérieuses.»

Selon M. Simon, les lecteurs britanniques et américains se disent: «Rien de très dramatique n'arrive jamais au Canada. Pourquoi cela devrait-il changer?»

Ged Martin, président de l'Association britannique pour les études canadiennes, d'Edimbourg, en Ecosse, est parfaitement d'accord. «Les médias britanniques ignorent complètement qu'un référendum a lieu», dit-il. «Les Britanniques vont se réveiller un matin pour découvrir qu'une crise a lieu dans ce pays et vont se demander pourquoi. Et, si vous me permettez, après avoir couvert cette campagne, on se demande la même chose.»

Beaucoup d'observateurs étrangers se demandent aussi pourquoi les Canadiens tiennent tant à tout inscrire dans leur Constitution, alors que dans de nombreux pays démocratiques, la loi fondamentale

tient en quelques pages. «C'est même étonnant que les Canadiens aient pu arriver si près d'une chose aussi complexe», commente Mme Mary Walsh, correspondante du Los Angeles Times à Toronto.

Campagne américaine

De plus, la campagne référendaire doit rivaliser avec la campagne électorale américaine, qui se terminera une semaine après le référendum canadien. «Mais à mesure que la date du référendum approche, on va davantage s'y intéresser. C'est un dossier important», précise Tim Kenny, adjoint au pupitre international du quotidien américain USA Today.

Effectivement, les correspondants étrangers commencent à arriver au Canada. Le réseau américain de nouvelles continues Cable News Network (CNN) a délégué deux journalistes pour couvrir la fin de la campagne, et plusieurs quotidiens français vont faire de même, selon le chef du bureau canadien de l'Agence France Presse, Emmanuel Angleys. En France, les problèmes constitutionnels canadiens ont dû soutenir la compétition avec les dossiers très chauds du traité de Maastricht, des réformes en Europe de l'Est et des soubresauts de l'ex-URSS. «Les gens se disaient: «Quel est le problème? Qu'ont-ils à s'inquiéter comme ça?», rappelle M. Angleys.

VENTE 10^e ANNIVERSAIRE

Inter Sport et Tommy Hilfiger

vous offre la chance de gagner un bon d'achat de

250\$ en vêtements Tommy Hilfiger

Tommy Hilfiger

LE TIRAGE SE FERA LE SAMEDI 24 OCTOBRE À 15H00 AU MAGASIN

NOM.....
ADRESSE.....
TÉL.....



Maintenant ouvert le mercredi soir

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI 545-6007

(voisin de chez Woolco)



«MON GARS, TU VAS ME LIBÉRER LE GARAGE EN VITESSE!»

TOUT DE SUITE!



La Geo Storm 1992

Seulement **199\$** par mois* en location

Il faut faire de la place dans les garages de vos concessionnaires qui vous offrent la performante Geo Storm à un prix de location imbattable!

- Moteur 1,6 L, 95 chevaux, à injection électronique multipoint
- Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultipliée
- Sac gonflable côté conducteur
- Suspension sportive indépendante aux quatre roues
- Radio AM-FM stéréo
- Garantie GM TOTAL^{MC} 3 ans/60 000 KM** sans franchise

*Prix basé sur un bail de 48 mois, avec versement initial de 699 \$, transport, préparation et premier paiement inclus. Dépôt de 300 \$ remboursable. Taxes en sus. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5 \$ par kilomètre. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs en stock. **Selon la première éventualité.

VOS CONCESSIONNAIRES

CHEVROLET

Geo

Oldsmobile

DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Quelques flèches envers les conservateurs

Par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - «Une image vaut mille mots, lorsque l'on voit Benoît Bouchard et Jean Chrétien ensemble, il ne vous reste qu'à juger par vous-même.»

C'est le propos tenu par le vice-président du Comité du Non, Lucien Bouchard, lors de son passage à Dolbeau hier. C'est le conseiller municipal de Dolbeau, Gaétan Dufour,

qui lui a posé cette question. Qu'est-ce que vous pensez de l'intervention de Saint-Benoît-du-Lac? a demandé Dufour. «Les électeurs vont en juger à la prochaine élection», de s'exprimer Lucien Bouchard. Cette parole a suscité les applaudissements de la foule.

Quelques centaines de gens s'étaient regroupés dans le mail des Promenades du boulevard pour entendre le vice-président du Non.

Lucien Bouchard a rappelé que les conservateurs québécois à Ottawa sont issus de souverainistes qui ont voté oui en 1980. «Ce sont les organisations du Parti québécois qui ont fait élire les conservateurs à Ottawa», a expliqué Bouchard.

Les députés conservateurs du Québec devaient être là pour défendre les intérêts du peuple québécois. L'attitude démontre davantage qu'il (Benoît Bouchard) a rejoint le rang des limousines d'Ottawa, selon Lucien Bouchard.

Le conseiller Gaétan Dufour s'est montré satisfait de la réponse. Il estime que le député Benoît Bouchard a nuancé considérablement ses propos depuis le début de la campagne référendaire. «Il ne tient plus le langage aussi agressif dans sa manière de défendre les intérêts des Québécois», a dit Dufour.

Le conseiller municipal croit que le député de la circonscription de Roberval a déçu la population. Dans cette optique, il a perdu de la crédibilité, selon lui. Il a particulièrement hâte d'entendre le discours de Benoît Bouchard, le



BRUNCH - Le vice-président du Comité du Non, Lucien Bouchard, a serré la main d'un sympathisant, hier, à l'occasion d'un brunch tenu à la salle Nomarica de Métabetchouan. (Photo Jean Briand)

Au Québec depuis peu

Graham Haig veut voter

OTTAWA (PC) — Graham Haig, ce Canadien qui réside au Québec depuis moins de six mois et ne pourra donc exercer son droit de vote le 26 octobre, se rendra aujourd'hui devant la Cour fédérale d'appel.

«Je suis très heureux que la cour considère ma requête avec autant de sérieux», a déclaré M. Haig en fin de semaine.

La cour fédérale avait décrété, jeudi dernier, que M. Haig, qui a quitté Ottawa au mois d'août pour s'installer à Hull, «n'est pas un résident du Canada pour les fins du référendum du 26 octobre et ne peut donc pas voter».

Par ses actions, Graham

Haig, âgé de 28 ans, tente de faire modifier la loi provinciale qui défend à quiconque réside au Québec depuis moins de six mois de voter au référendum.

Quelque 14000 personnes sont dans le même cas que M. Haig.

Le référendum québécois est régi par des lois provinciales. Le vote du reste du Canada est soumis aux lois fédérales, dont les exigences en matière de résidence sont différentes.

«En accélérant le processus, la cour montre qu'elle considère ma requête comme une question extrêmement importante», a noté M. Haig.

Mais son avocate, Me Philippa Lawson, prétend que le gouvernement ne facilite pas les choses à M. Haig.

«Le gouvernement fédéral et le directeur des élections mettent plusieurs embûches sur notre chemin», a-t-elle déclaré.

Malgré le revers qu'il a subi jeudi, M. Haig demeure optimiste: «Je considère toujours que mon cas est d'une extrême importance, parce que le droit de vote est au cœur de la démocratie», a-t-il déclaré.

M. Haig a demandé à la cour de le laisser voter en vertu des lois fédérales, et que son vote soit comptabilisé en Ontario.

Dans son jugement rendu jeudi, le juge Marcel Joyal a décrété qu'il ce serait créer une fiction que de comptabiliser le vote de M. Haig en Ontario alors qu'au moment du vote, il résidait au Québec.

En bref

Clause particulière

HULL (PC) — Les constructeurs de maisons de l'Outaouais ont dû inclure une nouvelle clause dans leurs contrats de vente afin d'attirer les acheteurs potentiels de la région d'Ottawa, qui étaient nombreux par les années passées à traverser la rivière Outaouais pour s'établir au Québec où il en coûte moins cher pour se loger. La nouvelle clause permet à l'acheteur de retirer sans pénalité son offre d'achat en cas de victoire du Non le 26 octobre. «La clause dit que l'acheteur peut retirer son offre d'achat si le résultat du référendum ne le satisfait pas», explique Claude Tessier, qui est vendeur pour le groupe Trans-Action GB Associés à Hull.

Spéciaux dans les bottes d'hiver!
Pour dames et collégiennes:
Nouveaux styles de bottes pour la
saison froide, à l'épreuve du calcium,
chaudement doublées et de fabrication
canadienne. En spécial à partir de \$59.95
Réservez les vôtres au plus tôt.
J. X. Tremblay - Fils Ltée
200 Bossé O.
Chicoutimi. Tel: 543-5634

AFFICHE GRATUITE

Jusqu'à épuisement des stocks *M.D. Compagnie Ralston Purina - Ralston Purina Canada Inc. usager inscrit

Nicherie Chicoutimi Inc.
DE TOUT POUR VOTRE ANIMAL
2151, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi, (Québec) - G7H 5B1
545-2473

"Examen gratuit"
 Dans le cadre de la semaine de Vie Animale qui a lieu du 19 au 24 octobre.
LA NICHÉRIE DE CHICOUTIMI vous offre **GRATUITEMENT** les mardi et jeudi 20 et 22 octobre entre 13 h 00 et 16 h 00 un examen préventif de votre animal.
Soyez les bienvenus

UN CHOIX RÉFLÉCHI

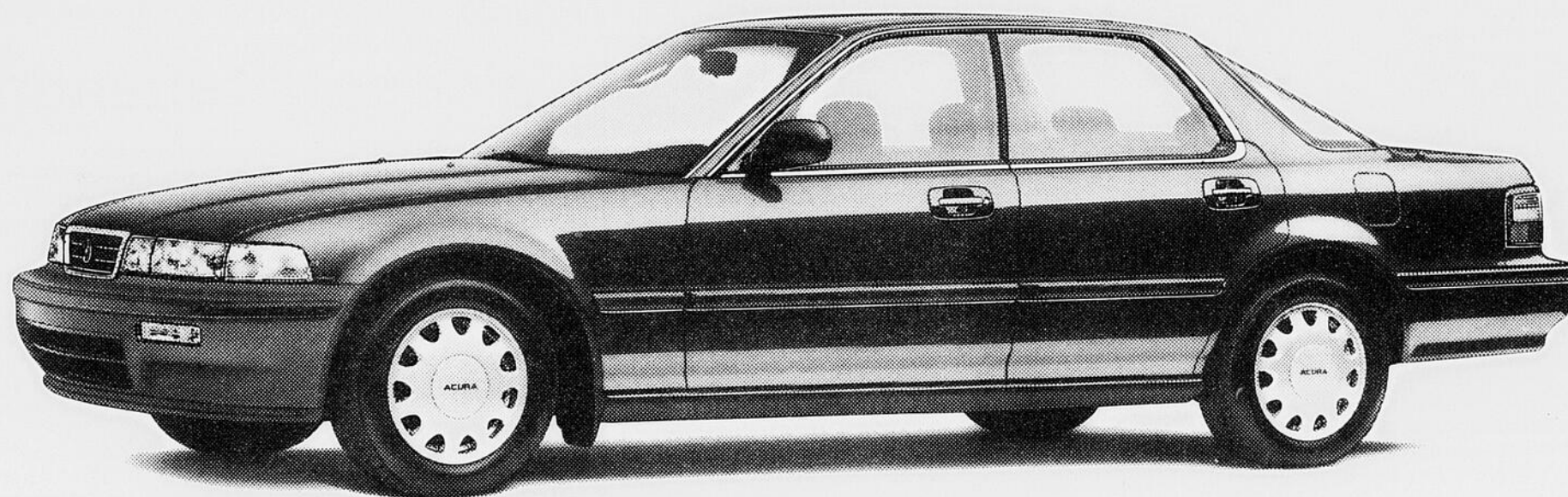
PORTES & FENÊTRES DE TOUS GENRES

OFFRE SPÉCIALE:
Sur fenêtres de remplacement en P.V.C. intégral

POUR ESTIMATOIN GRATUIT: 549-5175
 Télécopieur: 549-4403
 Parc Industriel du haut Saguenay, 252 Bersimis, Chic.

RAG PORTES & FENÊTRES

CETTE VOITURE DE PERFORMANCE, VOUS NE LA PAIEREZ PAS DEUX FOIS.



Quand les ingénieurs d'Acura ont créé la Vigor 1993, ils n'ont pas lésiné pour faire de cette voiture de performance, dotée d'un moteur 5 cylindres de 176 chevaux, l'une des meilleures de sa catégorie. Ⓢ À l'intérieur, vous verrez également qu'ils n'ont pas lésiné sur la dépense. L'équipement de série comprend un coussin gonflable pour le conducteur, des freins antiblocage et de somptueuses garnitures intérieures de bois. Ⓢ Plus, une caracté-

ristique que vous ne retrouverez sur aucune autre voiture : l'emblème Acura. Ce symbole de fiabilité vous assure qu'en cours de route, vous ne paierez pas votre Vigor deux fois. Ⓢ Pour de plus amples informations sur la Vigor et sur la garantie Acura de 5 ans / 100 000 km (selon la première éventualité), composez le 1 800 263-2828.

BERLINE VIGOR 1993



ACURA

LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

Votre vie tient à votre ceinture.

ACURA FLASH

533, boul. du Royaume, Chicoutimi Tél.: 543-9393

Libre-échange nord-américain

Jesse Jackson prédit la fin de notre système de santé

SURREY, C.-B. (PC) — Le système de santé canadien est menacé et pourrait même disparaître avec un accord de libre-échange nord-américain, a déclaré dimanche le révérend Jesse Jackson.

Des millions d'Américains doivent vivre sans assurance-santé, et les Canadiens goûtent maintenant à la médecine de l'usager-payeur, a ajouté ce défenseur des droits civils et leader démocrate.

«Canadiens, vous ne devez pas retourner en arrière», a lancé M. Jackson, dans un discours enflammé de 25 minutes devant plus de 1200 personnes venues du Mexique mais surtout de la Colombie-Britannique et de l'Etat de Washington.

Le système de santé canadien a déjà été affecté par l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis, conclu en 1989, a affirmé M. Jackson au parc Peace Arch, situé à la frontière canado-américaine qui sépare Vancouver de Blaine, dans l'Etat de Washington.

«Le système de santé canadien est en train d'être démantelé pour satisfaire les compagnies américaines, qui cherchent à être compétitives dans l'économie canadienne», a-t-il lancé à l'assistance, composée de travailleurs syndiqués, amenés sur place par autobus entiers.



VISITE - Le révérend Jesse Jackson était en visite au Canada, hier. (Photo PC)

Jesse Jackson a été invité à prendre la parole lors d'une rencontre de trois heures, organisée pour protester contre l'accord de libre-échange nord-américain (ALENA).

Le président de la National Rainbow Coalition a fait remarquer à l'assistance que le parc Peace Arch avait été le site, 40 ans plus tôt, d'un rassemblement pour les droits civils.

Menant une marche jusqu'à «l'arche de la Paix», le révérend Jackson a signé un accord de «commerce honnête».

Parmi les autres signataires de l'accord, Audrey McLaughlin, chef du Nouveau parti démocratique du Canada, Jorge Calderon, membre du Congrès mexicain et David Zirnhelt, ministre en Colombie-Britannique, ainsi que quatre chefs syndicaux.

M. Calderon a précisé que la grande majorité des agriculteurs et des travailleurs mexicains étaient opposés à l'ALENA.

Les orateurs qui ont précédés M. Jackson ont déclaré à l'assistance que l'accord de libre-échange provoquerait des fermetures d'usine, des pertes d'emplois et ferait augmenter le taux de pollution, les normes en environnement étant désormais celles des usines mexicaines.

Négociations du GATT

Déblocage possible avant les élections américaines

CAMBRIDGE, Ont. (PC) — Les ministres du Commerce du Japon, des Etats-Unis, de la CEE et du Canada croient qu'il est possible d'en arriver à une entente pour débloquer les négociations commerciales du GATT avant l'élection présidentielle américaine.

«Nous nous attendons à une percée au cours des prochains jours», a assuré la représentante américaine au Commerce, Carla Hills, en conférence de presse, dimanche.

Les autorités américaines et européennes ont commencé

une série de pourparlers sur les subventions agricoles et autres questions litigieuses à Bruxelles, la semaine dernière.

Si un accord est conclu, les négociations du GATT reprendront à Genève le mois prochain, a signalé le ministre canadien du Commerce, Michael Wilson. Le GATT comprend plus de 100 pays.

La dernière phase des négociations du GATT, qui ont débuté il y a six ans, a pour but de réduire les barrières commerciales dans plusieurs do-

maines, dont les ressources naturelles, les produits manufacturés et des services comme les banques et les télécommunications.

Agriculture

La pierre d'achoppement demeure l'agriculture. La CEE a rejeté les demandes américaines de réduction des subventions à la production agricole. Les Etats-Unis ont répondu en consacrant des milliards de dollars aux subventions de leurs exportations de céréales.

«Il ne nous reste pas beaucoup de temps pour briser l'impasse», a fait remarquer le vice-président des relations extérieures de la CEE, Frans Andriessen.

Cette guerre commerciale a eu d'immenses répercussions au Canada. A cause de la baisse des prix des céréales, le gouvernement canadien a dû verser une aide de quelque 12 milliards\$ à ses producteurs.

Un porte-parole de la délégation européenne, Nico Wetger, a déclaré que les Etats-Unis devront faire encore des concessions avant d'arriver à une entente.

«Leur proposition sur l'accès au marché est insuffisante, a-t-il noté. Ils devront faire un pas sur ce point.»

En bref

Religieuse millionnaire

SAN FRANCISCO (Reuter) — Soeur Joséphine Contris a gagné un million de dollars à une loterie californienne... 54 ans après fait vœu de pauvreté.

Soeur Joséphine Contris, 71 ans, avait gagné 40000\$ dans un premier temps et avait le choix entre prendre cet argent ou participer samedi à un jeu télévisé pour tenter le gros lot. Ce qu'elle a fait avec succès.

«Les soeurs disent que j'ai toujours de la chance. Elles

m'ont dit d'y aller, de ne pas prendre seulement les 40000\$, a-t-elle raconté.

Elle a précisé qu'elle donnerait l'argent du gros lot à son ordre pour qu'il l'utilise pour aider une maison de retraite de Santa Maria, sur la côte californienne, où elle espère se retirer elle-même un jour.

Pénurie d'essence

LA HAVANE (Reuter) — Les autorités cubaines s'apprêtent à rationner davantage l'essence allouée aux automobilistes privés.



CAMPS - Des militaires ont monté des camps de fortune en banlieue du Caire. (Photo PC)

Egypte

L'aide se fait attendre

LE CAIRE (AP) — Le calme était revenu dimanche dans les rues du Caire, au lendemain des violentes manifestations de victimes du séisme toujours sans-abri, mais un important dispositif de sécurité était toujours déployé.

Six jours après la catastrophe, le président égyptien Hosni Moubarak et un responsable du Croissant Rouge ont reconnu que des retards dans la distribution de l'aide avaient de nouveau été enregistrés.

Selon Abdel-Wahab Chalaby, du Croissant Rouge, la totalité de l'aide envoyée par l'étranger n'a pas encore été distribuée. «Le reste attend que l'inventaire complet des victimes et de leurs besoins soit terminé. Il devrait l'être aujourd'hui», a-t-il déclaré dimanche à l'AP.

En signe de bonne volonté, le gouvernement a envoyé l'armée construire deux villages de tentes pour les sans-abri. A El-Khanka (40km au

nord-est du Caire), les militaires ont érigé 200 tentes et commencé à raccorder l'électricité. Un autre campement a été installé à A'yat (au sud du Caire), dans la province de Gizeh.

Quelque 5000 victimes du séisme toujours sans-abri avaient manifesté samedi dans les rues du Caire et de Gizeh, avant d'être dispersées par la police à coups de gaz lacrymogène.

Dans le quartier de Boulaq, la manifestation avait dégénéré. Des émeutiers s'en étaient pris au bâtiment abritant le journal l'Al-Akhar, brûlant des pneus et détruisant les vitrines et les réverbères à coups de pierre. Cinquante-huit personnes ont été arrêtées.

En outre, deux manifestants ont été blessés par balles. La police dément être à l'origine des coups de feu, qui ont selon elle été tirés par les défenseurs du journal.

CHAMBRE DE COMMERCE DE LA BAIE

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

DU 19 AU 23 OCTOBRE 1992

SOYONS PARTENAIRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE VILLE DE LA BAIE



"UNE FORCE QUI S'IMPOSE"

PRÉSIDENT D'HONNEUR
SERGE SIMARD
directeur général
Caisse Populaire Desjardins de Port-Alfred

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE VILLE DE LA BAIE
Téléphone: 544-8961 FAX: 544-0351

ÉLÉMENTS QUI DEVRAIENT FAIRE L'OBJET D'UNE VÉRIFICATION DANS LE CADRE D'UNE MISE AU POINT D'AUTOMNE

Alimentation et système d'échappement	Système d'allumage et système électrique
<ul style="list-style-type: none"> - pompe à essence; - filtres (essence, air) et composantes; - étrangleur automatique ou manuel; - carburateur (tiges d'entraînement, alimentation) ou vérification du système d'injection; - système antipollution (catalisation et composantes); - soupape de ventilation positive du carter; - système d'échappement (étanchéité). 	<ul style="list-style-type: none"> - compression dynamique ou statique des cylindres; - ajustement de l'électrode des bougies; - chapeau du distributeur, rotor et pièces du distributeur; - bobine d'allumage, circuit à haute pression; - synchronisation de l'allumage; - batterie et système de charge.
Lubrification	Système de refroidissement
<ul style="list-style-type: none"> - graissage du châssis (si cela s'applique) - HUILE MOTEUR: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver; - TRANSMISSION: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver si indiqué; - DIFFÉRENTIEL: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver si indiqué; - FREINS: vérifier le niveau du liquide. 	<ul style="list-style-type: none"> - antigel; - étanchéité des boyaux, raccords flexibles et joints; - pompe à eau; - ventilateur - bouchon du radiateur (pression); - thermostat; - contrôle et fonctionnement de la chaufferette et du dégivreur de la glace arrière.

Mise au point d'automne

Qu'on l'aime ou non, l'hiver s'en vient avec ses belles et ses moins belles journées. Comme on ne peut éviter cette saison-là, mieux vaut se préparer à l'affronter avec le moins d'inconvénients possible et la meilleure façon consiste toujours à faire effectuer une bonne mise au point à l'automne.

C'est quoi une bonne mise au point?

Si vous faites une petite enquête sur le sujet, vous constaterez que la notion de mise au point est très relative; chaque personne consultée vous donnera une version différente par rapport aux autres. Pour certains, une mise au point n'est qu'un simple examen général plutôt rapide tandis que pour d'autres une mise au point est une vérification complète et l'ajustement de toutes les composantes mécaniques de la voiture. Or, à notre avis, il n'y a pas de définition précise de ce que devrait être une mise au point puisque tout dépend de l'état actuel de votre voiture.

En fait, une mise au point sera une opération plus ou moins complexe selon qu'il aura peu ou de nombreux ajustements à faire et de pièces à remplacer. Tout dépend donc de l'état dans lequel se trouve le véhicule et de ce que veut le

consommateur. Ceci ne veut pas dire non plus qu'il n'y a aucune limite à ce qu'un garagiste peut englober dans sa mise au point. C'est pourquoi il vous faudra peut-être précé-



ser au garagiste que vous consulterez votre propre définition de mise au point. Au cas où vous ne sauriez pas vous-même être bien précis par rapport à cet entretien fondamental, nous vous suggérons cette année encore le tableau de gauche.

Combien ça coûte?

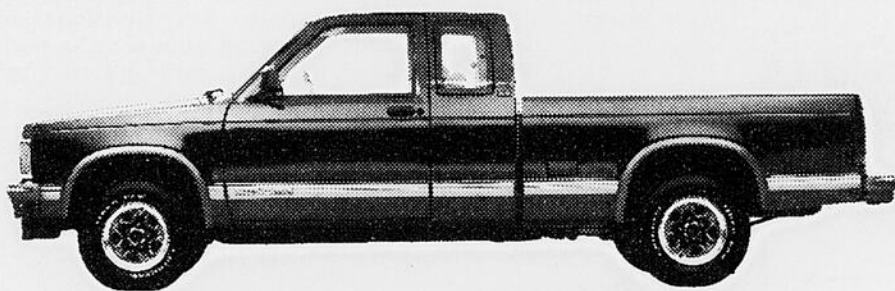
Tous ça, c'est bien beau mais probablement qu'en bon consommateur, vous vous demandez déjà combien une telle mise au point peut coûter. Peut-être vous doutez-vous de notre réponse. La notion de mise au point dépendant de l'état de votre voiture, il en va de même pour la facture! Si on ne fait qu'effectuer les vérifications décrites dans le tableau ci-contre, on peut prévoir environ une heure de travail. Ceci est possible si votre

voiture est récente ou qu'elle n'a pas beaucoup de kilomètres à son actif et si en plus, il n'y a ni ajustement à effectuer, ni pièce à changer. Il faut donc prévoir au bas mot le coût correspondant à une heure de travail soit entre une quarantaine et une soixantaine de dollars assez facilement. Une facture dans les trois chiffres peut également être envisagée, tout dépend encore une fois de l'état de votre voiture.

Des aubaines dont il faut se méfier!

Ouvrez l'oeil! À cette période-ci de l'année, il n'est pas rare de remarquer ici et là dans les journaux des offres «mirabolantes» concernant les mises au point d'automne. Toutes ces aubaines à 29,95\$, 39,95\$ ou autres doivent être considérées avec beaucoup de prudence. Il s'agit souvent en fait que d'une série de vérifications et dans de telles publicités, on remarque habituellement une mention écrite en tout petits caractères spécifiant que ce rabais n'inclut pas le coût des pièces à remplacer (si ce n'est des bougies). Résultat: le coût réel de votre mise au point dépassera habituellement le forfait annoncé. Le meilleur conseil? Lisez donc attentivement la liste des éléments inclus dans l'offre concernée... et ceux qui ne le sont pas!

IL RÉSISTE



GMC SONOMA 1993 CABINE ALLONGÉE

- MOTEUR 6 CYLINDRES, 2.8 L À INJECTION ÉLECTRONIQUE
- BOÎTE MANUELLE 5 VITESSES AVEC SURMULTIPLIÉE
- FREINS ANTIBLOCAGE (ABS) AUX ROUES ARRIÈRE
- RADIOCASSETTE AM-FM STÉRÉO†
- ROUES TYPE «RALLYE»†
- STRAPONTINS (SIÈGES ARRIÈRE)†
- PARE-CHOC ARRIÈRE AVEC MARCHEPIED†
- CHAUFFE-MOTEUR†
- INTÉRIEUR EN TISSU†
- CONSOLE CENTRALE†
- FENÊTRES ARRIÈRE PIVOTANTES†
- GARANTIE GM TOTAL ** 3 ANS OU 60 000 KM SANS FRANCHISE***

MAIS ON N'Y RÉSISTE PAS

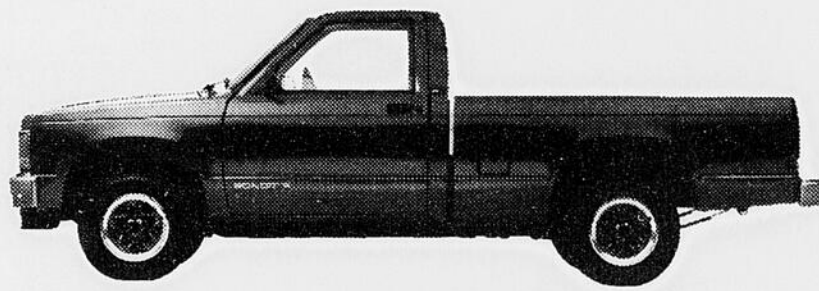
11 493\$*



*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM sont inclus. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers et applicable aux véhicules neufs 1993 en stock. **L'assistance routière GMC est offerte sur les modèles GMC 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ***Selon la première éventualité. † Équipements optionnels inclus pour un temps limité. Détails chez votre concessionnaire GMC. Association de marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.



IL RÉSISTE



GMC SONOMA 1993 CABINE RÉGULIÈRE

- MOTEUR 4 CYLINDRES, 2.5 L À INJECTION ÉLECTRONIQUE
- BOÎTE MANUELLE 5 VITESSES AVEC SURMULTIPLIÉE
- FREINS ANTIBLOCAGE (ABS) AUX ROUES ARRIÈRE
- SUSPENSION AVANT À ROUES INDÉPENDANTES
- RADIOCASSETTE AM-FM STÉRÉO†
- ROUES TYPE «RALLYE»†
- PARE-CHOC ARRIÈRE AVEC MARCHEPIED†
- CHAUFFE-MOTEUR†
- INTÉRIEUR EN TISSU†
- GARANTIE GM TOTAL ** 3 ANS OU 60 000 KM SANS FRANCHISE***

MAIS ON N'Y RÉSISTE PAS

8 493\$*



*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM sont inclus. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers et applicable aux véhicules neufs 1993 en stock. **L'assistance routière GMC est offerte sur les modèles GMC 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ***Selon la première éventualité. † Équipements optionnels inclus pour un temps limité. Détails chez votre concessionnaire GMC. Association de marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.



Garage Munger (1989) inc.
Jonquière, 548-9167

Roberval Pontiac Buick inc.
Roberval, 275-1331

Duchesne Auto limitée
Alma, 662-3431

Dolbeau Automobiles ltée
Dolbeau, 276-0581

Chic Pontiac Buick ltée
Chicoutimi, 696-2226

Gala de l'Adisq

Richard Séguin reçoit quatre statuettes

MONTREAL(PC)—Richard Séguin avec quatre trophées et Ginette Reno avec deux ont été les gagnants les plus en évidence, dimanche soir lors de la 14e fiesta annuelle de l'Adisq, donnée au théâtre Saint-Denis.

Auteur des chansons du disque «Aux portes du matin», dont la chanson titre a remporté le Félix de la Chanson de l'année, Séguin a réuni trois autres Félix, ceux du disque pop-rock, du spectacle d'un auteur-compositeur et celui, décidé par vote du public, de



Ginette Reno

l'interprète de l'année.

Le Félix correspondant côté féminin a été gagné par Marie Carmen.

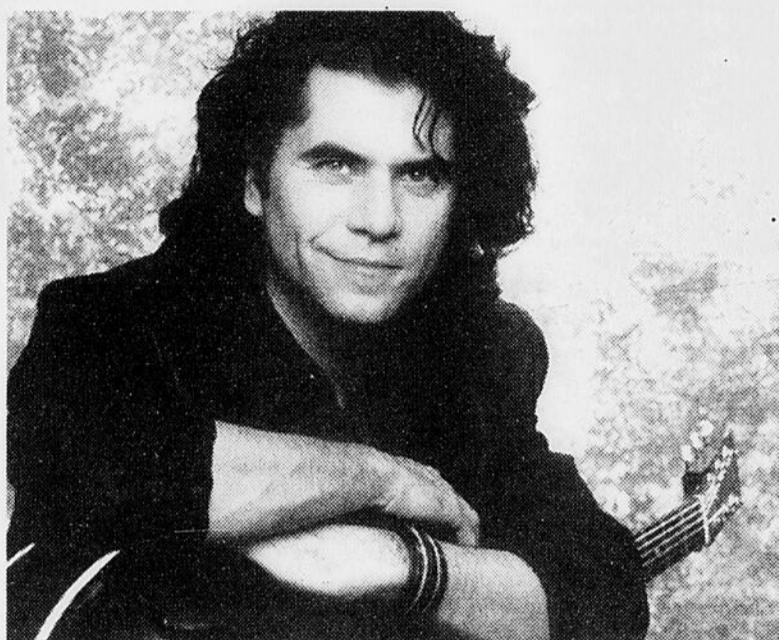
La plus belle ovation, la plus sentie de la soirée, fut pour Ginette Reno quand elle est montée sur scène pour le Félix du disque populaire; elle y est ensuite retournée pour le Félix du meilleur spectacle d'une interprète.

Céline Dion, qui est en Australie ces temps-ci, a décroché deux Félix, ceux du disque meilleur vendeur — 175000 exemplaires vendus de «Dion chante Plamondon», indique René Angélil — et de l'artiste s'étant illustrée dans une langue autre que le français. «Ce n'est que le début», a assuré Angélil aux reporters. Absent du gala, Roch Voisine a eu celui d'une catégorie proche, soit pour l'artiste du Québec s'étant illustré hors Québec.

Dan Bigras, lauréat de l'album rock, présenté comme «M. Camisole» par Jacques Chevalier des Bleu-Poudre, est allé dans ces atours quérir son trophée sur la scène.

La portion «éditorial» du gala, qui n'avait pas à voir avec le référendum du 26, est venue de Michel Sabourin, président de l'Adisq.

Il a dénoncé «les 125 ans de



QUATRE - Richard Séguin a reçu quatre récompenses, hier, à la 14e édition du gala de l'Adisq.

retard du Canada» au titre des droits d'auteur. Une redevance sur les bandes vierges, a-t-il expliqué, est le seul moyen efficace de compenser pour la copie privée, qui a fait baisser les ventes de disques au Canada de 95 millions en 1979 à 49 millions en 1991.

M. Sabourin a complimenté la ministre des Affaires culturelles du Québec Liza Frulla-Hébert pour avoir «ramené les taxes sur le spectacle à un niveau normal», soit par l'abolition de la taxe municipale d'amusement.

La chanteuse Johanne Blouin a présenté l'artiste Jean Boudreault, qui vit avec le sida et qui a enjoint le public et l'auditoire à «sortir le sida et

ceux qui en souffrent de la honte».

Le comédien et chanteur Gildor Roy, vainqueur pour le disque country-western, a signalé quant à lui que sa femme, en attente depuis un an et demi, n'a pas encore eu le feu vert du ministère de l'Immigration pour venir de la République Dominicaine.

Les B.B. (Alain Lapointe, François Jean, Patrick Bourgeois) ont reçu le Félix du groupe de l'année; le trio avait amassé trois prix il y a deux ans.

Le titre de la découverte 1992 est allé à Kathleen Sergerie. Originnaire Cap-Chat, elle est la protégée de l'imprésario Marc Durand. L'auteur-compositeur gagnant fut Pierre Flynn.

Patrick Bruel a été l'artiste francophone s'étant le plus

illustré au Québec, devant un autre finaliste qui avait déjà eu ce prix, Francis Cabrel.

Animée par le chanteur René Simard, la soirée s'était amorcée par un pot-pourri de classiques québécois récents, chanté par de jeunes interprètes. Suivis, pour un gag, par le corps de tambours et clairons Les Sénateurs, de Joliette.

Le gag le plus à point du gala, diffusé par la télévision de Radio-Canada, fut néanmoins celui de Normand Brathwaite; avec de jeunes danseurs en tutu, il s'est déhanché sur l'air de «L'aigle noir» que chantait François Pérusse.

Pérusse, le bruiteur et monteur rigolo de Québec, a obtenu le prix du disque d'humour avec «L'album du peuple».

La pétillante et olé-olé Marie-Lise Pilote a gagné celui du meilleur spectacle d'humour.

Le père Grimaldi

Le prix hommage 1992 est allé à Jean Grimaldi, producteur de tournées émérite. Agé de 95 ans, M. Grimaldi a débuté en 1930 avec à l'affiche La Bolduc, Olivier Guimond père, Manda Parent et Rose Ouellette.

Eugène Husaruk, violon solo à l'Orchestre symphonique de Montréal, a reçu le prix de la Guilde des musiciens. Durant sa longue carrière, il a créé une oeuvre que Murray Schaffer a composée pour lui et on l'entend dans la trame de deux films d'Yves Simoneau.

Jean-Pierre Ferland, le chanteur et auteur-compositeur de «Je reviens chez nous» et moult chansons, a pour sa part été salué par le prix de l'Union des artistes.

Passe-Partout et la nouvelle génération

OTTAWA(PC)—A la télévision depuis quinze ans et sur diverses scènes depuis quelques années, l'émission «Passe-Partout» a toujours su captiver l'attention et retenir les regards de plus d'une génération grâce à son approche pédagogique à ce jour inégalée.

Les fidèles de la première série franchissent aujourd'hui la vingtaine et se souviennent des épisodes initiaux comme s'ils avaient été diffusés hier. Un des comédiens de la populaire série enfantine, Jacques L'Heureux, en sait quelque chose.

«Je rencontre des jeunes dans la vingtaine qui m'écoutaient quand ils étaient enfants. Moi, ça ne me dérange pas; au contraire, je trouve cela flatteur, c'est très valorisant d'être connu par la grande famille québécoise et la francophonie canadienne. En fait, la seule place où j'ai un moment de répit c'est dans l'ouest de Montréal où on écoute davantage «Sesame Street» raconte le comédien qui, en compagnie de Marie Eykel et Sylvie Gosselin, fait la tournée des écoles pour présenter le spectacle «Passe-Partout fait du théâtre».

Intégration

Fort de quinze années d'interprétation de «Passe-Montagne» dans le cadre de 290

émissions et d'une centaine de spectacles sur scène, Jacques L'Heureux garde la conviction que le public enfantin demeure le même au fil des ans.

«C'est toujours le gros bon sens qui prime. Que ce soit à la télé ou sur scène, «Passe-Partout» a toujours et va toujours viser l'intégration de l'enfant dans la société.

«Dans tout cela, il ne faut pas oublier que les enfants veulent apprendre. Ce qui est dommage dans certains endroits, c'est qu'on refuse de diffuser des émissions de «Passe-Partout». A Winnipeg, par exemple, les jeunes francophones sont furieux: Radio-Canada ne diffuse plus la série depuis le mois de mai. On aurait pu au moins diffuser les vieilles émissions; elles ne coûtent presque rien.»

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Code valide pour aujourd'hui

43098686

Sinon composez sans frais le **1-800-563-8688**

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3 \$

CINÉMA JONQUIÈRE

2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

LE DERNIER DES MOHICANS (13+)
SAM. DIM.: 3:10 - 9:30
SEM.: 9:30

JEU DE PUISSANCE (G)
SAM. DIM.: 1:15 - 5:15 - 7:15
SEM.: 7:15

CIMETIÈRE VIVANT 2 (16+)
SAM. DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
SEM.: 7:30 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL

1120 BOUL. TALBOT 549-9022

1492 LA CONQUÊTE DU PARADIS (13+)
SAM. DIM.: 12:00 - 3:00 - 6:00 - 9:00
SEM.: 6:00 - 9:00

JEU DE PUISSANCE (G)
SAM. DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
SEM.: 7:15 - 9:15

INDOCHINE (G)
SAM. DIM.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
SEM.: 6:30 - 9:30

DES SOURIS ET DES HOMMES (G)
SAM. DIM.: 12:15 - 2:30 - 5:00 - 7:15 - 9:25
SEM.: 7:15 - 9:25

CINÉMA PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

CUIRRASSÉ EN PÉRIL (16+)
SEM.: 7:00 - 9:15
SAM. DIM.: 1:00 - 3:15 - 7:00 - 9:15

LE DERNIER DES MOHICANS (13+)
SEM.: 7:20 - 9:30
SAM. DIM.: 1:20 - 3:30 - 7:20 - 9:30

CÉLIBATAIRES (G)
SEM.: 7:30 - 9:35
SAM. DIM.: 1:30 - 3:35 - 7:30 - 9:35

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

RÉSULTATS
Loto-Québec

GAGNANTS	LOTS
6/6 5	571 157,00 \$
5/6+ 5	171 347,10 \$
5/6 677	1 012,40 \$
4/6 26 124	50,30 \$
3/6 395 170	10,00 \$

Ventes totales: 21 473 933,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 2 200 000,00 \$
Prochain tirage: 92-10-21

Extra Tirage du 91-10-17

NUMÉROS	LOTS
812539	100 000 \$
12539	1 000 \$
2539	250 \$
539	50 \$
39	10 \$
	2 \$

Banco Tirage du 92-10-17

GAGNANTS	LOTS
02 05 09 12 17	
18 21 23 24 25	
27 30 33 50 52	
53 57 58 67 69	

Prochain tirage: 92-09-19

SELECT Tirage du 92-10-17

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	1 000 000,00 \$
5/6+ 2	15 139,50 \$
5/6 30	672,80 \$
4/6 1 748	53,90 \$
3/6 27 418	5,00 \$

Ventes totales: 1 090 676,00 \$
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000,00 \$

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Un malaise causé par l'intolérance au gluten

Q: J'ai 24 ans et le gastro-entérologue soupçonne chez moi une intolérance au gluten. Quelle en est la cause et pourquoi chez une femme de 24 ans?

R: Ce qui fait le bonheur des uns peut être un poison pour les autres. Il peut en être ainsi pour le gluten, cette substance protéidique contenue dans la farine des céréales. Normalement, la maladie peut débuter dans l'enfance ou à l'adolescence et parfois, comme c'est le cas ici, ça débute à l'âge adulte. Les symptômes de l'intolérance au gluten ou la maladie coeliaque sont variables. Maux de ventre, diminution de l'appétit, parfois diminution ou perte de poids, fatigue, ballonnement, selles légères pâles, anémie, etc.

Ce n'est pas une maladie causée par le stress ou une maladie psychologique, c'est bel et bien une maladie causée par l'intolérance au gluten, cette substance protéidique que l'on retrouve dans le blé, l'orge, l'avoine, le seigle. La maladie coeliaque fait partie de la famille des maladies de malabsorption. On cherche encore la cause précise.

Les recherches portent pour une cause immunitaire mais c'est une maladie familiale et possiblement génétique.

Le gastroentérologue vous proposera probablement une biopsie de l'intestin pour s'assurer du diagnostic. Il ne faudrait pas vous surprendre de cette démarche. Si le diagnostic d'intolérance au gluten est posé, il s'agira de suivre de très près les recommandations du médecin. Peut-être vous faudra-t-il limiter la consommation des produits laitiers.

Si la diète et les recommandations médicales sont suivies de près, on pourra obtenir d'excellents résultats. Il faut vous attendre à ce que la diététiste vous suggère de dire adieu à tout ce qui contient du gluten: pain de blé, céréales de blé et d'avoine, les pâtes, les fèves, bière, chocolat, germe de blé, etc.

Taux de cholestérol à 6.87

Q: J'ai une excellente alimentation. Je mesure 5 pieds et pèse 97 livres. Je suis très active et en très bonne santé. Aux dires de mon médecin, ma santé est très bonne à 60 ans sauf pour un taux de cholestérol un peu élevé à 6.87. Qu'en pensez-vous?

R: Selon les informations qu'elle donne dans sa lettre, cette dame est très active, elle suit une diète équilibrée sauf pour le beurre avec le petit filet mignon et la mayonnaise avec les sandwiches. Effectivement, le taux de cholestérol est un peu élevé. Il serait bon de faire un survol complet de votre alimentation. Les trois repas équilibrés tous les jours sont importants. Les céréales entières, le blé entier, les fruits et le poisson sont à considérer sérieusement mais je n'aime pas le fait que vous sautiez des repas.

Je ne connais pas vos antécédents familiaux et je ne sais pas si vous fumez mais revisez vos habitudes alimentaires et faites contrôler de nouveau votre cholestérol et vos HDL, les protéines à haute densité. Il n'est pas question ici de paniquer. Une rencontre avec une diététicienne, une régularité dans les activités et la consommation de plus de fibres alimentaires et certaines modifications simples peuvent être une solution efficace.

A 60 ans, puisque vous devez consommer des produits laitiers, vous devez songer à prendre des yogourts à faible contenu en graisse, du fromage cottage et surtout du lait écrémé qui contient une infime quantité de gras saturé.

Une fois par quatre jours

Q: Mon mari va à la selle une fois par trois ou quatre jours. J'aimerais votre opinion concernant son cas.

R: Votre mari croit que c'est normal car il ne sait probablement pas ce que signifie éliminer à chaque jour. Ce n'est pas un signe de maladie mais le fait d'éliminer si peu crée de l'inconfort. Cela peut contribuer à une digestion beaucoup plus lente, à une sensation de lourdeur ou de fatigue physique et même donner naissance à des problèmes d'hémorroïdes ou de fissures anales. Certaines personnes ont plus de difficulté que d'autres à éliminer. Je ne veux pas insinuer que votre mari souffre de constipation car l'élimination varie avec chaque personne. Pour l'une, une à trois fois par jour est normal pour l'autre trois fois par semaine l'est aussi. Chose certaine, la personne qui va à la selle une fois par trois jours doit se sentir ballonnée, avec moins d'énergie, moins d'appétit et doit se sentir moins en forme. Votre mari pourrait améliorer sa condition simplement en mangeant une céréale complète le matin, un fruit, un verre d'eau et faire un peu de marche. Il ne devrait jamais hésiter à visiter la salle des toilettes lorsque le besoin se fait sentir. C'est un problème qui peut se régler facilement en changeant ses habitudes. L'important est de prévenir les hémorroïdes, les fissures anales et autres problèmes plus sévères.



Gilles Lapointe MD

Agence Edimédia

Biens et marchandises

Le Canada enregistre un surplus de 802 millions \$

OTTAWA (PC) — Au cours du mois d'août, les exportations de marchandises du Canada se sont élevées à 13 milliards \$ et les importations ont atteint 12,2 milliards \$, laissant un surplus commercial de 802 millions \$.

Statistique Canada précise que la hausse des exportations (elles étaient de 12,9 milliards \$ en juillet) a été causée par une augmentation des ventes de produits forestiers, de biens industriels et de produits de l'auto.

Le surplus commercial du Canada avec les États-Unis a baissé légèrement en août, passant de 1,3 milliard \$ qu'il était en juillet à 1,2 milliard \$.

Statistique Canada a fait savoir, d'un autre côté, que les expéditions des usines de fabrication et des entrepôts canadiens ont augmenté de 4,1 pour cent à 23,7 milliards \$, en août, soit le plus haut niveau

depuis presque deux ans.

Le président de l'Association des manufacturiers canadiens, Stephen Van Houten, a accueilli ces statistiques avec satisfaction, mais il a prévenu qu'il restait «encore beaucoup de chemin avant de sortir de la récession».

Le secteur manufacturier canadien a été très durement touché par la récession. Quelques 300 000 pertes d'emplois y ont été signalées depuis 1990.

M. Warren Jestin, écono-

miste en chef de la Banque de Nouvelle-Ecosse, s'est montré lui aussi plutôt pessimiste. «J'ai l'impression que les statistiques des prochains mois vont être un peu plus décevantes», a-t-il prédit.

Le commerce des marchandises ne représente qu'un aspect du commerce mondial du Canada. Lorsque le commerce des services et les paiements des intérêts et des dividendes sont inclus, le Canada accuse un déficit important.

En bref

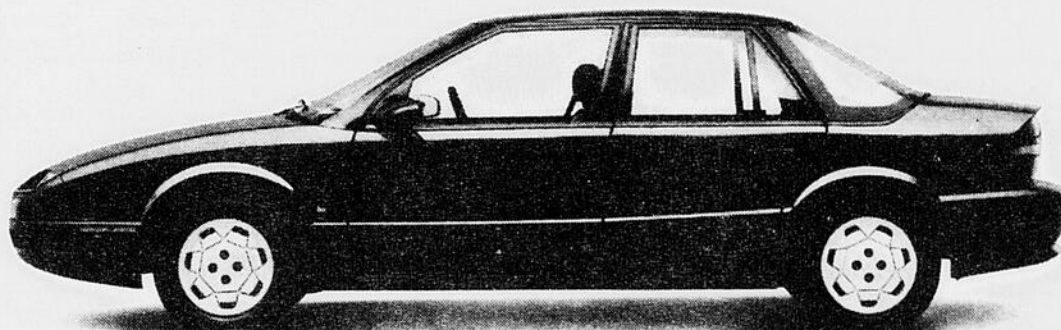
Obligations d'épargne

OTTAWA (PC) — L'émission de 1992 des Obligations d'épargne du Canada offrira un taux d'intérêt de six pour cent cette année, a annoncé vendredi le ministère des Finances.

La nouvelle émission, S47, sera en vente à compter d'aujourd'hui et les Canadiens pourront en acheter jusqu'à un plafond individuel de 100 000 \$, a précisé le ministère des Finances. Le lundi 2 novembre sera le dernier jour où on pourra s'en procurer à leur valeur nominale.



Adoptez notre bébé pour 30 jours...



SATURN SL 1993

10 995\$*

Ou 259\$ par mois sur 24 mois**

- Moteur de 1,9 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses

En devenant propriétaire d'une Saturn, vous obtenez la garantie Satisfaction 30 jours***. Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous remboursons****. Mais nous sommes persuadés que vous adopterez notre bébé, tout comme des milliers d'autres Québécois l'ont fait depuis 1 an. Et, cette année, nous offrons encore plus d'équipement de série.

- Sac gonflable côté conducteur
- Radio AM-FM stéréo avec 4 haut-parleurs

- Essuie-glace intermittent
- Panneaux de flancs en polymère résistant à la corrosion et aux coups
- Glaces teintées
- Phares halogènes
- Volant inclinable
- Télécommandes d'ouverture du capot, du coffre et de la trappe de carburant

VOTRE CONCESSIONNAIRE



Tremblay Saturn Saab Isuzu
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi

* Taxes et transport en sus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1993 en stock. ** Prix basé sur un bail de 24 mois, avec versement initial de 1 353 \$, incluant le transport. Taxes en sus. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation de crédit. *** Certaines conditions d'admissibilité et restrictions s'appliquent. **** Sauf certains cas, il n'y a aucuns frais. † L'assistance routière Saturn est offerte sur les modèles Saturn 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire Saturn participant.



Cinq meurtres

Légère regrette

FREDERICTON (PC) — Pour la première fois depuis les meurtres de la région de Miramichi, au Nouveau-Brunswick, Allan Légère dit regretter ce qui s'est passé.

Légère purge actuellement une peine d'emprisonnement à vie pour l'assassinat de cinq personnes. Ses regrets sont contenus dans un nouveau li-



Allan Légère (Photo PC)

vre sur cette affaire, que vient de lancer ce week-end McClelland and Stewart.

Dans ce livre, intitulé «Terror's End», l'un des trois auteurs, Shaun Waters (les deux autres sont Rick MacLean et Andre Veniot), raconte l'entrevue qu'il a eue avec Légère au pénitencier de Renous, en décembre 1991.

«Est-ce que je voudrais qu'il soit possible de faire que rien de cela n'ait eu lieu en 1989?», s'est-il lui-même demandé au cours de l'entrevue. Il a répondu: «Oui».

«Est-ce que je voudrais que tous ces jeunes enfants n'aient pas eu peur de dormir pendant cette terreur?» Même réponse: «Oui».

Rien dans le livre, cependant, ne laisse entendre qu'il faudrait croire Légère quand il dit qu'il regrette ce qu'il a fait. Jusqu'à maintenant, il avait toujours nié être l'auteur des cinq meurtres.

Légère purgeait déjà une peine d'emprisonnement à vie pour meurtre au moment de son évasion, en 1989. C'est au cours de cette fugue que quatre nouveaux meurtres ont été commis, tous dans la région de Miramichi, comme le premier.

Peanuts



Philomène



Pour le meilleur et pour le pire



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Les moonins	La cuisine au quot.,	Comme on est (11h15)	L'édition magazine	Les démons du midi	Vie de famille		Partenaires	Les Sch-troumpfs	Kim et Clip	Bêtes pas bêtes +	Watatatow	Les détecteurs de..		
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: L'ENGRENAGE FATAL			De toutes les couleurs	Cuisine santé	Y'a rien de trop beau		Le Grand Journal			
CJPM	Salut, bonjour (06h30)		A votre santé		A bien y penser (9h45)	Aimer	Bon appétit	Mongrain de sel (11h45)	Cinéma d'après-midi: LA FILLE DE RYAN				Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche					
R.Q.	Histoire de la méd.,		Investissement immobilier		Histoire des formes urbaines		Le monde à la carte	Inter. auprès des personnes âgées...	Quebec school telecasts	Intelligence artificielle...	L'enfant et l'ère...	Télématique en milieu d'apprentissage	Heidi	Le magicien d'Oz	Christophe Colomb	Club des 100 watts				

Votre soirée

LUNDI 19 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout		Téléservice		Omni science	Points de vue	Nord-Sud	L'observateur	Sur la colline	Téléservice		Consommation	
CKRS	Ce soir	Le clan Campbell	Marilyn	Taquinons la planète	Jamais deux sans toi	La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point	La météo/Sports	Second regard (23h20)		
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy!	La montagne du Hollandais		L'événement spécial		L'or du temps		Miami	Le TVA, édition réseau	TVA Sports	Crimes en solde (23h55)	
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Coup de foudre	Cinéma: PRESIDIO: BASE MILITAIRE SAN FRANCISCO			Murphy Brown	Le Grand journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: LA FEMME...	
TV 5	Scully rencontre	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	Téléobjectif		Bas les masques	Télétourisme	Dossiers justice	Les grands détectives		Journal télévisé de FR3	
S.E.	LE ROI PECHEUR (18h50)		EN MEMOIRE DE CAROLINE (19h15)			LES FRERES KARMAZOV			RAUQUE				
CBFT	Ce soir	Marilyn	Taquinons la planète	Jamais deux sans toi	La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point/	La météo/Sports	Second regard (23h20)			
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	La montagne du Hollandais		L'événement spécial		L'or du temps		Miami	Le TVA, édition réseau	TVA Sports	Crimes en solde (23h55)	
CBJET	Newswatch		Road movies	Circle of fear	The fresh prince of Bel-Air	Northwood	Everybody dance now		The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Star Trek
CFCF	Pulse	Entertainment tonight	The Simpsons	The young Indiana Jones chronicles		CTV Monday movie: A communiquer		News	News	The Arsenio Hall show			
WVNY	News	Star Trek		The young Indiana Jones chronicles		Football		Married... with children					
WCAX	The news		Presidential debate			Hearts afire	Murphy Brown	Love and war	Northern exposure		News	Sweating bullets	
WPTZ	News	News	Presidential debate			Blossom	Monday movie: JONATHAN: THE BOY NOBODY WANTED		News	The tonight show (23h35)			
WCFE	Newton's apple	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		All creatures great and small		Masterpiece theatre		Tales of an art dealer	Eastenders	Listening to America with Bill Moyers		
TSN	WWF wrestling (17h30)	Sportsdesk	1992 USHRA monster truck..	Hockey.		Sportsdesk		Up close					
F.C.	THE FABULOUS VOYAGE OF THE ANGEL (17h30)		CRUISING BAR (19h15)			MILLER'S CROSSING		BARTON FINK					
RDS	Les héros de l'hiver	Sports 30	Avant-match	Hockey.		Sports 30		G.P. ASICS du Québec	Les courses à Blue Bonnets				

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

LUNDI 19 OCTOBRE

20h00
CFRS — PREDISIO: BASE MILITAIRE SAN FRANCISCO 44797 (5) (The Presidio), E.-U. 1988. Drame policier de P. Hyams avec Sean Connery, Mark Harmon et Meg Ryan. — Chargé d'enquêter sur un meurtre dans une base militaire, un détective doit composer avec un officier avec lequel il a eu des mésaventures. (2h)

00h00
CFRS — LA FEMME À L'ÉCHARPE PAILLETÉE 230440 (5) (The File on Thelma Jordan), E.-U. 1949. Drame policier de R. Siodmak avec Barbara Stanwyck, Wendell Corey et Paul Kelly. — Les mésaventures d'un homme de loi qui délaisse sa femme pour une aventurière. (2h)

Téléromans

17h00
CKRS - CBFT — WATATATOW En quête de nouvelles activités qui l'aideraient à changer son image, Annie (Zoé Latraverse) se laisse influencer par son ami Vincent (Michel Goyette) et passe une audition pour faire partie de l'équipe d'impro. Elle manque son coup, autant que Robert (Daniel Brière) qui avait pourtant promis de trouver une solution au faible achalandage de la Cellule-Ose. Et s'ils avaient fait les mauvais choix...?

19h00
CKRS - CBFT — MARILYN Prise entre Julien (Daniel Gadouas) et Valérie (Marie-Christine Perreault), qui ne sont déjà plus sur la même longueur d'ondes, Danièle (Patricia Tulasne) accueille avec soulagement la proposition qu'Henri vient de leur faire. Ce dernier sera par ailleurs renversé par la nouvelle que son fils Didier (Robert Brouillette) se prépare à lui annoncer.

CJPM - CFER — LA MONTAGNE DU HOLLANDAIS Judith (Sylvia Gariépy) va prier et demande l'aide de Marie-Jeanne, Manda (Marie Bégin) est touchée par une gentillesse inattendue de Lothar (Paul Hébert). Jérémie (Michel Mondy) tire les larmes à David (Yvan Benoit) en lui parlant du fond du coeur. Lothar prend une grave décision. Elliot (Lionel Villeneuve) demande au curé de le libérer de sa pénitence. Emma (Marie-Michèle Matteau) parle au Dutch des enveloppes qu'elle reçoit. (1h)

20h00
CKRS - CBFT — JAMAIS DEUX SANS TOI Francine (Angèle Coust) se prépare à passer un mauvais quart d'heure. Après une première visite chez le gynécologue, voilà qu'on lui demande de passer une nouvelle mammographie. Marie-José (Micheline Lanctôt) décide de l'accompagner. De leur côté, Isabelle (Danielle Proulx) et Christian (Antoine Durand) continuent d'avoir du fil à retordre avec Guillaume (Olivier Loubry-Daudelin). Ce dernier à peine réadmis à l'école, doit faire face à une nouvelle accusation. (1h)

21h00
CJPM - CFER — L'OR DU TEMPS Inquiète pour Marie (Carole Chatel), Gaby (Diane St-Jacques) se confie à Julie (Brigitte Moril). Jeanne (Marie-Josée Longchamps) demande une faveur à Stéphanie (Sophie Stanké). Marc (Jean-René Ouellet) accepte la proposition de Julie. Sébastien (Sylvain Giguère) refuse de cacher son amour pour Catherine (Geneviève Langlois). Jean-Philippe (Robert-Pierre Côté) est furieux de l'attitude de Julie. David (Michel Goyette) ne supporte plus le style de vie de sa mère. (1h)

Horoscope

Lundi, le 19 octobre 1992

Une position très favorable pour la fortune ou le succès. Voilà pour les enfants qui naissent aujourd'hui. Capable d'obtenir tout ce qu'ils désireront avec astuce et diplomatie. Tiendront tête à l'adversité avec force. L'amour saura les toucher au plus profond de leur être. Capables de grands sacrifices pour ceux qu'ils aiment.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
 Vous vous montrez très possessif aujourd'hui envers ceux que vous aimez. Vous exigez à tout moment des preuves d'amour. Vous avez besoin qu'on vous rassure, vous voulez croire à tout prix à la solidité de vos liens avec vos proches. Du moment qu'on ne souffre pas de votre attitude, pourquoi pas? Dans le cadre de votre profession, quelques rivalités à signaler. A n'en pas douter, vous faites des jaloux.

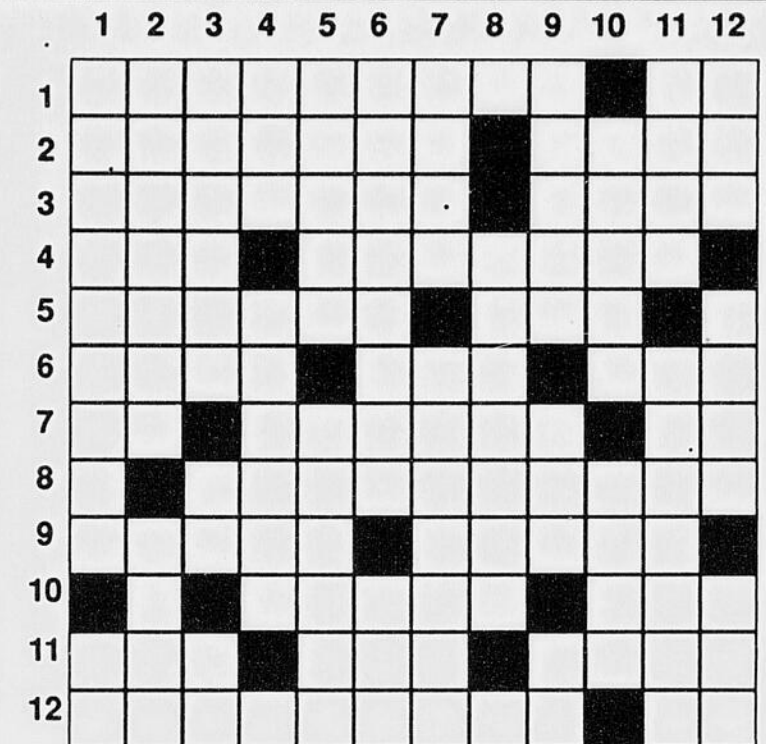
Taureau: du 21 avril au 20 mai
 Votre mauvaise volonté et votre intolérance provoquent des tensions. Votre entourage professionnel ne veut plus continuer de supporter votre humeur rébarbative. Quant à vos amis, ils essaient, eux, de vous aider et de vous apaiser. Ils peuvent être un élément important dans vos rencontres, ces jours-ci. N'hésitez pas à les voir, à les écouter. Ils savent vous apporter la nourriture intellectuelle dont vous avez besoin actuellement.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
 Vous avez besoin de stabilité pour vous épanouir. L'amour influence plus que jamais vos objectifs et vos buts. Quant à l'amour superficiel, il ne vous intéresse pas. Vous cherchez à construire une union durable. Ne refusez aucune invitation. Vous prouvez rencontrer l'âme sœur à une soirée chez des amis. Une amitié peut se transformer en amour. Soyez attentif de ce côté-là.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
 Vous allez vous trouver au centre d'un

Détente

Mots croisés



- HORIZONTALEMENT**
- Torpéur - Note.
 - Une des cinq parties du monde - Style d'improvisation vocale dans lequel les paroles sont remplacées par des onomatopées.
 - Canon à eau sous pression (mines) - Demanda avec instance.
 - Objectif - Montrais avec ostentation.
 - Se place sous le drap pour protéger le matelas - Aurochs.
 - Hideux - Pierre - Comm. de Belgique (prov. de Liège).
 - Soldat de l'armée américaine - Mammifère voisin du phoque - Poilé.
 - En forme de poire (pl.).
 - Aiguillon - Palmier.
 - Objet rejeté sur le rivage - Point cardinal.
 - Elle jacasse - Mélodie - Couleur.
 - Poursuivra de près - Ile de l'Atlantique.
- VERTICALEMENT**
- Mal de reins - Platine.
 - Vendis - Courba.
 - Entrepris - Lettre grecque - Art. espagnol.
 - Détesté - Convenable.
 - Pilastres corniers - Instrument servant à percer les os de la boîte crânienne.
 - Rirai un peu - Riv. de France.
 - Administra - Il fait les gros ouvrages de métaux précieux.
 - Coléoptère lumineux.
 - Vergue - Époque - Baryum.
 - Hurles - Substance produite par les abeilles.
 - Baldaquin - Urger.
 - Retira - Céréale - Ôte la vie.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2117



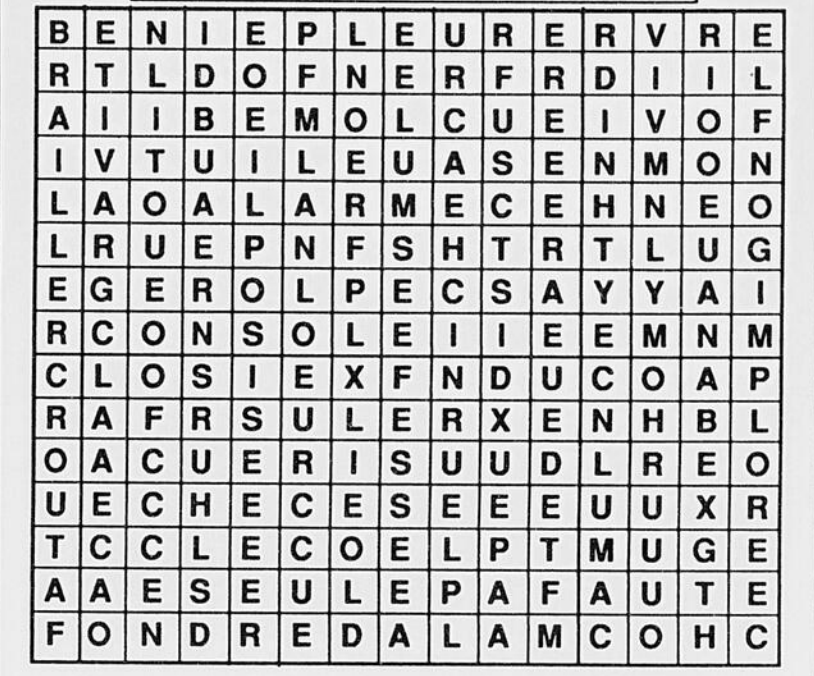
Mot mystère

746 9 lettres Le mot clé: fondre en larmes

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

- | | | | | | | |
|----------|-----------|----------|----------|---------|------------|-------|
| accusé | décès | fâcheux | gravité | malade | peine | tuile |
| appel | déçu | faible | humour | malheur | peur | vidé |
| brailler | déluge | faute | maux | pleurer | pleurniche | vif |
| brutal | désespoir | fessée | implore | nerf | | |
| | échec | fontaine | inondé | noir | raclée | yeux |
| caché | émoi | fouet | | | | |
| clos | ennui | | | oeil | | |
| choc | envie | gémir | lacrymal | pâtir | sécher | |
| consolé | éploré | gonflé | larme | | seul | |

Solution du problème précédent: ailleurs



(Edimédia)

Bridge

La donne d'aujourd'hui a été jouée lors de la dernière compétition -Epson-

EPSON

Donneur: Ouest
 Vulnérables: Est-Ouest

Nord
 ♠ A 10
 ♥ A D V 7 5 4
 ♦ D
 ♣ D V 7 2

Est
 ♠ R 8 7 4
 ♥ 3 2
 ♦ 9 8 6
 ♣ R 6 4 3

Sud
 ♠ V 6 2
 ♥ 10 8
 ♦ A R V 5 4
 ♣ A 9 8

Ouest	Nord	Est	Sud
P	1♥	P	2♦
P	3♣	P	3♥
P	3♠	P	4♣
P	4♦	P	4♥
P	4SA	P	5♥
P	6♥		

* Les enchères 3♠, 4♣, 4♦ sont des enchères -cue Bid- qui montrent des contrôles aux couleurs annoncées.
 * L'enchère 5♥ après 4SA indique 2 cartes clés et dénie la dame de coeur.
 Entame: Quatre de pique.

L'entame avec le quatre de pique est suivie du deux, de la dame et de l'as de pique. La dame de carreau est jouée par le déclarant et est croquée avec le roi de carreau. L'as de carreau est joué pour permettre de défausser le pique pendant du jeu du déclarant. Notre déclarant joue le huit de coeur vers sa dame qui conserve la levée. Notre déclarant a joué le huit plutôt que le dix pour se préserver une entrée au mort dans le cas où Est aurait détenu le roi de coeur. Cette entrée supplémentaire au Mort aurait permis au déclarant d'établir le dernier carreau et par conséquent de défausser deux trèfles de son jeu. Après avoir gagné la levée avec la dame de coeur, notre déclarant joue la dame de trèfle qui conserve la levée. Le déclarant persiste avec le valet de trèfle et Est, naturellement, joue un autre petit trèfle. À cette étape, notre déclarant a trouvé le dix de trèfle doubleton chez Ouest et décide, dans le but d'assurer son contrat, de jouer un petit coeur vers le dix (au cas où Ouest détiendrait R 9 x x en coeur). Ouest gagne avec le roi de coeur et retourne carreau. Notre déclarant coupe avec l'as de coeur, enlève le dernier atout et réclame les levées restantes (Résultat: 980 pour 77 points sur 100).

Vous avez sûrement remarqué que si notre déclarant appelle le dix de coeur au lieu du huit à la quatrième levée, il pourra réaliser treize levées représentant 95 points sur 100. Par contre si Est avait eu R 2 en coeur et R 10 6 4 en trèfle au lieu de 3 2 et R 6 4 3, notre déclarant, en jouant le huit de coeur au lieu du 10, aurait quand même pu réaliser son contrat.

Jacques LALIBERTÉ

(Edimédia)



545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
 1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX TARIFS HEURES D'AFFAIRES

- HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES
30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT
50 à 53
- DIVERS
59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS
100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES
QUOTIDIEN
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.
 Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.
PROGRÈS-DIMANCHE
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.
 Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
 Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

En vigueur le 1er janvier 1992

	10 mots ou moins	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93\$	7,75\$
2 jours	7,15\$	
3 jours	8,40\$	
4 jours	9,45\$	
5 jours	10,60\$	
6 jours	12,30\$	

PLUS 7% T.P.S. et 4.28% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,35\$
 Caractères noirs: 1,00\$
 Lettrage majuscule: 2,90\$
 Encadrement: 2,90\$
 No. de département: 50,00\$
 Courrier expédié aux frais de l'annonceur
 PRIÈRES:.....35,00\$ / + taxe 11.28%
 AVIS DE DÉCÈS:.....55,00\$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
 Acceptons les chèques, cartes de crédit.

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél: 543-6318

04 Blocs appartements

JONQUIERE: bloc 8 logements, \$36,000/année, facilité de financement. Après 17h00, 542-4459 Danielle Caron.

07 Chambres à louer

ARRIERE Place Saguenay, garçonnière, personne seule, non fumeur. Tél: 696-2055, 696-0587.

CHICOUTIMI: Maison Beaujour, personnes du 3ème âge, à partir de \$625/mois, tous services inclus. Lisette Bouchard, 696-5111, 693-9920.

CHICOUTIMI: salon, cuisine communautaire, T.V., laveuse, sècheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél: 549-6210.

CHICOUTIMI: cuisine commune, salle séjour avec T.V., utilisation laveuse sècheuse, libre immédiatement, stationnement. Tél: 549-0832.

JONQUIERE: Meublée, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, cuisinière, tranquille. Tél: 547-3823.

LA-BAIE: Chambres à louer, de \$200.00 à \$250.00. Tél: 544-0326.

SPECIAL POUR OCTOBRE: près Cégep, Université, laveuse, sècheuse, stationnement, possibilité décable. Tél: 693-0938.

10 Condominiums

A LOUER Pompano Beach Floride, 15 novembre au 15 janvier. Tél: 548-4313 soir.

CONDO FLORIDE (Pontano), à louer à partir de maintenant. Tél: 545-0698.

13 Garages

A LOUER OU A VENDRE: Garage 3 portes, secteur Arvida, très bonne condition. Tél: 1-800-463-2176, code 10308.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnement privé. Jusqu'à 1,800 pieds carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royale, 500 à 1,000 pieds carrés, \$5.50 du pied carré. Tél: 693-3383.

CHICOUTIMI: Centre-ville, rue Jacques-Cartier, stationnement, ascenseur URGENT! Fait louer. Tél: jour 696-3613, soir 543-7700.

LATERRIERE: locaux commerciaux, différents grandeurs, Rang St-Pierre, prix avantageux. Tél: 543-2349.

LOCAL COMMERCIAL, 342 Du Havre, Chicoutimi, 3,000p.c., chauffé, pouvant servir d'entrepôt, bureau ou autres. Possède grande porte pour véhicule. Libre immédiatement, 1,200\$/mois. C. Hudon, tél: 543-6017.

PLACE Champs Elysées, local commercial, 2,275 pieds. Tél: 696-3133, soir: 545-7245, 678-9765 Gilles Gagné.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél: 549-3065.

16 Logements à louer

AAA! DEMENAGEMENT JULIEN GAGNON. Déménagement à très bon prix. Tél: 693-3216.

ALMA, grand 4 1/2, 5 1/2, situés rue des Mélézes, service de conciergerie, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

ALMA (Naudville): A sous-louer, grand 5 1/2, c, h, a, u, f, é, déneigé, remise, près école et carrefour, cause: achat maison. Tél: 668-0520.

ARRIERE Place Saguenay, grand 5 1/2 à SOUS-LOUER, libre 1er novembre. Tél: 549-1356 (après 18h00).

ARVIDA, libre immédiatement, grand 5 1/2, entrée indépendante, stationnement double, sous-sol inclus, grand terrain. Tél: 548-8030.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, 2 1/2 à 5 1/2 chauffés, éclairés, meublés ou non, libre immédiatement. Très propre. Tél: 548-8643.

ARVIDA 1 MOIS GRATUIT. PRES FAUBOURG SAGUENAY: logements avec porte-patio et couvre-planchers neufs, chauffés, éclairés, 2 1/2 meublé, \$295.00, 3 1/2 meublé \$350.00. Tél: 693-0236, 548-1735.

ARVIDA: 3 1/2 rénové, non chauffé, non éclairé, eau chaude, stationnement, balcon, près Alcan. Prix à négocier. Tél: 548-8452.

ARVIDA: 4 1/2, demi sous-sol, non éclairé, non chauffé, 1979 Deschênes, \$315.00. Libre, peut être meublé. Tél: 548-4522, 548-3553 demandez Gaëtan St-Hilaire.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2240, Burma. Libre immédiatement. Tél: jour 549-7837, soir 542-7272 Josée.

A SOUS-LOUER, rue de l'Hôpital Jonquière, 5 1/2, chauffé, tél: 542-7038, 547-4300, après 16h30.

A sous-louer, AUBAINE: 4 1/2, \$350 chauffé, éclairé, bord de l'eau, grand terrain, tél: 678-9025, 678-2418.

ATTENTION: Quartier Université, près Polycinique, 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinture à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine! Tél: 545-7620, 549-1200.

ATTENTION: Super Spécial, CHICOUTIMI: 5 1/2 subventionné, 2ème étage, 57 Lorne, \$245. Aussi: 5 1/2, 83 Lorne, \$325. Tél: 543-9358, 543-0964.

AUBAINE D'AUTOMNE: Profitez de l'occasion, grand 4 1/2, près de l'autoroute 70, à partir de \$360.00! Tél: 693-8863, 548-3624, 548-7682.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BEGIN: 4 1/2, 375 Rang 4, \$200.00, libre 1er novembre. Tél: 672-2254, 672-2775.

CHICOUTIMI-NORD, 5 1/2, des Remparts, neuf, moderne, \$450. Tél: 543-4272, 690-0636.

CHICOUTIMI: DEUX MOIS GRATUITS, grand 5 1/2, chauffé, près Université, centres d'achat. Tél: 677-2133.

CHICOUTIMI-NORD: (1 mois gratuit), 4 1/2 moderne, mélamine non chauffé, non éclairé, 2013 Tadoussac, libre, \$435.00. Tél: André 690-1247, 693-6069 (bureau) ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4 1/2, 166 Julie, \$560 non chauffé, non éclairé. Tél: 543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffés, éclairés, près des centres d'achats, Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude. Tél: 549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 4 1/2 5 1/2 Coop, La Source, 232 Jean Langévin, \$460.00 non chauffé, non éclairé. Tél: 543-9462, 545-8017, 543-7966.

CHICOUTIMI, 1271 Angoulême, cinq 4 1/2, logements neufs, libres 1er novembre, non chauffés, non éclairés \$525. Tél: 543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près parc Béliveau. Tél: 693-6057, 549-6343.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meubles, chauffés, éclairés. Tél: 690-6308.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1692 des Cormiers, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, \$450. Libre immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, possibilité de semi-meublé. Tél: 545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, moderne, porte-patio, remise extérieure, boulevard Tadoussac, fraîche-ment repeint. Possibilité mois gratuit. Tél: 545-0857, 542-1772.

CHICOUTIMI: 5 1/2, libre, chauffé, éclairé, \$495/mois, 111 rue Gilbert, appartement 232. Tél: 543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4 1/2 ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél: 696-1021.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, près centre d'achat, Steeve, 678-1900, 690-0266, 543-7966.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3 1/2, 3 1/2, près Cégep, vue sur le saguenay, chauffé, éclairé, meublé. Libre immédiatement. Tél: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, état neuf. Idéal pour personne recherchant tranquillité. Arrière Place-Royale. Libre immédiatement. Octobre gratuit. Tél: 543-9595, 549-2310.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél: 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, repeint, eau chaude, stationnement, tapis, près Université, centres d'achats, libre 1er octobre, \$385. Tél: 543-9705.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près université et place Royale, porte-patio, entrée contrôlée, tapis. Tél: 696-1175.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, chemin Sydenham, 2805 et 3405 3 1/2, Champe-Elysees, 375\$. Tél: 545-4564.

CHICOUTIMI, rue Des Crécerelles, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 3855/mois, semi-meublé 3605/mois. Tél: 690-2396, Roland, 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 733, Des Hospitalières, Etudiants/ies, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près UOAC. Tél: 696-3453.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT! Grand 4 1/2, balcon, remise, très propre, repeint, libre immédiatement, \$375.00/mois. Tél: 545-6187, 549-3343, après 18h00.

CHICOUTIMI: 1641 des Grands Ducs près centre d'achats, 4 1/2, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf: 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, LIBRE IMMEDIATEMENT, DUPLEX 5 1/2, situé au 1331 De L'Estacade, 595\$/mois, non chauffé, non éclairé. Claude Verreault. Tél: 696-1324.

CHICOUTIMI, PRES DE DOMINIQUE RACINE, beau 4 1/2, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé, situé au 68 Joffroy. LIBRE IMMEDIATEMENT. Claude Verreault. Tél: 696-1324.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 788 Thomas Edison, possibilité semi-meublé. Tél: 549-4837.

CHICOUTIMI, GRAND 4 1/2 NEUF, 25X36, INSONORISATION SUPERIEURE, STYLE CONDO. Tél: 693-0122, 696-4101 EN TOUT TEMPS.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, 82 Paquet, libre immédiatement, \$285 non chauffé, non éclairé. Aussi: 4 1/2, 566 Morin, \$375 non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél: 693-9189.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, très propre, 330, Ste-Genève, \$535 chauffé, éclairé. Tél: 693-9189.

CHICOUTIMI, rue Joliette: grand 4 1/2, vue sur la ville, \$460/mois, chauffé, éclairé, tél: soir 545-7597, jour 543-0277.

CHICOUTIMI: 36-B, boul. Université Ouest (arrière dépanneur Le Dépanneur) 4 1/2, \$280.00, eau chaude fournie. Tél: 693-8780, jusqu'à 22h00.

CHICOUTIMI, près Cégep Hôpital, 4 1/2, piscine, libre immédiatement. Tél: 549-4415.

CHICOUTIMI, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél: 549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 715 Chemin Sydenham, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, repeint, stationnement, remise extérieure, libre immédiatement. Tél: 693-6071.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffé, éclairé, rue des Césaires. Tél: 696-2520.

CHICOUTIMI: Place du Royaume, 5 1/2, moderne, rez-de-chaussée, \$500.00, libre immédiatement. Tél: 690-0591, Régis Morin, 690-3408.

CHICOUTIMI-NORD, 169 Mgr Martel, sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2655/mois. Tél: 549-6727.

CHICOUTIMI: 715, 725 Joliette, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 3005/mois, \$390.00/mois. Libres immédiatement. Tél: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 4 1/2, cause: transfert. Tél: 545-2465.

CHICOUTIMI: A sous-louer 5 1/2, aire ouverte, près cégep et université, plancher bois, garage, chauffé, non éclairé. Tél: 693-6058, soir.

CHICOUTIMI-NORD: sous-louer, 4 1/2, repeint à neuf, tapis neufs dans chambre et salon, remise, balcon, non chauffé, non éclairé. Situé près Ste-Genève, près arrêt d'autobus, déneigement. Très tranquille. 223 Ste-Marie sud, \$350.00. Tél: 698-0724.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé \$360, non meublé \$330. Cote Réserve, libre immédiatement. Tél: 543-1122, 549-3521.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél: 543-9365, 543-4037, 543-9654.

CHICOUTIMI-NORD: rue Boulogne, 3 1/2, toiles vénitienne, entrée indépendante. Tél: 696-1663.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, situés boulevard Saguenay Ouest, \$330.00, \$395.00. Tél: 549-9240.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé semi ou non, près UOAC et Hôpital. Tél: 549-4567.

CHICOUTIMI: Libre immédiatement, 4 1/2, \$510/mois, chauffé, éclairé, 1255 Angoulême, appartement 66. Tél: 543-1268.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, grand 4 1/2, libre immédiatement. Tél: 545-1705, 543-2430.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sècheuse. Libre 1er novembre. \$320. Tél: 545-1723, 549-8678.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 43 Smith, rénové, vue sur le Saguenay, remise. Libre immédiatement. Tél: 693-8044.

CHICOUTIMI: sous-louer, 4 1/2, neuf, luxueux, tran-quin, \$450.00 négociable. Tél: 236-4700, 693-4870.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, situé près centre d'achat. Tél: 549-1736.

CHICOUTIMI: 102 Price, centre-ville, 6 1/2, chauffé, plancher bois franc, tél: 543-4940.

CHICOUTIMI, Rivière du-Moulin, 184 Jean-Langévin, 3 1/2, peinture à neuf, semi-meublé, 3005/mois, chauffé, éclairé. Tél: 543-1060.

CHICOUTIMI: jumelé, 5 1/2, 4 1/2, Malraux, patio, remise. Tél: 543-7438, 695-6868, 696-7700.

CHICOUTIMI-NORD: rue Sauvé, grand 3 1/2 à sous-louer jusqu'en juillet 1993, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, déneigement, pertiennes incluses, \$300/mois. Tél: 549-5304.

CHICOUTIMI: 1 MOIS GRATUIT. RACINE: 5 1/2, 3 balcons, semi-meublé, chauffé, \$450.

LORNE: 4 1/2, rénové, \$350.00.

ST-PAUL: Super Spécial 4 1/2, insonorisé, porte-patio, remise, régulier \$465.00 laisser à \$415. aussi 2 1/2 meublé \$225.00.

BOULEVARD SAGUENAY: Grand 4 1/2, \$350.00, CHICOUTIMI-NORD.

STE-GENEVIÈVE: petit 3 1/2, \$250.00 meublé; Aussi 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, \$295.00. RUE DU PONT: 4 1/2, chauffé, éclairé, \$400. RUE ELIE: 4 1/2, semi-meublé, \$335.00. Tél: 693-0236, 548-1735, 690-3966.

CHICOUTIMI: rue Dréan, 4 1/2, design moderne, porte-patio sur terrasse, stationnement, libre immédiatement, \$450. Tél: 549-5869.

ATTENTION - 1 mois gratuit
 Pres de l'Université et de Place du Royaume, avec piscine extérieure
 11/2 21.2 31/2 41/2 51/2 61/2
693-3383

CHICOUTIMI: superbe grand 3 1/2, entrée contrôlée, porte panoramique, sur site exceptionnel, possibilité semi-meublé ou meublé, prix très avantageux. Tél: 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: promotion spéciale, grand 3 1/2 et 4 1/2, repeints, possibilité de meubler gratuitement. Tél: 549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 5 1/2, 3 chambres, salon double, cuisine, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement. Tél: 545-9214, 696-1793 soir.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, \$350/mois, tél: 693-9100, 693-0276.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, centre-ville, très propre, semi-meublé ou non, rue Smith, voisin du Terminal, libre immédiatement, \$350/mois, tél: 545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Près université. Tél: 545-0228, 543-4008, 696-0351.

JONQUIERE: 5 1/2, rue de l'Hôpital, libre immédiatement, service conciergerie. Tél: 547-4453, 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, rue St-Eugène, 5 1/2, sur 3 étages, avec sous-sol, neuf, insonorisation 100%, \$540 non chauffé. Tél: 543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

JONQUIERE: 5 1/2, 2208, Jodoin, (centre-ville), non chauffé, non éclairé, \$325/mois, libre 1er septembre.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 2216, Jodoin (centre-ville), semi-meublé, excellent pour étudiants (sites). Libre immédiatement, \$275/mois. Tél: M. Bergeron ou M. Hudon 547-6611, 542-3919.

Homosexuels Bush a choqué

NEW YORK (Reuter) — En prônant la défense des valeurs familiales et en mettant à l'index les homosexuels, les stratèges républicains ont, pour la première fois lors d'une campagne présidentielle américaine, projeté la communauté gay sur le devant de la scène.

Selon un sondage, George Bush s'est ainsi aliéné la sympathie de plus de 90 pc de l'électorat «gay», décidé à voter pour le candidat démocrate Bill Clinton lors de l'élection présidentielle le 3 novembre.

«La campagne anti-gay a beaucoup servi la cause des démocrates, ainsi que la nôtre», affirme Jeff Yarborough, rédacteur en chef de The Advocate, un magazine s'adressant aux homosexuels et aux lesbiennes.

Les homosexuels n'ont jusqu'à maintenant jamais voté en bloc. Mais «cette fois-ci c'est différent», estime-t-il.

Ainsi, la Log Cabin Federation, une organisation regroupant des homosexuels républicains, a décidé cette année de ne pas soutenir George Bush. Son président, Rich Tafel, dit même connaître plusieurs homosexuels appartenant à l'administration républicaine qui sont décidés à voter pour Bill Clinton.

«Je n'arrive pas à comprendre comment les républicains ont pu se tromper ainsi sur ce que ressentent vraiment les Américains», s'interroge Gregory King, membre de la plus importante organisation politique gay. «Je suis heureux que les Américains aient rejeté (...) le sectarisme».

D'autres républicains modérés ont été choqués par la violence du discours de leur parti envers la communauté gay. «Les républicains ont commis une de leurs plus grandes erreurs en laissant Pat Buchanan avoir tout ce temps d'audience à une heure de grande écoute. Ce thème de campagne a déçu à beaucoup d'électeurs modérés», explique Larry Sabato, professeur de sciences politiques à l'Université de Virginie.

LE QUOTIDIEN, lundi 19 octobre 1992 - 23

RIVIERE-DU-MOULIN: secteur tranquille, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, avec toutes commodités, libre 1er novembre, \$475.00. Tél.: 549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$275.00. Tél.: 696-0148.

RIVIERE-DU-MOULIN: Rue Perron, 4/2, libre 1er novembre, \$225.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-0522.

SHIPSHAW, 2961 Brassard, maison à vendre ou louer, 5 1/2, refait à neuf. Tél.: 543-7077, 543-8615.

SHIPSHAW: grand duplex, possibilité de louer avec option d'achat. Libre immédiatement. \$450/mois non chauffé, non éclairé. Inf. P542-5531 Jocelyne Maltais.

ST-FULGENCE: 4 1/2, récent, libre immédiatement, premier plancher, tél.: 674-2414.

ST-HONORE, 4 1/2, 5 1/2, neufs. Tél.: 543-7077, 543-8615.

ST-HONORE: 4 1/2, moderne, porte-patio, remise, \$350/mois, libre immédiatement, tél.: 673-6155, 673-3131, 690-3434.

ST-JEAN-EBDES: 5 1/2, rez-de-chaussée, très propre, libre 1er octobre, \$350.00/mois. Tél.: 548-1351 soir.

UN MOIS GRATUIT! CHICOUTIMI, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 335\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 545-0281.

17 Maisons à vendre

AIMERIEZ-VOUS avoir un grand bungalow, façade brique, 3 chambres, fournaise neuve, dans le quartier Vanier? Libre 1er décembre, \$62,000.00. Tél.: 545-3794.

CHICOUTIMI-NORD, A QUI LA CHANCE, du propriétaire, maison 2 logements, extérieur rénové, idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Très bien située. A VOIR. Tél.: 693-0401 après 17h00.

CHICOUTIMI: résidence semi-détachée de haute gamme en brique, 3 étages, choix de 3 ou 4 chambres, salle de lavage, 2 salles de bains, sous-sol, terrassement, patio, construction nouvelle dans nouveau quartier. Pour rendez-vous: 549-6628, 693-8605, 690-6432.

CHICOUTIMI: maison avec revenu, directement du propriétaire, \$94,500.00 négociable. Tél.: 549-7607, 690-1158.

CHICOUTIMI: maison neuve, 445, Rimbaud, 2 chambres à coucher, salle de bains spacieuse incluant douche en coin plus bain. Sommeret armois stratifié, couvre-planchers de belle qualité, façade en brique, patio 12x12, garantie A.P.C.H.O., prix: \$105,000 incluant TPS et TVQ. Tél.: 696-1404.

CHICOUTIMI: jumelé neuf, 306, Calvin, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon, intérieur très vaste, façade en brique, patio 12'x12', garantie A.P.C.H.O., prix: \$67,500 incluant TPS et TVQ, tél.: 696-1404.

JONQUIERE: maison 1 1/2 étage, garage, piscine, foyer, rénovée à 90%. Idéale pour jeune couple, prix très abordable. Tél.: 547-5376.

JONQUIERE: Quartier des Oiseaux, unifamiliale, très propre, avec logement 3 1/2, possibilité d'entrée indépendante, terrain aménagé, piscine. Avoir! Tél.: 542-0848, bur.: 695-3588.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. (à vendre ou à louer) arrière Place-Du-Royaume, intérieur moderne, style canadien. Très négociable. Tél.: 693-9234.

RIVIERE-DU-MOULIN, maison de qualité, à voir au 34, Arthur-Hamel. Avec lustres et vénitienne. Tél.: 549-4457.

18 Maisons à louer

ARVIDA: à sous-louer grand 6 1/2 pièces, beau site, garage, \$500/mois, tél.: 548-6908, soir.

ARVIDA, grand 7 1/2, incluant sous-sol, Tél.: 548-6369.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 4 chambres, sans voisin arrière, Parc de la Colline, foyer, non chauffé, non éclairé, \$500/mois, libre immédiatement, tél.: 543-7326.

LAC DOCTEUR: maison avec remise, pour couple, 1 chambre seulement, non chauffée, non éclairée, \$420/mois. Tél.: 545-2131 après 18h00.

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6 1/2 306 Rimbaud \$89,500.00 location \$750.00/mois. 5 1/2 736 Sydenham \$89,500.00 location \$595.00/mois. 5 1/2, 4 1/2 940 Thérèse Casgrain, 639 Emile Girardin \$64,000.00 location \$595.00/mois, \$54,000.00 location \$495.00/mois. Egalement à louer 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Un mois gratuit. Tél.: 693-3383.

140 JUSTINE, Valin, semi-détaché, 5 1/2, 2 salles de bain, toiles vénitienne, remise, terrain fini. Libre immédiatement. Tél.: 678-2788, après 17h00.

21 Terrains à vendre

AQUILA CHANCE? AUBORDEL L'EAU Superbe terrain boisé incluant petit chalet au bord de la Baie des Ha-Ha, secteur Grande-Baie, 6,000 pi. car., tél.: demandez Olivier, jour: 1-514-273-1700, soir: 1-514-376-7847.

AU VALINOUET: terrain bien situé, tél.: 693-9100, 693-0276.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGÉES: TRANSFERT DE PARTICULAIRE A PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

ACURA Intégra 1988, très bonne condition, tout équipé. Prix à discuter. Avec équipement. Tél.: 696-2793.

AUBAINE: Dodge Omni 1987, 85,000 kilomètres, comm. neuf. Tél.: 696-4393, 545-0761.

AUBAINE SUBARU FAMILIALE, 1988, très propre, cotation \$4500. laissé \$2500. Tél.: 545-8888, 549-1963, heures d'affaires.

BUICK Le Sabre LTD, 1987, 79,065 kilomètres, excellente condition. Tél.: 699-2386, 545-7566.

CAVALIER 1985 Familial, automatique, 4 cylindres, bleu, propre, \$2,150 négociable, tél.: 696-0977, Colombe.

CELICA GT automatique, 1990, bleu intérieur extérieur, prix demandé \$10,500.00. Tél.: 678-9683.

CHEROKEE Laredo 1982, bonne condition. Tél.: 549-4415.

FAUT VENDRE: JAGUAR Vanden Plas 1985, moteur V12, 148,000 kilomètres, excellente condition. Prix ferme \$12,500. Tél.: 690-2406.

FORD AEROSTAR XL 1990, très propre, bon prix, tél.: 690-6386.

FORD Escort L. 1986, 5 vitesses, 2 portes, 85,000 kilomètres, excellente condition. \$2,700.00. Tél.: 549-9250.

JAGUAR 1988, nouveau modèle, état neuf, faut vendre, \$17,990 négociable. Tél.: 544-7857.

MÉCANIQUE Economique: Faites réparer votre voiture par des professionnels à \$15 l'heure seulement. Tél.: 696-1277.

NISSAN GTX, 1987, 80,000 kilomètres. Tél.: 545-0761, 696-4393.

PONTIAC 6000 LE, 1990, blanc, \$8500. Tél.: 548-6282.

SCOOTER ACADIAN, 1986, 130,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.: 548-8055.

TOYOTA SUPRA, 1982, 6 cylindres, automatique, bas millage, très propre. Tél.: 679-1745.

31 Avions à vendre

Cours de pilotage, pilote privé, Aéroclub de Beauport. Tél.: 543-2103.

33 Camions à vendre

CAMION 10 roues 427 GMC, 1974, mécanique A1, \$6000.00. Faut voir. Tél.: 544-1182, 544-2388.

FORD RANGER 1988, parfait état. Prix: \$2,500.00. A voir au 8 Université Ouest, tél.: 545-7633.

PICK-UP CHEVROLET, 1988, 4x4, king cab, manuelle, très propre. Tél.: 679-1745.

TOYOTA Xtra-Cab 1988, automatique, cabine fibre de verre, très propre, \$6,900.00 négociable. Tél.: 668-8919, Claude après 19h00.

34 Machinerie

Ebrancheuse CATERPILLAR et débouçuseuse CLARK, les deux ensemble \$68,000 ou séparément. Tél.: 1-819-755-4487.

2 rétrocauses (Backoo) Case 780 moteur neuf et 580, mécanique A1. Faut voir. Tél.: 544-1182, 544-2388.

35 Motos à vendre

SUZUKI, 1986, GSXR, 750CC. Tél.: 690-2260.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT El Tigre 5000 1978, impeccable, \$900.00 négociable. Tél.: 343-3002.

ARCTIC CAT EXT, 1991, 550CC, 1,500 milles. Tél.: 543-4940.

AUBAINE Yamaha Venture 1992, 2,995 kilomètres, valeur à neuf \$7,095.00, vendrais \$5,295.00 négociable. Tél.: 662-9621, 662-6140.

MACK 1989, MXLT 1989, Yamaha Exciter 1991, Prowler 1990, Citation 1986. Tél.: 542-3348.

PHAZER 1990, 6000 milles. Tél.: 696-0096.

TUNDRA LT 1987, toile, poignées chauffantes, dossier, \$1600.00. Tél.: 349-8161.

TUNDRA LT 1987, toile, poignées chauffantes, dossier, \$1600.00. Tél.: 349-8161.

YAMAHA PHAZER 1991, tout équipée, électrique, garantie, 4,500 kilomètres. Denis Tél.: 544-0721.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS AUTOS DETENONS PERMIS DE RECYCLAGE, AUSSI PIÈCES D'AUTO USAGÉES, GILBERT AUTOS INC. TEL.: 543-8361.

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX S'IL COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE, G. BOUCHARD AUTO ENR. PIÈCES USAGÉES. TEL.: 545-9537, 673-3917.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGÉS ET HIVER, TOUTES GRANDES URS, BON CHOIX, PNEUS NEUFS PRIX COMPÉTITIFS. TEL.: 545-7638.

Bouchar Auto Enr. PNEUS D'HIVER 12 13 14 15 16 A TRES BON PRIX. TEL.: 545-9537.

PNEUS USAGÉS 12-13-14-15-16 d'hiver et d'été. Tél.: 549-4518.

4 pneus d'hiver Dunlop P-225-75R15, 2 hivers d'usage, tél.: 548-3095.

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEUSE Toro 832, \$450.00. Tél.: 543-4202.

42 Tracteurs à vendre

Tracteur HONDA 5013, 13 forces, 4x4, hydraulique, PDF avant arrière, tondeuse 46, souffleur 42, rotoculteur, charre, remorque, excellente condition, \$8,000. Tél.: 543-6479.

43 Véhicules divers

SNOWMOBILE 12 passagers, parfait état. Tél.: 349-2606.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération, décrochage, thérapie, (guitare). Tél.: 545-2197.

51 Occasions d'affaires

DEMARREZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE. A temps partiel, chez vous, revenus plus qu'intéressants, succès garanti. Tél.: 544-7794 Mme Girard.

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.: 1-514-699-1359 (Ext. 102).

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

Salon d'esthétique, d'électrolyse et bronzage, situé à Chicoutimi, tél.: 549-9231, après 17h00.

52 Offre de services

A BAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils ménagers. Gauthier Service, 696-1718.

A BAS PRIX à \$14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER. Tél.: 545-7633.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plâtrage et peinture résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél.: 542-9864, 542-6569.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovation de tout genre intérieur et extérieur, armoires de cuisine, plâtrage, gypse, estimation gratuite. Radio-chasseur 693-7159, 542-6569.

A L'ECOUTE BON Centre de massage. Mal de dos, épaule, avec massages et masseurs pour la détente. Mal de dos scientifique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARVIDA: Clinique Massothérapie, stress, nervosité, fatigue, douleurs. Travail professionnel. Tél.: 548-5163.

COMPAGNIE D'ENTRETIEN MENAGER, commercial et résidentiel, grand ménage. Estimation gratuite. Tél.: 543-3163, Steven.

DONNES-TOI du temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant, Chicoutimi, 698-0847.

EBENISTE avec expérience, pour réparation de meubles, laquage et décapage. Aussi spécialisé dans la réparation de chaises sur billes, tel que: Dutilleul, Shermag, LFP. Pour informations, tél.: 696-4301.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL (QUARTIER DES OISEAUX), menu-santé, activités éducatives, service de qualité, tél.: 545-0241.

HOMME avec expérience pour PLÂTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.: 683-8158.

HOMME d'expérience pour rénovation de tout genre. Tél.: 545-4408.

HOMME d'expérience pour travaux de menuiserie, plâtrage, peinture. Tél.: 696-2042.

HOMME 20 ans d'expérience pour rénovations intérieures, extérieures. Tél.: 549-0730, 693-9294, Marcel.

INFIRMIER LICENCIÉ offre ses services pour service privé (soins infirmiers). Tél.: 696-1945.

J'offre mes services pour faire travaux intérieurs et extérieurs. Tél.: 542-1307.

LE TABLIER BLANC, Service d'entretien ménager. Une fois/semaine ou aux deux semaines. Quelques places disponibles. Laisser message, 548-0085.

MASSEUR pour homme, propreté et discrétion. Tél.: 549-5157, Rock.

MENUISERIE, plomberie de tous genres, peinture, plâtrage, 20 ans d'expérience. Tél.: 549-4748.

NOUVEAU centre de massage, nouvelles employées, nouvelle ambiance. Tél.: 695-3421.

PEINTURE, plâtrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.: 545-8806, laissez message.

RENOVATION intérieur extérieur, finition de sous-sol, cabanon. Tél.: 547-7202.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-0505.

53 Personnel demandé

AGENT distributeur demandé pour la région de Chicoutimi. Vente de produits naturels, ménagers, beauté, utilisés à domicile. Communiquez avec: Les Produits Gerbex Inc., 331, Principale, St-Thomas d'Aquin, J0H-A0. Tél.: 514-796-5868.

ATTENTION! Voici votre chance 10\$/heure travaillée. Poste disponible avec ou sans auto. Travail temps plein ou temps partiel le soir. Appelez immédiatement pour une entrevue. Tél.: 693-6028, entre 10h00 A.M. et 12h00 A.M. ou entre 19h00 et 21h00 P.M.

Cherche amateurs musicien-chanteur, concours, bourses et voyage. Pour renseignements: 548-8850, 548-7684, demandez Mario ou Jean-Guy.

FAMILLE de Toronto recherche gardien(ne) pour filles (3 mois et 3 ans). Logé, nourri. Tél.: 416-891-6907, Lucie.

Recherche bûcheuse avec 2 opérateurs. Opérateur: bûcheuse Grappil, ébrancheuse et slasheur. Tél.: 1-807-345-8619.

Recherche couples pour distribution de produits d'adulte. Pour informations, écrivez à: Distribution L.V. Inc., C.P. 1294, Chicoutimi, G7H5G7.

60 A donner

A DONNER pour contracteur garage mécanique 40'x30' neuf pour démolition. Tél.: 545-6324.

61 A vendre ou à échanger

PICK-UP MAZDA, 1988, manuelle, 5 vitesses, A-1, prix de cotation, échange Pick-Up plus campeur même valeur. Tél.: 549-9903.

PORTES GARAGE SAGUENAY VENTE - INSTALLATION SERVICE DE RÉPARATION **543-6318**

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIÈCES, REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE. CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764, JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, blanc, très propre, table à dessin professionnel, tél.: 548-6908, soir.

LAVEUSE sècheuse Admiral en bonne condition, \$150.00. Tél.: 548-6810.

Lit 54 blanc avec coiffeuse \$60.00, consol. oratoire, humidificateur, lampes etc... Tél.: 548-9014.

MOBILIER chambre blanc et noir, bureau triple avec miroir, commode, tête de lit et table de nuit, peinture neuve, très belle occasion. Tél.: 696-4301.

MOBILIER DE chambre, 1 bureau-tripe, 1 commode, 2 tables de nuit, style espagnol, état neuf, 300\$. Tél.: 543-8361.

POELE, réfrigérateur, Inglis, très bonne condition, 3 ans, prix à discuter. Tél.: 677-2883, après 17h00.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT. Direction de l'entrepôt la Jonkbrau-House, prix de gros sur salon Eiran Berkline et Nantez, escomptes jusqu'à 50%, payable en mars 1993. Meubleur Capri 547-2633.

VENTE REPARATION: APPAREIL O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. \$14.95 par appel. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIÉ. TEL.: 545-3472.

CHIOTS COLLEY, 2 mois, pure race. Aussi femelle berger allemand, 2 mois, pure race, 125\$/chacun. Tél.: 347-3386.

CHIOTS Labrador pure race, enregistrés, vermifugés, argots enlevés, super beaux, prix à discuter. Tél.: 673-4222.

Chien de chasse très rare, Retriever Sheespeak Bee, pure race, 6 semaines. Tél.: 544-4598.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX: merisier et bouleau sec, 16 fendu, livraison comprise \$60.00/corde. Tél.: 547-0492.

A BAS PRIX, Bouleau merisier secs. Tél.: 547-8421.

BOIS chauffage en 8 pieds livrés. Tél.: 673-7620.

BOIS de chauffage vert, rond ou fendu, en 4 pieds ou 8 pieds, livraison comprise. Tél.: 544-5498.

BOIS en longueur de 8' \$433.35 du camion, 16' rond \$36.00 la corde, 16 fendu \$42.00 la corde. Entreprises Forestières Munit. Tél.: 672-4461, 672-6112.

Bouleau, érable et merisier, érable sec. Tél.: 674-2749.

MERISIER 16', vert, rond ou fendu aussi en voyagede 8'. Tél.: 690-0962.

MERISIER, bouleau, sec, \$60/corde, taxes incluses. Tél.: 542-0091.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

DERNIERE CHANCE! Achetiers lots à bois résineux avec ou sans terrain, payé comptant. Contactez Claude 679-2321.

68 Divers

A BAS PRIX: Matériaux de récupération de toute sorte: 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, 6x6, 8x8, 12x12, 4x4, 1x4, 3x12. Toile, blocs de ciment 1'1"x5', entrepôt 44'x80'. Situé 546 Boul Saguenay Est, Chicoutimi, 549-0723, 543-9310.

ACHAT ASPIRATEURS VENTE, usagés et neufs, pièces, sacs, boyaux, réparation. ELECTROLUX, FILTER QUEEN, KENMORE, RAINBOW, et autres. Prix compétitif. Garantie A-1, 1409, boul. du Royaume (voisin Location Sag-Lac). Tél.: 690-3959.

ACHAT d'aspirateur, vente, aspirateurs reconditionnés, 300 à liquider, Electrolux, Filter Queen, Rainbow. Venez faire votre offre. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, (près Canadian Tire). Tél.: 696-5024.

A SACRIFIER: 4 laveuses, 4 cuisinières, 4 sècheuses, \$100.00 et plus, 50 aspirateurs. COIN DE L'ASPIRATEUR. Tél.: 545-7633.

ASPIRATEUR Electrolux usagé à partir de \$99.00 modèles récents usagés \$299.00 aussi Rainbow filtreur Queen Kenmore ect. Moteurs neufs posés presque toutes marques \$99.00 garantie 1 an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de \$399.00. Aspirateur Sélect Inc. 3691 Boulevard Harvey, face au McDonald's Jonquière 542-9451.

BAR MONOPOLIS La Baie, ouvre ses portes maintenant à 8h00 A.M. avec des prix rétro. Tél.: 544-7514.

FOURNAISE EAU CHAUDE, gaz naturel, pour maison 2 étages et plus, 1 an d'usage. Prix d'usubaine.

ON OFFRE GRATUITEMENT, SALLE pour 75 à 150 personnes, les jeudi et samedi soir, disquelockey fourni. Tél.: 547-7279 après 16h00.

Hache-tabac rotatif, manuel 4 couteaux, fabriqué tout en acier, garanti un an, peut être expédié par C.O.D., prix: \$95. Pour informations ou commande, vous laissez votre message, tél.: 674-2414.

PERCEUSE à ciment Hilti TE-92. Machine à pneus FME-7600, Powermag, Perceuse magnétique industrielle 1/4 force. Prix à discuter. Tél.: 679-3386.

Rotoculteur MASTERCRAFT 5 forces, corroyeur ROCKWELL 6 avec moteur 1 force, coffre à bagages de toit, tél.: 674-9116.

SPECIAL FIN DE SERIE: Aspirateurs Electrolux neufs, garantis 5 ans, prix intéressant, tél.: 690-1940, midi et soir ou 549-4579 demandez Nada ou laissez message.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

69 Equipement de bureau

PHOTOCOPIEUR SHARP, Z-55, peu servi, 450\$. Tél.: 695-7294, Stéphane, 548-1782.

70 Equipement commerce restaurant

EQUIPEMENT COMMERCIAL Saguenay, vente, achat et échange. Tél.: 548-2128.

EQUIPEMENT D'ESTHETIQUE PEU D'USURE: LIT DE MASSAGE SHIATSU ELECTRIQUE, ETAT DE NEUF, LIT DE BRONZAGE 24 TUBES TURBO REFLECTEURS, TUBE ET PLEXIGLAS NEUFS. APPAREIL D'ELECTROLYSE, ENSEMBLE TABLES D'EXERCICES (6) FIGURE WISE. BUREAU AVEC TIROIR CLASSEUR. AUTRE BUREAU DE RECEPTION. BALANCE MEDICALE. TEL.: 547-0363.

73 Perdu et retrouvé

PERDU à Larouche, Boston-Terrier noir, femelle, répondant un nom de Milly. Récompense promise. Tél.: 668-8667.

75 Poêle à bois

COMBUSTION LENTE Napoléon, 1 an d'usage. Tél.: 542-3063.

Deux anciens poêles à bois à vendre, tél.: 696-4692.

78 Vêtements

50 manteaux de fourrure usagés, naturel ou teint, \$25.00 à \$300.00. Tél.: 549-6354.

81 Messages personnels

SANDRA, massage de détente; se déplace. Tél.: 693-8537.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavillon Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

BASSE Yamaha RBX-800-A, Ampli Peavy 300 watts, prix à discuter. Tél.: 542-9138.

105 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR COMPATIBLE 286, 40mogs, 2 lecteurs, imprimante, 1,000\$. Tél.: 549-6163.

Greenpeace

Navire remorqué

MOURMANSK, Russie (Reuter) — Le navire de Greenpeace arraisonné par les garde-côtes russes alors qu'il allait enregistrer le niveau de radioactivité en Arctique a été remorqué dimanche matin jusqu'au port de Mourmansk.

Seule une équipe de la télévision russe a été autorisée à monter à bord du Solo, immatriculé aux Pays-Bas.

L'organisation écologiste a déclaré que son navire se trouvait en dehors des eaux territoriales russes lorsqu'il a été arrêté à l'est des îles de la Nouvelle-Zemble.

ZYZY Escortes DANSEUSES MASSEUSES

Pour toutes occasions - Service de rencontre occasionnelle

- 7 jours • 24hres / 24
- 18 à 40 ans
- Services de limousines
- Forfait fin de semaine

Domicile Hôtel Motel

690-9407
543-6381

COUNTAINERS MARITIME 20'X8' A VENDRE

Pouvant servir d'entrepôt à outils ou pièces sur chantier, prix à discuter.

Tel.: 549-5232, demandez Yvon

Un pays plus divisé que jamais

GENEVE (Reuter) — Après sept mois de combats, Musulmans, Serbes et Croates de Bosnie-Herzégovine ont plus que jamais des conceptions



FUITE - Des centaines de civils et de militaires croates et musulmans ont fui, hier, la ville de Kotor Varos, située dans le nord de la Bosnie. La ville est en état de siège depuis qu'elle est sous contrôle des forces serbes. La Croix-Rouge a coordonné cette évacuation.

(Photo PA)

diamétralement opposées sur les contours d'une nation qui pourrait les voir à nouveau cohabiter.

Les objectifs des belgérants sont exprimés dans leurs réponses, dont Reuter a obtenu copies, à un questionnaire établi par le diplomate finlandais et négociateur des Nations unies Martti Ahtisaari. Il dirige un groupe de travail sur la Bosnie constitué par la conférence de Genève sur l'ex-Yougoslavie.

Le gouvernement bosniaque, dont la direction est musulmane, prône la création d'un Etat unique et décentralisé. Les Serbes réclament une confédération et les Croates une fédération.

Sarajevo, qui se fonde sur le brassage des populations connu par la région avant l'éclatement du conflit en avril dernier, considère une séparation des communautés selon des critères ethniques comme une absurdité économique.

A l'opposé, Les Serbes veulent trois Etats ethniques clairement identifiés et disposant chacun de leur propre banque centrale, de leur police et de leur armée ou garde nationale.

Entre ces deux attitudes, le dirigeant croate Mate Boban défend la cause d'un Etat démocratique et fédéral constitué de nations souveraines, où les trois groupes nationaux seraient organisés par «unités».

Peu d'évolution

Les coprésidents de la conférence de Genève, l'ancien secrétaire d'Etat américain Cyrus Vance et l'ex-secrétaire au Foreign Office David Owen, font état de progrès dans les discussions sur une future Constitution.

Les positions semblent pourtant n'avoir guère évolué depuis que, en février et mars derniers, les entretiens organisés sous l'égide de la

CEE n'ont pu empêcher l'éclatement d'un conflit entre les Serbes et la fragile alliance islamocroate.

On évoquait alors l'hypothèse d'une «cantonalisation» sur le modèle suisse. Mais les Serbes, qui constituent un peu moins de 30 pc de la population, demandaient aussi l'indépendance quasi-totale de leur propre territoire, soit les deux tiers de la Bosnie-Herzégovine.

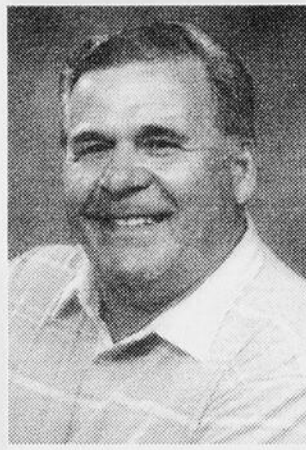
Dans un référendum organisé le 3 mars, et boycotté par la plupart des Serbes, Musulmans et Croates se sont prononcés à une quasi-unanimité pour l'indépendance à l'égard de la nouvelle Yougoslavie (réduite à la Serbie et au Monténégro). Celle-ci a été immédiatement proclamée.

A l'époque, la CEE avait présenté un plan de règlement constitutionnel dont les grandes lignes ressemblaient à ce que proposent aujourd'hui les Croates, qui représentent 18 pc de la population locale. Il avait été rejeté par le dirigeant serbe Radovan Karadzic, qui le jugeait trop centralisateur.

Quant au président bosniaque Alija Izetbegovic, après avoir apparemment donné son accord, il avait finalement refusé une division en cantons ethniques pour des raisons pratiquement identiques à celles que ses proches et lui-même défendent toujours aujourd'hui.

Il craignait que la population musulmane, concentrée au fil de l'histoire dans de petites poches de territoire et beaucoup de grandes villes, mais aussi largement disséminée dans les campagnes, ne dispose que d'un «mini-Etat» non viable et sous la menace constante de voisins plus importants.

/// Décès ///



MALTAIS (M. Patrick) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 17 octobre 1992, à l'âge de 59 ans et 10 mois. M. Patrick Maltais époux de dame Gisèle Lamontagne, demeurant au 1127 rue Warren à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin boulevard St-Paul (anciennement la rue Montcalm) à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 20 octobre 1992 à 11h00 en l'église St-Antoine et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Il était le père de: Renald, Sylvie (Constant Ouellet), Gilles (Rose-Aimée Desgagné), Eric (Jennifer Gerbersen), Mona (Michel Lévesque), feu Steeve, Evens (Gina Larouche), Pierre (Nathalie Gravel). Il laisse dans le deuil ses 4 petits-enfants: Marc, Simon, Pascal et Samuel; ses frères et soeurs: Paul, Marguerite (Jean Bolduc), Madeleine (Vincent Dassylva), France (Lucien Tremblay), Rachel (Gilles Laberge), Gemma (Maurice Savard), Emilien (Jocelyne Rhainds), Louis (Gabrielle Dufort), Bernadette (Trefflé Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-soeurs: Brigitte Lamontagne (Louis-Jules Villeneuve), Laurent Lamontagne (feu Judith Boulay), Annette Lamontagne (Denis Duguay), Roger Lamontagne (Gaétane Tremblay), Diane St-Gelais (André Tremblay), Géralda Lamontagne (Lucien Savard), Victor Lamontagne (Denise Bélanger). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir des dons pour ceux qui désiraient en offrir. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée de Chicoutimi.



TROTTIER (M. Léon-Adrien) — Est décédé à Chicoutimi le 17 octobre 1992, à l'âge de 62 ans et 1 mois. M. Léon-Adrien Trottier époux de dame Viola Fournier, demeurant au 1900 des Roitelets à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin de Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu lundi le 19 octobre 1992 à 16h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut 20 ans dans "Les Forces Armées Canadiennes". Il était également agent de sécurité pour "Le Corps des Commissionnaires du Québec". Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Jacques; ses frères et soeurs: feu Jean-Paul Trottier (Précilla Côté), Léonne Trottier (Jos. Bédard), Yvette Trottier (Edward Renaud), feu Claire Trottier (Mike Levi), Dolores Trottier (Edward Mentley), Marguerite Trottier (feu Raymond Paterson), Mariette Trottier (B. Renda), Robert Trottier, Gilbert Trottier (Rachel), Richard Trottier (Sherron), Suzanne Trottier (Pat Malgizia), Pauline Trottier (Edmond Gagnac); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaston Fournier (Rose Jean), Jacques Fournier (Aline Duchesne), Thérèse Fournier (feu J.E. Duchesne), Lucie Fournier (Georges-Henri Duchesne), Rachel Fournier (Roger Ouellet), Andrée Fournier, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir des dons à la "Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi". Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

VENTE DE PROPRIÉTÉS

BÂTIMENTS ET ÉQUIPEMENTS À VENDRE POUR ENLÈVEMENT

LIEU: NORMANDIN (Québec) Station de recherche d'Agriculture Canada.

Appel d'offres no: 3922-116-1: Bâtiment no 1 étant l'ancien bureau administratif. La dimension est de 8,5 m X 14,3 m. Le bâtiment possède 2 étages et fut construit en 1947.

Appel d'offres no: 3922-119-1: Boutique et entrepôt-appendice portant le numéro 6. Les dimensions sont de 8,2 m X 25,3 m et 8,2 m X 4,6 m. Le bâtiment fut construit en 1937.

Appel d'offres no: 3922-120-1: Entrepôt portant le no 9. Les dimensions sont de 7,3 m X 24,4 m. Le bâtiment fut construit en 1920.

Appel d'offres no: 3922-121-1: Serre portant le no 17. Les dimensions sont de 5,5 m X 10,6 m. Le bâtiment fut construit en 1947.

Appel d'offres no: 3922-122-1: Bâtiment annexé à la serre et portant le numéro 17-A. Les dimensions sont de 3,6 m X 6 m. Le bâtiment fut construit en 1947.

Appel d'offres no: 3922-123-1: Entrepôt portant le no 21-B et mesurant 9 m X 22,8 m. Le bâtiment fut construit en 1955.

Appel d'offres no: 3922-124-1: Laboratoire portant le no 24 et étant composé de 2 sections mesurant 12,2 m X 18,3 m et 6 m X 21,9 m. Le bâtiment date de 1960.

Appel d'offres no: 3922-125-1: Entrepôt portant le no 25 et mesurant 6 m X 8,5 m. Le bâtiment date de 1957.

Appel d'offres no: 3922-126-1: Étable portant le no 8, mesurant 10,9 m X 28 m. Le bâtiment date de 1937. Un séchoir à foin est bâti sur place.

Appel d'offres no: 3922-127-1: Étable portant le no 7, mesurant 9,5 m X 25,7 m. Le bâtiment date de 1938 et fut agrandi en 1955. Un piston à fumier, un convoyeur à balles et un séchoir à foin sont inclus avec le bâtiment.

Appel d'offres no: 3922-128-1: Laiterie portant le no 8D et mesurant 6 m X 12,8 m. Le bâtiment date de 1970.

Appel d'offres no: 3922-129-1: Étable portant le no 8A et mesurant 7 m X 19 m. Le bâtiment date de 1961. Une balance électronique est incluse avec le bâtiment.

Les superficies des bâtiments sont approximatives. Les soumissionnaires retenus auront un délai allant jusqu'au 1er mai 1993 pour procéder à l'enlèvement des bâtiments.

Les fondations des bâtiments 1 et 25 devront être enlevées et le sol nivelé. Les fondations des autres bâtiments devront demeurer telles quelles.

Une visite des bâtiments aura lieu le 3 novembre 1992 de 13h00 à 16h00.

Les documents d'offres d'achat seront disponibles sur demande adressée à Travaux publics Canada, Politique et Administration des marchés, Gare Maritime Champlain, 901, Cap Diamant, 2e étage, local 266, Québec (Québec), G1K 4K1.

Les offres d'achat seront reçues jusqu'à 15h00 le 18 novembre 1992.

Renseignements: Bruno Turcotte
tél.: (418) 649-2739

Il ne sera tenu compte que des offres présentées sur les formules fournies par le Ministère.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Canada



Lors du décès de Mme Lucien Fortier de Laterrière

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

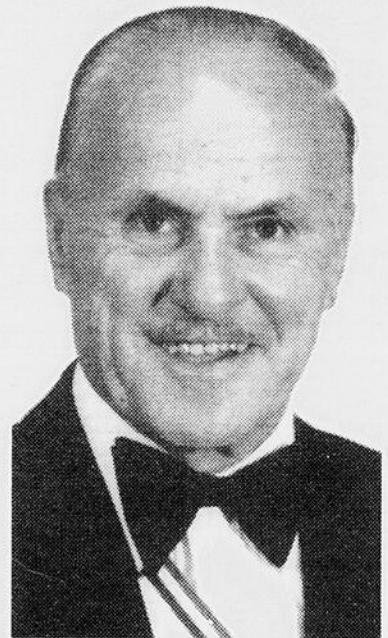
La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs. "LA FONDATION DE MA VIE"



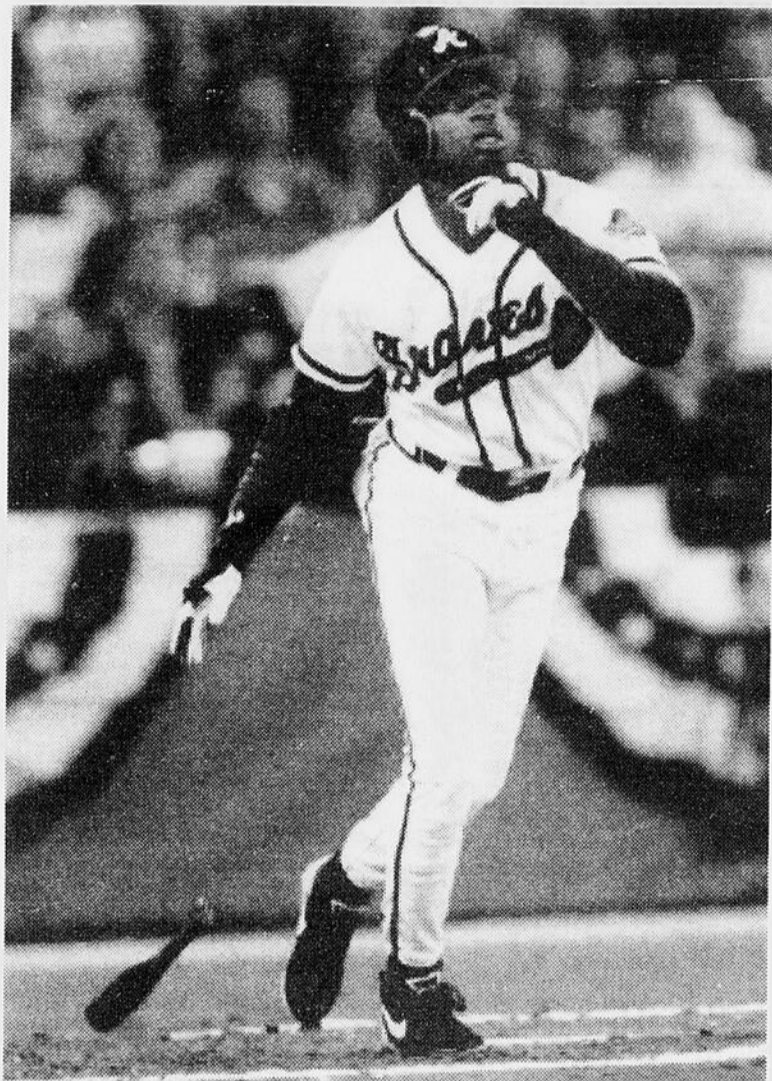
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie

en signalant: 696-9962

IN MEMORIAM



PILOTE (M. Raymond) — Est décédé subitement à sa résidence le 16 octobre 1992, à l'âge de 64 ans et 2 mois. M. Raymond Pilote époux de dame Thérèse Côté, demeurant au 2564 rang St-Joseph à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu lundi le 19 octobre 1992 à 15h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il était Chevalier de Colomb 4ième degré. Il était à l'emploi "Des Huiles du Royaume d'Arvida" pendant de nombreuses années et également il était membre "Des Amis de St-Benoît". Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils adoptif: Yannick Vachon; ses frères et soeurs: Laurette Pilote (Azarias Perron), feu Léon Pilote (Irène Lapointe), Marie-Laure Pilote (feu Nazaire Hudon), André Pilote (Rolande Robin); sa belle-mère: Mme Anita Tremblay (feu Philippe Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs: Emma-Marie Côté (Rock Lavoie), feu Jean-Noël Côté (Raymonde Mercier), Yvette Côté (Roland Vachon), Paul Côté (Henriette Tremblay), Florence Côté (Mario Arès), André Côté (feu Claire Fournier), Rosaire Côté (Pauline Gauthier), feu Michel Côté (Mireille Maltais), Antoine Côté (Julienne Duguay), Rolande Côté (Robert Lebel), Robert Côté (Gilberte Mungler), Bertrand Côté, Louise Côté (Claude Langevin), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée



PREMIERE APPARITION - Deion Sanders des Braves d'Atlanta, qui participe pour le première fois aux Séries mondiales, suit la trajectoire de la balle pendant qu'il se dirige vers le premier cousin. (Photolaser PC)

La Série mondiale égale 1-1

Victoire des Blue Jays

ATLANTA (AP) — Maintenant tout le monde connaît le nom du receveur substitut des Blue Jays de Toronto.

Ed Sprague est devenu le dernier héros du baseball majeur quand il a frappé, en neuvième manche, un circuit de deux points pour permettre aux Blue Jays de vaincre les Braves d'Atlanta 5-4.

Les Blue Jays ont ainsi créé l'égalité 1-1 dans la Série mondiale qui se transporte, demain, à Toronto. Steve Avery affrontera alors Juan Guzman dans le premier match de la Série mondiale à être disputé à l'extérieur des États-Unis.

En neuvième, Derek Bell a obtenu un but sur balles après un retrait et Sprague, frappant à la place du lanceur Duane Ward, a expédié le premier tir de Jeff Reardon loin par-dessus la clôture du champ gauche pour procurer les devants aux visiteurs pour la première fois du match.

Lors du premier match, Damon Berryhill, le receveur substitut des Braves, avait procuré la victoire aux siens avec un circuit de trois points.

Ward a été le lanceur gagnant alors que Tom Henke a protégé la victoire en lançant la neuvième manche. Les rele-

veurs des Jays n'ont accordé aucun point en quatre manches et deux tiers. Reardon a bien sûr subi la défaite.

Les Braves marquent tôt

En deuxième, les Braves avaient pris les devants quand Dave Justice a soutiré un but sur balles, son troisième de la série, avant de voler le deuxième. Jeff Blauser a frappé un roulant à l'arrêt-court Manny Lee qui a lancé au troisième pour tenter de retirer Justice. Le tir a atteint le joueur des Braves au dos et les deux coureurs ont été saufs. Justice a croisé le marbre sur le mauvais lancer de David Cone.

En quatrième, les Jays croyaient bien avoir créé l'égalité quand Alomar, qui avait amorcé la manche avec un but sur balles, a tenté de marquer du troisième but sur le mauvais lancer de Smoltz. Le receveur Berryhill a récupéré la balle et il l'a relayée à temps à Smoltz qui couvrait le marbre pour retirer de justesse Alomar.

Lemke a produit le deuxième point des Braves avec un simple.

Les Jays ont créé l'égalité après deux retraits en cinquième. Cone a réduit l'écart à un point avec un simple. Sur le jeu, le joueur de premier but Bream a intercepté le relais du voltigeur au monticule et il a effectué un mauvais lancer au deuxième en tentant de prendre Lee à contre-pied. Lee s'est rendu au troisième et Cone a avancé au deuxième. Devon White a suivi avec un simple à l'avant-champ pour faire marquer Lee.

Les Braves ont repris les devants dans la deuxième

moitié de la reprise. Sanders a obtenu un simple, volé le deuxième et avancé au troisième quand le tir de Border s'est retrouvé au champ centre. Pendleton a soutiré un but sur balles et Justice a produit un point avec un simple dans la droite.

David Wells a remplacé Cone, et le frappeur suppléant Brian Hunter a porté la marque 4-2 avec un ballon-sacrifice.

Cone, qui présentait une fiche de 9-3 en carrière contre les Braves, a quitté le match après avoir accordé cinq coups sûrs et autant de buts sur balles en quatre manches et un tiers.

En huitième, les Blue Jays ont réduit l'écart à 4-3 sur le simple de Winfield quand il a poussé Alomar qui avait frappé un double. Mike Stanton a remplacé Smoltz.

Smoltz a alloué huit coups sûrs et trois buts sur balles en sept manches et un tiers.

/// Au losange ///

ATLANTA (AP) — Gagne ou perd, le lanceur des Braves d'Atlanta Tom Glavine fera la fête au terme de la Série mondiale.

Le lanceur de 26 ans prendra en effet épouse le 7 novembre.

Glavine et sa fiancée Carri Dobbins, 24 ans, ont choisi cette date en décembre dernier en pensant justement à la Série mondiale.

«En choisissant cette date, nous espérons que les choses se dérouleront ainsi», a commenté Mlle Dobbins.

Glavine fait partie des nombreux multi-millionnaires du baseball, mais sa future épouse n'entend pas pour autant transformer leurs noces en «événement».

«Ce sera beau, mais j'ai quand même un budget à respecter», a-t-elle confié.

Le site demeure secret et les quelque 250 invités devront être munis de leur billet d'invitation pour y accéder.

Jour de transit

Toronto et Atlanta prennent congé aujourd'hui, le temps de prendre l'avion en direction de Toronto pour le troisième match qui sera présenté au SkyDome.

Les Braves enverront le lanceur gaucher Steve Avery au monticule, tandis que les Blue Jays feront appel au droitier Juan Guzman.

Des billets disponibles... à 1500\$ US

On peut toujours trouver des billets pour la Série mondiale à Atlanta... si on a 1500\$ en poche.

Les meilleurs billets offerts par les revendeurs vont tous chercher dans les 1000\$.

«On parle de sièges situés à proximité des abris, a expliqué un revendeur. Il n'y en a pas vraiment beaucoup de disponibles. Un ou deux, ici par là.»

Les billets dans les gradins du champ centre se vendent 300\$ l'unité.

«Ce ne sera pas différent lorsque la Série se transportera à Toronto, a commenté le revendeur.»

LE QUOTIDIEN, lundi 19 octobre 1992 — 25

le QUOTIDIEN SPORTS

Trois buts contre les North Stars

Les deux jeunots du Canadien relancent le jeu de puissance

MONTREAL (PC) — Ce sont les deux plus jeunes défenseurs, Patrice Brisebois et Kevin Haller, qui ont relancé le jeu de puissance du Canadien en marquant trois buts contre les North Stars du Minnesota, samedi.

Jacques Demers a essayé tous ses défenseurs à la pointe, à l'exception de Lyle Odelein, mais il semble que ce soit les deux jeunots de 21 ans qui remplissent le mieux ce rôle. Et malgré leur jeune âge, ce n'est pas une surprise.

Aussi loin qu'il se rappelle, Brisebois a toujours évolué en avantage numérique. Quant à Haller, il disait hier à quel point il était plus à l'aise dans le système de Demers, qui n'emprisonne pas ses défenseurs dans un carcan défensif: «C'est comme ça que je jouais à Buffalo et c'est ainsi que j'ai toujours joué», a constaté le joueur obtenu en retour de

Petr Svoboda, dans ce qui s'annonce comme un bon coup de Serge Savard. Haller est en effet cinq ans plus jeune et il donne toutes les apparences d'un défenseur équilibré, qui peut attaquer sans que ce soit au détriment de son jeu défensif. Son attitude est aussi excellente et il se plaît visiblement à Montréal, où il semble rapidement devenu un coéquipier apprécié.

Echangé le 10 mars dernier, il n'avait rien brisé en fin de saison et ils s'étaient même retrouvés dans les estrades. Cette fois, il a entrepris la campagne en même temps que tout le monde et il est méconnaissable. Il joue avec beaucoup plus d'assurance: «Cette fois, je sens que je fais partie de l'équipe», soulignait-il hier, en mettant cependant l'emphase sur un style nouveau qui lui convient tellement mieux.

Peine à dormir

Demers s'est surtout étendu sur le cas de Brisebois, qui avait marqué ses deux premiers buts la veille.

«Un Brisebois à la hauteur de son talent peut aider l'équipe», a-t-il dit en résumé.

«C'est notre quart-arrière, mais il est jeune encore et je ne veux pas lui imposer de pression. Mais parfois, il ne comprend pas et se laisse emporter par ses succès.»

«Il m'a montré une chose hier, c'est qu'il avait du caractère», a conclu l'entraîneur, en vantant le retour en force du défenseur après qu'il ait été frappé durement au point d'échapper quelques gouttes de sang.

Le jeune homme était un joueur soulagé après quelques jours à mal dormir: «L'équipe n'allait pas bien et moi non plus», a-t-il dit. Ils s'en faisait personnellement pour les insuccès du jeu de puis-

sance (un en 35). «Le jeu de puissance de marchait pas et on a réussi quatre buts; la défense en arrachait, et on n'a accordé qu'un seul but. On a été créatif en avantage numérique, tout ça c'est le fun», se réjouissait-il au lendemain de la victoire de 8-1 sur les North Stars du Minnesota.

«J'ai toujours joué sur le premier jeu de puissance de mon équipe, disait-il encore. Si l'entraîneur ne m'utilisait pas, c'est qu'il avait ses raisons et je pense qu'elles étaient bonnes.»

Comme Demers, Brisebois a parlé de l'importance (évidente) d'atteindre le filet, et aussi de bien patiner, ce qui permet de mieux déjouer et de mieux passer. «La grande qualité sur le jeu de puissance, a-t-il ajouté, c'est la patience. «Si on regarde Raymond Bourque ou Phil Housley, ils vont attendre pour faire le bon jeu.»

Fiset et Cloutier devront patienter

Hextall prend toute la place

par François Ratté

QUEBEC (PC) — Patience, voilà le mot d'ordre pour les gardiens Stéphane Fiset et Jacques Cloutier qui jouent chacun leur tour les rôles de second violon dans l'ombre de Ron Hextall qui a gardé le filet des Nordiques lors des cinq premiers matches de la saison régulière.

«C'est une situation nouvelle pour moi. J'ai été habitué à garder les buts sur une base régulière tout au long de ma carrière et j'ai rarement été considéré comme le numéro deux», précise Fiset qui s'attendait toutefois à cela dès que les Nordiques ont fait l'acquisition de Ron Hextall.

«Ron a déclaré dès sa signature avec les Nordiques qu'il se sentait prêt à garder le but pour 50 ou 60 rencontres. A Philadelphie, il participait à une quarantaine de matches même s'il lui arrivait d'être blessé ou suspendu.»

Et de la façon dont Hextall a performé depuis le début de la saison, il mérite toute la confiance que lui montre Pierre Pagé, selon Fiset.

«Ron a eu son mot à dire lors de nos quatre victoires. Il a réalisé les arrêts importants qui ont su relancer l'équipe. Il a prouvé qu'il figurait toujours parmi les meilleurs gardiens du circuit.»

Importance de l'entraînement

Quand on ne joue pas comme c'est le cas de Stéphane Fiset depuis le début de la saison, les séances d'entraînement deviennent alors doublement importantes.

«Je m'organise pour sauter sur la patinoire avant les autres et pour rentrer au vestiaire seulement quand tous les joueurs ont quitté la glace. Je m'organise pour recevoir le plus grand nombre de lancers possible», explique Fiset.

«Le fait de devoir stopper des marqueurs habiles comme Joe Sakic, Owen Nolan, Mats Sundin et Valeri Kamensky pendant les entraînements me permettent de demeurer éveillé devant le filet.»

«Daniel Bouchard s'occupe également de Jacques et moi parce qu'une chose est sûre: il sera très important d'être en mesure de faire face à la musique et de bien jouer quand viendra notre tour», ajoute Fiset qui abordera ce match comme les autres.

«Ca fait 13 ans que Jacques Cloutier joue dans la ligue et, de mon côté, je crois avoir prouvé en fin de saison dernière que je pouvais également me débrouiller dans la LNH. Il ne sert à rien de s'imposer une pression supplémentaire sur les épaules.»

Et si jamais Pierre Pagé disait à Stéphane Fiset qu'il préférerait qu'il évolue régulièrement avec les Citadels de Halifax plutôt qu'à l'occasion avec les Nordiques de Québec: «Je préfère ne pas y penser. Je fais tout pour montrer à Pierre que je veux demeurer avec les Nordiques. Je préfère prendre de l'expérience en analysant les faits et gestes de Ron Hextall que de me retrouver dans

la Ligue américaine. Ici, l'ambiance est positive depuis les tout premiers jours du camp d'entraînement. Tout le monde a le sentiment de contribuer aux succès de l'équipe. Ce que je trouverais difficile, ce serait de me retrouver à Halifax pendant que l'équipe gagne à Québec», raconte Fiset.

La dernière fois que Pierre Pagé s'est entretenu avec le gardien de 22 ans, ce n'était pas pour lui parler de la Ligue américaine.

«Pierre m'a dit de me tenir prêt. Avec trois matches en quatre jours à l'étranger cette semaine, il se pourrait bien que mon tour vienne», indique Fiset dont l'attitude impressionne le vétéran Jacques



Ron Hextall

Cloutier.

«Stéphane met toutes les chances de son côté. Il travaille très fort pendant les entraînements. Il n'y a aucun doute qu'il sera prêt quand on lui fera signe.»

Cloutier croit aussi que Ron Hextall aura besoin d'une journée de repos au cours des prochains jours.

«Notre calendrier n'a pas été tellement chargé depuis le début de la saison mais j'ai l'impression qu'on fera appel à nos services quand notre horaire sera plus corsé. Nous n'avons pas encore joué deux matches en deux soirs ou encore trois rencontres en quatre jours mais cela viendra», a terminé Cloutier.

Son nom parmi les grands

500e but décevant pour Kurri

INGLEWOOD, Californie (AP) — Jari Kurri voulait que son 500e but en carrière dans la Ligue nationale soit gravé dans la mémoire des aficionados du hockey.

Comment avait-il imaginé l'événement?

— Une passe parfaite de Wayne Gretzky à l'embouchure du filet et hop!

— Un échappé, en prolongation, et un tir des poignets précis dans le coin supérieur du filet;

— Un tir de pénalité, un contre un avec le gardien, pendant que la foule rugit.

Et de quoi s'est-il contenté? Un but dans un filet désert...

C'est ce qui s'est produit samedi soir au Forum de Los Angeles quand Kurri a marqué à 54 secondes de la fin dans un gain de 8-6 des Kings sur les Bruins de Boston.

«Oui, j'aurais voulu que Wayne soit là pour me passer la rondelle», a commenté Kurri qui a rejoint Gretzky et 16 autres joueurs parmi les marqueurs de 500 buts ou plus.

«Plusieurs de mes buts sont d'ailleurs le résultat direct de ses interventions sur la patinoire», a rappelé Kurri.

«C'est triste qu'il n'ait pas

été là pour me refiler le disque. Mais je pense qu'il est très content pour moi quand même.»

Le joueur d'origine finlandaise — il a 32 ans — est tout de même content de mettre l'exploit derrière lui.

«Ca fait un bout de temps que ça me tracasse, a-t-il confié. C'est toute une sensation que de voir son nom mentionné parmi les grands.»

Kurri se retrouve sur un

pied d'égalité avec Lanny McDonald au 17e rang des meilleurs buteurs de tous les temps, sept buts derrière Jean Béliveau.

Kurri pourrait même rejoindre Maurice Richard au neuvième rang s'il connaît une saison à la mesure de son talent. Il lui faudrait en marquer 47, un débit raisonnable puisqu'il a maintenu un rythme semblable pendant 10 saisons avec les Oilers d'Edmonton.

Sommaires

Verdun 2 Chicoutimi 1

Première période
1. Verdun, Jean-Martin Morin (7) (M. Tanguay, Y. Arsenault) 5:09
2. Chicoutimi, Allan Sirois (1) 8:28
Pénalités — Morin CF 2:46, Robson Chi 5:38, Sirois Chi 15:05, Arsenault CF 16:37.

Deuxième période

3. Verdun, François Gagnon (3) (P. Grisé, P. Gendron) 4:20
Pénalités — Lafamme CF 12:25, Gendron CF 15:16, Gendron CF 18:49 majeure, Gosselin Chi 18:49 majeure.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités — St-Jacques Chi 1:58, Lacombe Chi 4:13, Gendron CF 16:08.
Gardiens — Verdun, Philippe De Rouville; Chicoutimi, Eric Fichaud, Sylvain Rodrigue.
Tirs au but:
Verdun 9 6 8 - 2 3
Chicoutimi 9 5 9 - 2 3
Arbitre — Joanne Marc.
Assistance — 2747.

Kings 8 Bruins 6

Première période
1. Los Angeles, Hiller 3 (Robitaille, Zhitnik) 7:24
2. Los Angeles, Sydor 1 7:54
3. Los Angeles, Robitaille 5 (Kurri, Coffey) 13:37
Pénalités — Sandstrom LA 4:08, Hiller LA 11:09, Leach Bos 11:34.

Deuxième période

4. Los Angeles, McSorley 3 (Sandstrom) 2:19
5. Los Angeles, Sandstrom 2 (Donnelly, Lang) 8:24
6. Boston, Juneau 3 (Wesley, Oates) 9:46
7. Boston, Heine 1 (Murphy) 11:33
8. Los Angeles, McIntyre 1 13:07
9. Los Angeles, Hiller 4 (Kurri, Robitaille) 15:53
10. Boston, Murray 2 (Bourque, Juneau) 17:55 (pp)

Troisième période

11. Boston, Kvarnemo 6 (Oates, Juneau) 8:09
12. Boston, Reid 1 (Poulin, Bourque) 13:51 (dn)
13. Boston, Roberts 2 (Hughes, Poulin) 15:35
14. Los Angeles, Kurri 3 19:06 (fd)
Pénalités — Granato LA 1:05, Donato Bos (min. et inconduite) 13:19, Leach Bos 18:52, Robitaille LA 18:59.

Tirs au but par

Boston 10 13 12—35
Los Angeles 12 10 7—29
Gardiens — Boston: Moog (13-9) (P,3-1-1), Lemelin (2:19 deuxième, 15-12); Los Angeles: Stauter (G,2-0-0).
Avantages numériques — Boston: 1-5; Los Angeles: 0-6.
Arbitre — Richard Trotter. Juges de lignes — Ryan Bozak, Brad Lazarowich.
Assistance — 16,005.

Flames 6 Sharks 2

Première période
1. Calgary, Nieuwendyk 4 (Makarov, Suter) 1:05
2. San Jose, Craigwell 1 (Falloon, Garpenlov) 8:11
3. San Jose, Sullivan 1 (Garpenlov) 19:51
Pénalités — Odgers SJ 4:49, Dahl Cal 14:07.

Deuxième période

4. Calgary, Lindberg 1 (Ranheim, Suter) 7:38
5. Calgary, Leeman 1 (Fleury) 14:37
Pénalités — Falloon SJ 1:00, Ranheim Cal (conduite anti-sportive) 11:26, Fleury Cal 18:14.

Troisième période

6. Calgary, Petit 1 (Roberts, Reichel) 16:00 (an)
7. Calgary, Wilson 2 (Lindberg) 17:48 (dn)
8. Calgary, Fleury 1 19:30
Pénalités — Zettler SJ 11:52, Zettler SJ 15:11, Berube Cal 16:40.

Tirs au but par
Calgary 19 11 14—44
San Jose 9 16 5—30
Gardiens — Calgary: Vernon (G,4-2-0); San Jose: Hackett (P,1-2-0).
Avantages numériques — Calgary: 1-0; San Jose: 0-4.
Arbitre — Ron Hoggarth. Juges de lignes — Dan Shachte, Jay Sharrers.
Assistance — 11,089.

Philadelphie 5 Winnipeg 4

Première période
1. Winnipeg, Selanne 6 9:27 (an)
Pénalités — Benning Phi 2:40, Murray Wpg 6:14, Butsayev Phi 8:36, Steen Wpg 12:16.

Deuxième période

2. Philadelphie, Evans 2 (Hynes) 7:13
3. Winnipeg, Davydov 3 (Numminen, Olczyk) 8:28
4. Winnipeg, Tkachuk 3 (Zhamnov, Davydov) 15:19
5. Philadelphie, Benning 5 (Brind'Amour, Rechi) 16:58 (an)
6. Philadelphie, Dineen 3 (Yushkevich) 17:11
7. Winnipeg, Numminen 1 (Tkachuk, Zhamnov) 19:07
Pénalités — Evans Phi 0:21, Bautin Wpg 4:43, Zhamnov Wpg 15:43.

Troisième période

8. Philadelphie, Brind'Amour 3 (Fedyk, Benning) 18:24
9. Philadelphie, Evans 3 (Kasper, Acton) 18:40
Pénalités — Paslawski Phi 4:19, Olczyk Wpg 5:12, Eagles Wpg 16:20.
Tirs au but
Winnipeg 6 6 10—22
Philadelphie 9 14 13—36
Gardiens — Winnipeg: Eszenza (P,2-3-0); Philadelphie: Roussel (G,3-2-1).
Avantages numériques — Winnipeg: 1-4; Philadelphie: 1-6.
Arbitre — Steve Walkom. Juges de lignes — Gord Broseker, Pat Dapuzzo.
Assistance — 16,987.



B. P. Pts. Pén

11. Kirk Muller	2	7	9	18
18. Denis Savard	2	6	8	10
47. Stephan Lebeau	1	6	7	0
23. Brian Bellows	4	1	5	2
22. Benoit Brunet	4	0	4	0
25. Vincent Damphousse	2	2	4	6
48. J.-J. Daigneault	2	1	3	4
43. Patrice Brisebois	2	1	3	4
12. Mike Keane	1	2	3	6
14. Kevin Haller	1	2	3	14
45. Gilbert Dionne	0	3	3	2
6. Oleg Petrov	1	1	2	10
8. Mathieu Schneider	0	2	2	6
17. John LeClair	1	0	1	2
21. Guy Carbonneau	0	1	1	0
28. Eric Desjardins	0	1	1	10
24. Lyle Odelein	0	1	1	19
38. Sean Hill	0	0	0	9
31. Ed Ronan	0	0	0	0
39. Brian Skrudland	0	0	0	0
41. Brent Gilchrist	0	0	0	0
36. Todd Ewen	0	0	0	2
33. Patrick Roy	0	0	0	0
40. André Racicot	0	0	0	0

G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.

33. Patrick Roy	2	2	1	305	15	0	2.95
40. André Racicot	0	1	0	60	8	0	8.00
Totaux	1	3	1	305	22	0	4.33



B. P. Pts. Pén

19. Joe Sakic	5	7	12	4
13. Mats Sundin	5	2	7	2
9. Mike Ricci	5	2	7	10
28. Steve Duchesne	2	5	7	6
51. Andrei Kovalev	1	6	7	4
11. Owen Nolan	4	2	6	6
2. Kerry Huffman	1	5	6	14
48. Scott Young	2	2	4	0
44. Gino Cavallini	0	4	4	0
53. Bill Lindsay	0	4	4	0
5. Alexei Gusarov	2	1	3	2
17. Valeri Kamensky	1	2	3	2
6. Craig Wolanin	0	2	2	17
18. Mike Hough	1	0	1	2
22. Scott Pearson	0	1	1	0
7. Curtis Leschyshyn	0	1	1	2
37. Martin Rucinsky	0	1	1	4
52. Adam Foote	0	1	1	12
50. Tim Hunter	0	0	0	6
29. Steven Finn	0	0	0	26
Stéphane Guérard	0	0	0	0
47. Claude Lapointe	0	0	0	0
4. Mikhail Tatarinov	0	0	0	0
15. Tony Twist	0	0	0	0
32. Jacques Cloutier	0	0	0	0
31. Stéphane Fiset	0	0	0	0
1. Ron Hextall	0	0	0	0

G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.

1. Ron Hextall	4	1	0	300	19	0	3.80
32. Jacques Cloutier	0	0	0	0	0	0	0.00
31. Stéphane Fiset	0	0	0	0	0	0	0.00
Totaux	4	0	0	240	13	0	3.25



MJ B P A Pts

26. Dany Beauregard	12	9	15	24
67. Daniel Paradis	11	12	10	22
11. Michel Saint-Jacques	12	7	13	20
9. Dave Tremblay	12	8	11	19
31. Christian Caron	10	5	12	17
23. Steve Gosselin	11	2	13	15
22. Eric Meloche	11	7	6	13
19. Dave Belliveau	12	4	3	7
32. Claude Poirier	8	1	6	7
24. Patrick Lacombe	12	0	4	4
7. Patrick Lampron	11	0	3	3
10. Dany Larochelle	12	0	3	3
30. Rony Valenti	9	2	0	2
18. Carl Blondin	12	0	2	2
25. Dominic Savard	9	1	0	1
27. Martin Lamarche	10	0	1	1
5. John Robson	11	0	1	1
44. Eric Montreuil	12	0	1	1
4. Vincent Dimuzio	1	0	0	0
12. Allan Sirois	10	0	0	0
20. Yannick Jean	7	0	0	0



J B P Pts

19. Simon Lamoureux	12	10	3	13
11. François Fortin	8	3	9	12
27. Déréck Michaud	12	3	9	12
21. Steeve Thériault	12	3	8	11
30. Yannick Perron	11	5	2	7
07. Yohan Desrosiers	11	2	3	5
25. Frédéric Michaud	12	4	2	6
12. Sébastien Coll	9	3	2	5
10. Pascal Levesque	10	2	3	5
18. Yannick Maltais	9	3	1	4
09. Christian Fortin	10	3	1	4
23. Benoit Caron	12	1	3	4
14. Marc Drainville	12	0	3	3
20. Jean-Philippe Langlois	9	0	2	2
17. Hugo Tremblay	12	1	0	1
02. François Chouinard	12	0	1	1
05. Charles Belzile	10	0	0	0
16. Nicholas Savage	8	0	0	0
22. Simon Harvey	9	0	0	0
24. Sébastien Auger	1	0	0	0

Gardiens de buts

Bobby Rochon	9	3	5	4.86
Michel Ethier	4	0	2	3.31

Hockey

Mike Keenan: rumeur sans fondement

CHICAGO (AP) — La direction des Blackhawks de Chicago a nié, hier, qu'elle avait conclu une nouvelle entente avec le directeur général Mike Keenan.

Contrairement à ce qui a été annoncé dans les journaux, Keenan n'aurait pas accepté un pacte qui prolongerait celui qui le lie présentement à l'équipe.

Keenan a abandonné son poste d'entraîneur au terme de la dernière saison pour se consacrer uniquement au rôle de directeur général.

Darryl Sutter a pris sa place derrière le banc.

Cormier ne s'inquiète pas

Les erreurs coûtent cher aux Elites



ENCORE SOLIDE — Comme ce fut souvent le cas depuis le début de la saison, le gardien des Elites, Bobby Rochon s'est encore dressé devant la cage de la formation jonquéroise. Il frustré, ici, Yannick Turcotte.

(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIÈRE (SB) — Face aux Riverains du Richelieu et aux Lions du Lac-Saint-Louis, les Elites de Jonquière se devaient d'amasser un maximum de points. Ils auront finalement réussi à obtenir un seul point et ce sur leur propre patinoire.

Hier devant 271 amateurs de hockey réunis au Palais des sports de Jonquière, les Elites ont subi un second revers au cours du week-end au compte de 4-3, cette fois devant Richelieu.

Les Elites n'ont pas été surclassés et ils ont tenu leur bout devant des adversaires que l'on qualifie de même calibre qu'eux.

Mais les troupiers de Claude Cormier ont aussi commis des bévues coûteuses, des erreurs qui ont permis à l'adversaire de repartir vers la maison avec une victoire de plus.

«Je crois que les gars ont travaillé fort, mais nous n'avons pas profité de nos chances.

«En plus, défensivement, nous avons commis des erreurs. Les bévues ont été très coûteuses. Les pénalités n'ont pas aidé l'équipe en plus», a commenté Cormier.

Christian Fortin, certainement le meilleur élément des Elites depuis un bout de temps, a ouvert la marque en supérie-

rité numérique en première période, mais trois minutes plus tard, Pascal Buisnières a nivelé le pointage dans les mêmes circonstances. Et avant que le premier vingt ne se ter-



Stéphane Bégin

mine, Robert Martin, toujours en avantage numérique, a placé les Riverains en avance.

Une chance que le gardien Bobby Rochon s'est imposé devant le filet des Elites, car dès la première période le sort aurait été jeté.

En deuxième période, les hommes de Cormier ont semblé se réveiller et ont pris l'avantage 3-2 après les filets de Yannick Perron et Christian Fortin. C'est alors que les Riverains ont demandé un temps d'arrêt. Ca venait de changer le match. Richelieu s'est imposé physiquement et est venu créer l'égalité grâce au second filet du match de Robert Martin.

Au dernier tiers, Philippe Vézina a concrétisé la victoire des Riverains, même si les Elites ont frappé à la porte du

filet adverse en fin de troisième période.

«J'entends beaucoup de critiques, mais j'estime tout de même que l'équipe évolue. Le problème, c'est que l'on amasse pas de points.

«C'est comme aujourd'hui. Si on gagne, nous sommes des «kings», mais comme on a perdu, on n'est rien. Nous avons tout de même un bon match dans le corps.»

Mais Claude Cormier n'est pas du genre à s'inquiéter. «Si je pouvais compter sur deux vétérans qui transportent l'équipe comme ailleurs, ce ne serait pas le cas.

«Mais mes vétérans font ce qu'ils peuvent, sauf qu'ils ne peuvent faire la différence. François Fortin ne peut tout faire en offensive, mais il travaille à améliorer sa défensive.

«Je crois que nos gars ne peuvent aller plus vite que le train et ils sont présentement à faire certains acquis. Il suffit d'aller voir les matches du bantam BB pour voir la différence. La marche est haute entre les deux niveaux et nos gars n'ont eu que deux mois pour la franchir. Il faut en tenir compte», de conclure Claude Cormier.

Les Elites présentent une fiche de quatre gains et dix revers, pour neuf points, depuis le début de la saison.

Victoire convaincante contre les Falcons

Les 49ers font taire les sceptiques

SAN FRANCISCO (AP) - A leurs deux matches précédents les 49ers de San Francisco avaient été accusés de n'être pas assez convaincants, malgré des victoires contre les Rams de Los Angeles et les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Une victoire de 56-17 contre les Falcons d'Atlanta aura de quoi convaincre les derniers des sceptiques. Jamais les 49ers n'avaient inscrit autant de points dans leur histoire. «On s'est bien amusé», a dit le quart Steve Young.

La défense des Falcons aime prendre des risques, ce qui lui a coûté cher contre Young et Jerry Rice, qui ont jumelé leurs efforts sur des passes de touché de 80 et 40 verges. Le demi Ricky Watters a inscrit trois touchés, sur des courses d'une, quatre et huit verges.

Les 49ers n'ont pas eu à se casser la tête avec Deion Sanders, le demi de coin et spécialiste des retours de botté des Falcons, qui est demeuré à Atlanta où il prenait part au deuxième match de la Série mondiale entre les Braves et les Blue Jays de Toronto.

Bears 31

Buccaneers 14

A Chicago, Jim Harbaugh a connu son meilleur match en carrière avec 304 verges de gains, pour mener les Bears de Chicago (3-3) à une victoire de 31-14 contre les Buccaneers de Tampa Bay (3-3).

A son premier match depuis qu'il a provoqué la colère de l'entraîneur-chef Mike Ditka pour avoir renversé une de ses décisions à la ligne de mêlée, Harbaugh a réussi une passe de touché de 83 verges à Anthony Morgan. Il a par contre été victime d'une interception de Darryl Pollard qui a retourné le ballon sur une distance de 75 verges. Mais cette fois Ditka n'a pas piqué de colère.

Browns 17

Packers 6

A Cleveland, la défense des Browns (3-3) n'a pas permis de touché pour un 13e quart consécutif dans une victoire de 17-6 contre les Packers de Green Bay (2-4).

Les Browns ont entrepris le match au 24e rang en défense dans la NFL avec une moyenne de 350 verges accordées par match. Malgré tout ils se font une spécialité de stopper l'adversaire à la porte des buts, n'ayant permis que six touchés cette saison, la meilleure performance dans la ligue.

Kevin Mack s'est chargé de l'offensive avec ses 49e et 50e touchés en carrière.

Chargers 34

Colts 14

A Indianapolis, Rod Bernstein a accumulé 150 verges par la course et marqué deux touchés dans la victoire de 34-14 des Chargers de San Diego (2-4) contre les Colts d'Indiana-

polis (3-3). Les Chargers ont tiré profit des nombreuses erreurs des Colts. Darren Carrington a intercepté deux passes du quart Jeff George dans la zone des buts. Rien qu'en deuxième demie les revirements des Colts ont valu aux Chargers deux placements de John Car-

ney et un touché sur une course du quart Stan Humphries.

Dolphins 38

Patriots 17

A Miami, les Dolphins (6-0) sont demeurés la seule équipe invaincue dans la NFL, avec

une victoire de 38-17 contre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre (0-6), la seule équipe toujours en quête d'une première victoire. Les Dolphins tiraient de l'arrière 10-0 lorsqu'ils ont entrepris de marquer des points pendant six séries de jeux consécutives.

Lendl remporte le tournoi de Tokyo face à Holm

TOKYO (Reuter) — L'Américain d'origine tchécoslovaque Ivan Lendl a remporté hier le tournoi de tennis en salle de Tokyo, doté d'un enjeu de 1,1 million de dollars, en battant le Suédois Henrik Holm en deux sets de 7-6 (9-7) et 6-4.

Il s'agit du 92e titre de Lendl mais seulement son premier depuis qu'il a acquis la nationalité américaine en juillet. Il a empoché un chèque de 135000 dollars.

L'ancien numéro un mondial, classé tête de série numéro cinq à Tokyo, a dû aller jusqu'au bris d'égalité pour remporter le premier set face à Holm, tête de série no 14. Lendl s'est ainsi vengé de sa défaite face à ce joueur en quart de finale du tournoi de Washington en juillet dernier.

En demi-finales samedi,

Lendl avait dominé son compatriote Michael Chang, no 2, 6-3 et 6-4, tandis que Holm disposait du Russe Alexandre Volkov, no 8, 7-5 et 6-2.

Evans l'emporte devant Gyetko

LAVAL (PC) — L'Américain Keith Evans, premier favori, a réussi deux aces consécutifs dans le 11e match du troisième set pour conserver son service et éventuellement venir à bout de l'Ontarien Brian Gyetko 6-1, 3-6 et 7-5, hier, en finale de la Coupe Evian de tennis qui se déroulait à Laval.

Evans a mis deux heures et 50 minutes pour disposer de Gyetko, de Welland (Ontario), au terme d'un match qu'il a qualifié de «puissant». «Nous avons frappé la

balle comme des déchainés», a commenté Evans qui a réussi 13 aces.

Après avoir remporté son service pour prendre les devants 6-5 dans le troisième set, Gyetko a brisé celui de Gyetko pour remporter son premier titre sur le circuit satellite de l'ATP.

«Après le premier set, le match aurait pu aller d'un côté comme de l'autre», a déclaré Gyetko, membre de l'équipe olympique canadienne de tennis.

«Evans a été opportuniste à la fin. Qui sait ce qui aurait pu se produire si la rencontre s'était décidée en bris d'égalité?»

Dans la finale du double, Gyetko et son partenaire américain Brian Dunn ont battu l'Ontarien Mark Greenan et le Suisse Patrick Mohr en deux sets de 6-4 et 6-2.

Tonino Scodeller sort grand gagnant

par Martin Tremblay
MISTASSINI (MT) — La première des cinq tranches du circuit régional de judo a été présentée, en fin de semaine, à Mistassini, et c'est encore le Chicoutimien Tonino Scodeller qui est sorti grand de cette compétition en remportant la médaille d'or lors de l'affrontement, dans la classe ouverte à tous les âges, dont les poids variaient de 60 kilos à moins de 95 kilos.

Cette compétition impliquait les ceintures marrons à noires.

Lors de cette confrontation, Scodeller a présenté une fiche vierge de quatre victoires et aucune défaite, ce qui laisse

présager une saison du tonnerre pour cet athlète entraîné par Michel Boulay de Chicoutimi.

En deuxième place, on retrouve un représentant du club de Mistassini, Michel Desjar-

dins. Il fut suivi de Larry Beson de Mistassini également et Tony Franklin de Jonquière.

Concernant la compétition par équipe, c'est le club de Chicoutimi qui s'est imposé avec un total de 35 médailles, réparties comme suit: 16 d'or, 11 d'argent et 8 de bronze.

En deuxième place, on retrouve le club de Jonquière avec un cumulatif de 22 médailles, à savoir 7 d'or, 8 d'argent et 7 de bronze.

La troisième place fut l'affaire des judokas du club de Mistassini qui ont mis la main sur 21 médailles, comprenant 10 d'or, 5 d'argent et 6 de bronze.

La quatrième place a été accaparée par le club d'Alma avec un tableau de chasse de 17 médailles, divisées en 7 médailles d'or, 5 d'argent et 5 de bronze.

Pour fermer la marche, il a fallu composer avec le club de La Baie dont la récolte fut de 10 médailles, reposant sur un éventail diversifié, en l'occurrence 3 médailles d'or, 4 d'argent et 3 de bronze.

Soulignons que 190 judokas ont participé à cette première compétition de la saison.

Hockey junior régional

Falardeau encaisse un premier revers

CHICOUTIMI (SB) — Toute belle chose à malheureusement une fin et les Saguenéens de Falardeau, de la ligue de hockey junior régional, l'ont appris en subissant un premier revers, hier, face au GF de Métabetchouan.

La formation de Saint-David de Falardeau s'est inclinée au compte de 7-6 face au GF, qui se retrouve en tête du classement. Michel Bouchard, deux fois, Frédéric Beaupré, Jimmy

Harvey et Frankie Bonneau ont inscrit les filets des vainqueurs. Les doublés de Jean-Daniel Bédard et Patrice Grégoire, de même que les buts de Paul-Alphée Martin et Martin Tremblay n'ont pas été suffisants aux Saguenéens.

A Alma, les Jeannois ont profité de leur victoire de 6-4 sur le National de La Baie pour aller rejoindre Métabetchouan au sommet du classement du junior. Sébastien Gaudet, deux, Patrick Girard, Luc Lavoie, Eric Fortin et Alain Côté ont touché le fond du filet pour Alma, alors que la réplique venait des bâtons de Richard Boivin, Stéphane Lavoie, François Boivin et Patrick Houde.

Midget

Au midget, un verdict nul de 5-5 face au National de La Baie a permis aux Castors de Dolbeau de demeurer invaincus. Martin Michaud, deux, Cédric Gaudreault, François Boulianne et Martin Girard ont permis ce pointage nul pour Dolbeau, alors que Frédéric Girard, deux, Luc Gagnon, Rémi Lavoie et Luc Boivin ont assuré la réplique du National.

Les Aiglons d'Alma, eux, ont eu raison de l'Express de Saint-Félicien au compte de 7-6. Alain Fortin a enfilé deux buts pour Alma et les autres filets sont venus de Martin Trem-

blay, Bruno Gobeil, Nicolas Desgagné, Pascal Naud et Claude Martel. Luc Larkin et Barclay Lavoie, deux fois, Chantal Côté et Martin Simard ont fait scintiller la lumière rouge pour Saint-Félicien.

Le Royal de Jonquière a doublé ses cousins, les Ambassadeurs au compte de 4-2 sur les filets de Evans Dallaire (2), Paul-François Champoux et Jean-François Gagné. Le Dynamos de Chicoutimi a eu raison des Sags de Chicoutimi, 4-3.

Bantam

En obtenant un gain de 6-5 sur les Elites de Roberval, les Dynamos de Chicoutimi ont préservé leur fiche parfaite en enregistrant un sixième gain consécutif. Jean-François Girard, deux fois, Stéphane Piché, Marc-Etienne Hubert, Martin Bergeron et Sébastien Mailloux ont permis aux Dynamos de demeurer invaincus. Pascal Bergeron a réussi un tour du chapeau pour les Robervalois, mais ce fut en vain.

De leur côté, les Saguenéens de Chicoutimi ont écrasé le 74 de Jonquière au compte de 8-1. Stéphane Laforce, trois et Stéphane Perron, deux, ont dirigé l'attaque victorieuse. L'autre formation jonquéroise, les Marquis, a aussi subi le revers

5-1 devant les Optimistes de Mistassini. Frank Lemieux a été le meilleur marqueur avec une paire de filets.

Pee wee et atome

Le National de La Baie a facilement défait les Saguenéens de Chicoutimi 8-3 pour signer un sixième gain en autant de sorties cette saison au pee wee régional. Dave McNicoll, Cédric Boivin et Eric Bélanger ont tous réussi une paire de buts pour les Baieriverains.

Les Aiglons d'Alma ont obtenu une victoire de 5-1 sur les Orioles de Jonquière, notamment en raison du doublé de Michael Villeneuve. Finalement, les Dynamos de Chicoutimi ont blanchi les Marquis de Jonquière, 2-0 sur les filets de Frédéric Boily et Maxime Lavoie.

Dans l'atome, les Aiglons d'Alma ont enregistré une troisième victoire cette saison en défaisant les Sags de Chicoutimi, 6-1. Yannick Guay a été le meilleur avec un tour du chapeau.

Le National de La Baie a profité des deux filets de Marc-André Gobeil pour défaire le Dynamos de Chicoutimi, 3-2, alors que l'Atome 86 et les Marquis de Jonquière ont dû se contenter d'un verdict nul de 3-3.

Golf

L'Angleterre remporte la Coupe Dunhill

ST. ANDREWS, Ecosse (Reuter) — L'Angleterre, tête de série numéro 5, a remporté la Coupe Dunhill de golf en battant l'Ecosse, no 3, par 2,5 points à 0,5, hier, en finale sur le parcours de St-Andrews.

David Gilford, qui avait déjà pris une part prépondérante dans le succès anglais sur les Etats-Unis, grands favoris, en demi-finales, a apporté le point de la victoire.

Il a battu Sandy Lyle 71-74 pour offrir à l'Angleterre, pourtant privé du numéro un mondial Nick Faldo, un deuxième titre.

Si vous êtes membre du
CLUB Multipoints
Code valide
pour aujourd'hui
26503740
Sinon
composez sans
frais le
1-800-563-8688

Arrêtez!

TOYO

NOUVEAU!

G-02 OBSERVE

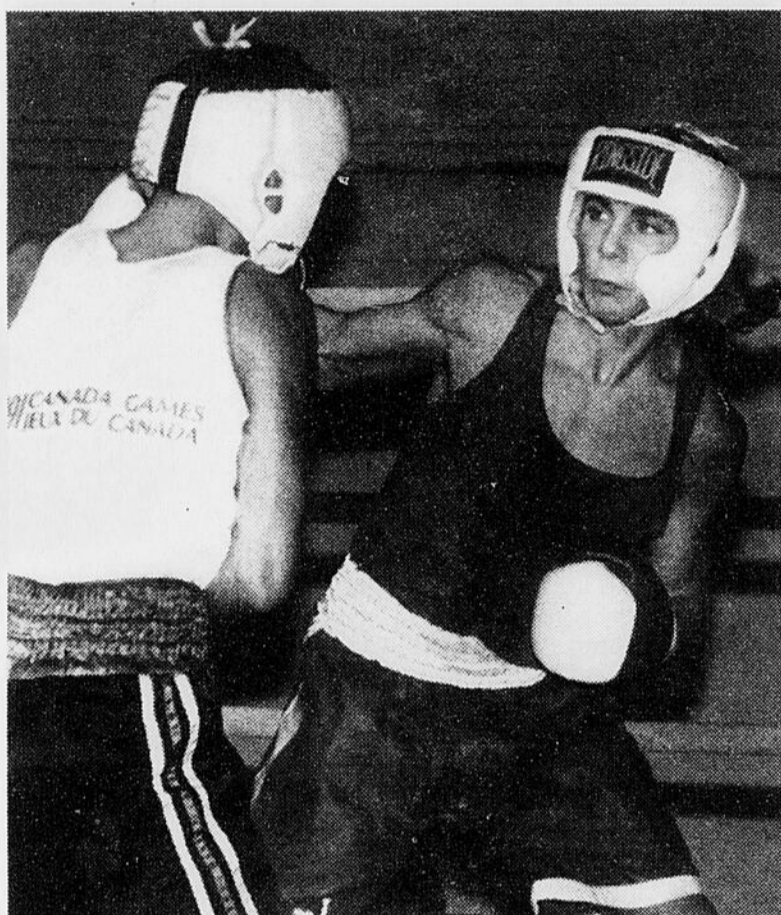
- Pneu mordant grâce à plus de 3000 stries de traction
- Maniabilité à toute épreuve
- Excellente adhésion sur neige et sur glace

(418) 548-8253 • 1-800-463-9136

Nous on roule en toute confiance avec les PNEUS R. GUAY

UNI/PNEU

Le club de Jonquière prouve sa valeur



BRIO DE CARL BRASSARD — Carl Brassard, à droite, du club de boxe olympique de Chicoutimi a remporté une brillante victoire, hier après-midi, à Jonquière, dans le cadre des qualifications provinciales de boxe olympique.

(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIERE(MT)—Le club de boxe olympique de Jonquière a encore prouvé, en fin de semaine, lors des qualifications provinciales de boxe juvénile, junior et senior qu'il était encore la meilleure organisation de cette discipline au Québec.

En effet, le club jonquérois a vu huit de ses pugilistes franchir les qualifications, ce qui n'est pas si mal pour une organisation que l'on dit en reconstruction.

Les boxeurs qualifiés participeront aux Championnats canadiens et se rendront, à Summerside, Iles-du-Prince-Edouard, le 3 décembre, pour la catégorie senior, et à Winnipeg, le 4 janvier, pour les juniors. Quant aux boxeurs juvéniles, ils participeront aux championnats canadiens qui devraient avoir lieu en Colombie-Britannique en avril 1993.

Dans la catégorie senior, c'est Pierre Bouchard qui représentera le club de Jonquière et la région.

Chez les juniors, ce sont tous des boxeurs jonquérois, en l'occurrence Daniel Tremblay (51 kilos), Sébastien Boily (54

kilos), Carl Dufour (57 kilos) et Clément Bolduc (60 kilos).

Dans la catégorie juvénile, on retrouve Dany Brouillard



Martin Tremblay

(48 kilos), Patrice Lavoie (63.5 kilos) et Dave Tremblay (71 kilos), le présent champion québécois. Seul Carl Brassard de Chicoutimi a réussi à se classer dans cette catégorie.

Pour se rendre dans l'Ouest canadien, les boxeurs juvéniles participeront à d'autres qualifications, mais ils devront être vaincus à deux reprises pour être déçus.

Soulignons que lors de la journée d'hier, on a présenté les derniers combats de ces qualifications.

Les victoires locales furent celles de Dany Brouillard de Jonquière et Carl Brassard du club de Chicoutimi. Une décep-

tion cependant, à savoir la défaite de Denis Gravel de Chicoutimi qui, après une solide performance samedi, s'est effondré hier.

Brouillard et Brassard ont remporté des victoires décisives sur leurs adversaires.

Concernant les performances de leurs athlètes, les entraîneurs Stéphane Larouche du club de Jonquière et Michel Desgagné de Chicoutimi avaient des réflexions tout à fait positives.

Dans le cas de Larouche, c'était une satisfaction sur toute la ligne. Il était très fier de ses protégés et soulignait qu'il n'en revenait pas de la qualité de la relève.

Quant à Michel Desgagné, ses éloges s'adressaient à Carl Brassard de qui il disait qu'il est un des plus beaux espoirs de sa catégorie au pays.

Photo de la une

COMBAT — Dany Brouillard (à gauche) du club de boxe de Jonquière, dans son combat contre Yvan Le-cavalier, de Laval.

Soccer collégial AA

Les grands honneurs vont à Baie-Comeau

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) — La formation de Baie-Comeau a été couronnée championne, en fin de semaine, de la ligue masculine Mesy de soccer collégial «AA», résultat de leurs performances dans le cadre du dernier tournoi de la saison présenté sur le terrain de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Après leur prestation de samedi, les joueurs de Baie-Comeau sont revenus à la charge, hier, avec une autre victoire, cette fois, au compte de 3-1 contre les Jeannoises d'Alma.

La vedette de cette victoire des champions de la saison régulière fut Jean-Michel Bau avec deux buts. L'autre fut l'oeuvre de Jean-François Gendron. Pour Alma, Chantal Bergeron fut le seul pointeur.

Dans l'autre partie de cette compétition dominicale, le collège de Jonquière a vaincu celui de Chicoutimi 1-0 grâce au but de Francis Thériault.

Au classement général, Baie-Comeau termine au premier rang avec un palmarès de huit victoires et une nulle pour un total de 17 points. En deuxième place, on retrouve Jonquière avec onze points, suivi de Chicoutimi, cinq points, et Alma trois points.

Baie-Comeau participera au Championnat provincial

qui aura lieu à l'Assomption le sept novembre prochain.

Défaite des filles

Toujours au soccer collégial, mais, cette fois, chez les filles, les Jeannoises du cégep d'Alma ont été bafouées 11-0 par Sherbrooke, hier après-midi, dans un match sans signification et au cours duquel l'entraîneur des Almatoises a surtout fait jouer ses réservistes.

Par contre, les Jeannoises disputeront, aujourd'hui et demain, deux parties sans lendemain, parties qu'elles doivent remporter à tout prix pour participer aux séries éliminatoires.

Aujourd'hui, elles se mesureront à la formation de Lennoxville et, demain, à celle de Trois-Rivières.

Volleyball

Les Jeannoises du cégep d'Alma ont complété leur entraînement pour le tournoi provincial de volleyball qui se tiendra dans cette municipalité, le 31 octobre prochain et, pour ce faire, ils se sont rendus à Sainte-Foy pour y disputer sept rencontres contre cette équipe de pointe sur le plan provincial.

Les Almatoises sont revenues avec un dossier de trois victoires et quatre défaites, ce qui est excellent, dans les circonstances, compte tenu du fait que Sainte-Foy sera l'équipe favorite lors du tournoi d'Alma.

Football juvénile A

Les Lynx passent en série

par Martin Tremblay

CAP-DE-LA-MADELEINE (MT) — Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma de la ligue provinciale de football juvénile «A» ont obtenu leur passeport pour les séries de fin de saison en remportant une spectaculaire victoire de 41-39 contre la formation de l'Académie de la polyvalente des Estacades du Cap-de-la-Madeleine.

Pour les hommes de François Carrier, ce fut une victoire pour le moins difficile, eux qui tiraient de l'arrière 24-0 après le début du premier quart.

Ce dernier, à l'issue de cette rencontre ultime, ne tarissait pas d'éloges à l'endroit de ses joueurs et tenait à souligner la tenacité de ses troupiers qui n'avaient jamais lâché malgré cet écart à combler.

Le jeu clé de cette partie a été le jeu défensif du bloqueur Carl Allard qui a recouvré un échappé des adversaires, payant la voie au touché victorieux de Dominic Gonthier, tout cela à la fin du dernier quart.

Les autres touchés des Lynx furent l'oeuvre de Hanel Simard (3), Eric Boulianne et Patrice Bélanger.

Sur le plan des statistiques, les Lynx ont gagné 387 verges au sol, 110 dans les airs, pour un grand total de 497 verges.

Leurs adversaires ont totalisé 378 de gains, soit 305 au sol et 73 dans les airs.

Les Lynx rencontreront, dans les séries, la formation de la polyvalente Veilleux de Saint-Joseph de Beauce, dimanche prochain, sur le terrain de cette dernière.

Gain des Gaillards

Les Gaillards du collège de Jonquière ont remporté leur



VICTOIRE DES VULCAINS — Les Vulcains de Victoriaville ont infligé une autre défaite aux Jeannoises du cégep d'Alma de la ligue provinciale de football collégial «AA», le tout au compte de 21-18. La fiche des Jeannoises demeure donc vierge (0-6) pour cette saison.

(Photo Steeve Tremblay)

première victoire de la saison dans la ligue de football collégial «AA» en venant à bout des puissants Phalanges de Valleyfield, au compte de 28-19, lors d'une confrontation présentée, hier après-midi, au stade Richard-Desmeules de Jonquière.

C'est Fabrice Akué qui a été la vedette offensive des vainqueurs avec trois touchés, ce qui lui a valu le titre de joueur de la partie.

Les autres vedettes de cette première victoire des Jonquérois ont été Eric Paquet, Steeve Carrière et le quart Alain Mi-

clette qui a réussi sept passes.

Au chapitre des statistiques, les hommes d'Alain Rioux ont totalisé 354 verges de gains, à savoir 114 par la voie des airs et 240 au sol.

Dans l'autre rencontre, les Jeannoises du cégep d'Alma ont continué de décevoir en subissant un autre revers, cette fois, au pointage de 21-18 devant les Vulcains de Victoriaville, une des puissances du circuit provincial.

Les touchés des Jeannoises ont été inscrits aux fiches de François Vézina, Mario Bernier et Dany Duguay.

Malgré une défaite «dramatique»

Joe Canale garde la tête froide

CHICOUTIMI (SB) — Joe Canale ne panique et ne s'inquiète pas encore de la tenue de ses troupiers. Hier, devant 2747 spectateurs, les Saguenéens de Chicoutimi ont subi un quatrième revers de suite au compte de 2-1 face au Collège Français de Verdun.

Accrochés du début à la fin, les hommes de Canale n'ont pas été en mesure de se sortir de l'emprise des collégiens. Ils ont paru comme une équipe sans intensité.

«Je ne suis pas d'accord quand tu dis que nos gars n'avaient pas d'intensité. L'équipe adverse a accroché beaucoup, surtout dans son territoire. Ce club s'en fait une spécialité», a commencé par noter Joe Canale.

«Les officiels appellent les punitions pour avoir retenu les bâtons de l'adversaire, mais ils n'appellent pas les pénalités pour accrochage. Ça n'a aucun sens.

«Ca enlève de la vitesse et en bout de ligne, de l'intensité. Il est difficile de travailler beaucoup dans de telles circonstances», de dire le pilote des Sags.

Au premier vingt, le Collège Français de Verdun a ouvert la marque par l'entremise de Jean-Martin Morin, mais quelques minutes plus tard, un autre ancien Cascades, Allan Sirois, enfila son premier filet au junior majeur.



Stéphane Bégin

Le pointage est resté égal jusqu'au début du second vingt, lorsque François Gagnon a déjoué Sylvain Rodrigue, venu remplacer Eric Fichaud, blessé à un genou. Et Verdun est parvenu à préserver cette mince priorité jusqu'à la fin du match.

«Il s'agit effectivement d'une quatrième défaite de suite. C'est toujours inquiétant, surtout si on ne sait pas où se trouve la tête de nos joueurs.

«S'ils commencent à se mettre la tête entre les deux

jambes et que les leaders ne font plus ce qu'ils ont à faire, là ça devient inquiétant.

«Il va falloir que ça sorte de la chambre en premier lieu et il est préférable que ça ne vienne pas d'en haut (entraîneurs). C'est une histoire à suivre cette semaine», de dire Canale.

Revenant au match, le pilote des Sags a indiqué que «cette victoire est dramatique, car nous en avons perdue trois auparavant. Mais aujourd'hui, nous n'avons pas profité de nos chances. Paradis n'a pas profité de son échappée et l'autre côté l'a fait. Nous avons aussi commis une erreur et Verdun en a profité.

«Dans un match aussi serré, tu dois prendre les chances qui s'offrent à toi», de dire Canale.

Rajotte savoure

De l'autre côté du centre Georges-Vézina, Alain Rajotte a pris le temps de savourer cette victoire. «Notre équipe est assez jeune et cette victoire va faire du bien. En plus, nous sommes parvenus à conserver notre mince avance et c'est une bonne chose.

«Pour l'instant, ça va assez



ARRET — Le cerbère Eric Fichaud a bloqué huit des neuf tirs dirigés vers lui au cours du premier vingt. Il a ensuite quitté le match en raison d'une blessure au genou et a laissé sa place à Sylvain Rodrigue.

(Photo Rocket Lavoie)

bien de notre côté. Personne ne nous voit là, mais on s'en sort», de dire Rajotte.

Fichaud et Rodrigue ont

repoussé 21 des 23 tirs dirigés en leur direction, alors que Philippe De Rouville n'a cédé qu'une fois sur 23 lancers.

«Un match comme un autre», dit Richard Martel

CHICOUTIMI (SB) — Ancien entraîneur adjoint à Joe Canale durant deux années,

Richard Martel a remis les pieds au centre Georges-Vézina, mais de l'autre côté de la

patinoire, dans la peau de l'adjoint du Collège Français de Verdun.

«Je n'ai pas vécu de moments particuliers. Pour moi, il s'agit tout simplement d'un match comme un autre», a d'abord laissé tomber Richard Martel.

«Ce qui m'a paru le plus drôle, ce fut d'entrer au centre Georges-Vézina, mais une fois entré, tout s'est remplacé.»

«En ce qui concerne le match, nous avons un bon système de jeu défensif et nous avons en plus de l'expérience à la ligne bleue.

Et ça paraît», a dit Martel.

Questionné sur l'intérêt qu'il peut porter au poste d'entraîneur-chef des Elites de Jonquière, de la ligue midget AAA, Martel a lancé: «S'ils veulent vraiment le savoir, ils n'ont qu'à m'appeler.»

Artisan de la victoire du Collège Français, hier, le gardien Philippe De Rouville, s'est montré visiblement heureux de la prestance de ses coéquipiers.

«Nous avons bien joué défensivement. Ça augure bien et c'est bon à long terme. C'est prometteur pour les séries d'après-saison.»

Son vis-à-vis pour les deux dernières périodes du match, Sylvain Rodrigue a assez bien fait pour reprendre confiance

en ses moyens.

Au début du match, Eric Fichaud, celui qui avait été désigné par Canale, s'est blessé à un genou et a quitté le match à l'issue de la deuxième période.

«Je ne m'y attendais pas, mais on se doit d'être prêt rapidement à prendre la relève.

«Mais ma tenue devant le filet, ça va me redonner confiance ou du moins, ça va m'aider. C'est positif.»

Rodrigue avoue qu'il a eu la vie un peu facile en entrée de match.

«Je n'ai pas eu à faire des arrêts sur des échappées. Mis à part le tir sur leur deuxième but et un autre lancer en fin de match, les autres tirs venaient d'assez loin.

«Ca facilite la tâche et ça aide à reprendre confiance. Tout se passe dans la tête», de commenter Sylvain Rodrigue, qui a éprouvé plusieurs difficultés depuis le début de la saison.

«Rodrigue a effectivement connu un bon match.

Il s'est présenté dans le match avec beaucoup de pression», a aussi laissé tomber Joe Canale.

Club de tennis intérieur à Alma

Les amateurs de tennis se font tirer l'oreille

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — Les responsables du projet de construction d'un club de tennis intérieur à Alma ne lancent pas encore la serviette, mais ils avouent que le temps presse.

«Nous avons la confirmation de 125 à 175 membres. Il en manque encore entre 125 et 175. Nous allons essayer jusqu'au bout.

«Nous ne voulons pas lancer la serviette pour l'instant et nous allons travailler beaucoup jusqu'au 25 octobre», mentionne Johanne Tremblay, relationniste du dossier du club de Tennis intérieur du Lac-Saint-Jean.

Le temps presse énormément en prévision de l'avancement de ce dossier. «Je ne sais pas ce qui se passe. Nous

avons de la difficulté à comprendre. Pourtant, ce n'est pas la publicité qui a manqué. Nous en avons parlé beaucoup.

«Nous avons aussi un peu de misère avec les gens du secteur d'Alma. La population immédiate ne semble pas répondre à l'appel.

«Au Saguenay, tout le monde s'est inquiété du dossier de la Bulle et on s'interrogeait à savoir où les gens pourraient aller jouer», reprend Johanne Tremblay.

Il reste donc beaucoup de travail à faire si l'on veut que le Club de tennis intérieur du Lac-Saint-Jean puisse voir le jour dans le secteur d'Alma.

«Il y a peut-être des raisons qui expliquent la réponse difficile à nos démar-

ches. Peut-être que les gens de la ville d'Alma ne sont pas très friands aux nouveautés.

«Peut-être aussi que le contexte économique ne se prête pas très bien à ce genre de projets. On s'interroge beaucoup présentement», de dire la relationniste du dossier.

«Nous avons rejoint toutes les personnes à qui on avait pensé dès le début. Et la grande majorité a répondu positivement à notre appel.

«Il y a beaucoup de travail à faire d'ici une semaine. Les gens doivent en parler encore plus, mais en ce qui me concerne, je suis toujours confiante d'y arriver. J'y crois à ce projet et je pense que ça peut se concrétiser», a conclu Johanne Tremblay.

Victoire des Blue Jays
Page 25

Les jeunes produisent
Page 25

Patience chez les gardiens
Page 27

Liquidation des modèles 1992
Rabais jusqu'à **4500\$**

Duchesne
Auto

PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, boul. Dequen Nord, Alma.
(Téléphone sans frais 1-800-363-8333) 662-3431

L A C O U P E A E R O S P O R T 9 3

Le grand champion

16895\$*



Aerosport 1993

- Groupe décor sport incluant bandes décoratives, becquet avant et marchepieds
- Climatiser
- Transmission automatique
- Moteur V6, 3 litres/ injection électronique
- Freins ABS arrière
- Version 5 passagers avec deux fauteuils Capitaine
- Coussin de sécurité côté conducteur
- Dégivreur de lunette arrière
- Radio électronique AM/FM stéréo avec montre
- Glaces teintées
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Essuie-glace, lave-glace de lunette arrière
- Servodirection
- Servofreins
- Groupe commodité

Groupe décor sport sans frais

LES CONCESSIONNAIRES



FORD



**MERCURY
LINCOLN**



36 GARANTIE
pare-chocs à pare-chocs
60 SANS FRANCHISE!

DU QUÉBEC

Encore plus pour vous!

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS:
Certificat de 750\$ additionnel aux offres de remise en argent, valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury.

CETTE OFFRE EST POUR UNE DURÉE LIMITÉE ET S'APPLIQUE AU MODÈLE 1993. VENTE AU DÉTAIL À PARTIR DES INVENTAIRES DES CONCESSIONNAIRES SEULEMENT. *BASÉ SUR LE P.D.S.F. DE L'AEROSTAR XL 4 X 2 MOINS LA RÉDUCTION SUR LE GROUPE D'ÉQUIPEMENT PRÉFÉRÉ 631A, MOINS LA RÉDUCTION DU GROUPE DÉCOR SPORT 552, MOINS LA REMISE DU FABRICANT. LE CONCESSIONNAIRE PEUT VENDRE À PRIX MOINDRE. TPS, TVQ, TAXE D'ACCISE, FRAIS DE TRANSPORT ET D'IMMATRICULATION ET AUTRES TAXES APPLICABLES EN SUS. † CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS. VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUS LES DÉTAILS.

O F F R E D ' U N E D U R É E L I M I T É E